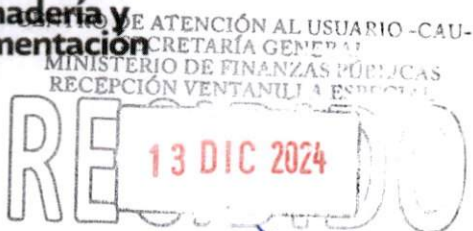


COPIA



Ministerio de
**Agricultura,
Ganadería y
Alimentación**

Despacho Ministerial



Guatemala, 13 de diciembre de 2024
Referencia. Oficio DM-1968-2024/AF

Hora: 20:17

Registro Único de Expediente:

2024-86190

Respetable Señor Ministro:

Con un atento saludo me dirijo a usted para hacer de su conocimiento que el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación **-MAGA-**, pone a disposición ante el Ministerio de Finanzas Públicas **-Minfin-**, un monto de **setenta y nueve millones trescientos cincuenta y dos mil novecientos noventa y seis quetzales exactos (Q. 79,352,996.00)**, correspondiente a asignaciones de funcionamiento del presupuesto de ampliación otorgado mediante el Artículo 10, del Decreto Número 17-2024, con la finalidad que los recursos sean orientados a otras entidades, para atender prioridades de gobierno.

En ese sentido solicito su valioso apoyo para que, por medio de la Dirección responsable del Ministerio a su digno cargo, gestione la presente solicitud de **modificación presupuestaria de tipo INTER**, por la cantidad citada anteriormente, dentro del Presupuesto de Ingresos y Egresos de esta Cartera Ministerial.

Agradeciendo de antemano su apoyo, me suscribo con manifestaciones de consideración y estima.

Deferentemente,


Ing. Maynor Estuardo Estrada Rosales
MINISTRO DE AGRICULTURA,
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



Licenciado
Jonathan Menkos Zeissig
Ministro
Ministerio de Finanzas Públicas -Minfin-
Su Despacho

C.c. Archivo/DM

DM-1968-2024



Ministerio de
Agricultura,
Ganadería y
Alimentación

Administración Financiera
Presupuesto

Guatemala, 13 de diciembre de 2024
Oficio PAF-O-1863-2024

LV

Ingeniero
Maynor Estuardo Estrada Rosales
Ministro de Agricultura, Ganadería y Alimentación –MAGA-
Despacho

Respetable Ministro:

Con un atento saludo nos dirigimos a usted, para hacer de su conocimiento que esta Administración Financiera recibió Oficio No. 2540 de fecha 29 de octubre de 2024 del Ministerio de Finanzas Públicas -Minfin-, mediante el cual solicita espacios presupuestarios ya identificados por este Ministerio los cuales deberán presentarse mediante modificación presupuestaria de tipo INTER, con el fin de dar cumplimiento a lo acordado en reunión de Gabinete en Casa Presidencial.

En virtud de lo anterior, el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación -MAGA- pone a disposición del Minfin un monto total de **setenta y nueve millones trescientos cincuenta y dos mil novecientos noventa y seis quetzales exactos (Q. 79,352,996.00)** correspondiente a asignaciones de **funcionamiento** del presupuesto de ampliación otorgado mediante el Artículo 10, del Decreto Número 17-2024, de conformidad con los siguientes expedientes:

1. El Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional -VISAN-, en OFICIO UDAFA-VISAN-512-2024 de fecha 13 de diciembre de 2024, remite modificación presupuestaria externa tipo INTER, para poner a disposición presupuesto de la Ampliación otorgada mediante Decreto Numero 17-2024, por un monto de cuarenta y nueve millones quinientos veintisiete mil quinientos cincuenta y siete quetzales exactos (Q.49,527,557.00), con cargo a la Fuente de Financiamiento 11 "Ingresos corrientes".
2. El Viceministerio de Desarrollo Económico Rural -VIDER-, en OFICIO-PRESUPUESTO-VIDER-662-2024 de fecha 12 de diciembre de 2024, remite modificación presupuestaria externa tipo INTER, para poner a disposición presupuesto de la Ampliación otorgada mediante Decreto Numero 17-2024, por un monto de veinticinco millones trescientos treinta mil doscientos setenta y dos quetzales exactos (Q.25,330,272.00), con cargo a la Fuente de Financiamiento 11 "Ingresos corrientes".
3. La Dirección de Coordinación Regional y Extensión Rural -DICORER-, en OFICIO DCR-UDAFA-PRES No. 661-2024, de fecha 12 de diciembre de 2024, remite modificación presupuestaria externa tipo INTER, para poner a disposición presupuesto de la Ampliación otorgada mediante Decreto Numero 17-2024, por un monto de cuatro millones cuatrocientos noventa y cinco mil ciento sesenta y siete quetzales exactos (Q. 4,495,167.00), con cargo a la Fuente de Financiamiento 11 "Ingresos corrientes".

Cabe mencionar que se realizó el análisis correspondiente, determinando la viabilidad de la gestión, así como el cumplimiento de los requisitos para continuar con el proceso. En tal



sentido solicitamos su valioso apoyo con el fin de canalizar al Ministerio de Finanzas Públicas -Minfin-, la presente modificación presupuestaria; para lo cual se adjuntan los documentos

siguientes para su firma: **a)** Justificación de modificación presupuestaria INTER, **b)** Comprobante de modificación presupuestaria CO2 número 190 y **c)** Proyecto de oficio para envío de la modificación presupuestaria al Minfin.

Sin otro particular, nos suscribimos, atentamente;

Lic. Marlon Leonel Alvarado Natareno
Jefe de Presupuesto
Administración Financiera
MAGA

Vo. Bo.

Lic. Marco Antonio Gonzalez Marín
Administrador Financiero
MINISTERIO DE AGRICULTURA,
GANADERIA Y ALIMENTACIÓN

JUSTIFICACIÓN DE MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA INTER

El Ministerio de Finanzas Públicas -Minfin-, por medio de oficio No. 2540 de fecha 29 de octubre de 2024, solicita que los espacios presupuestarios identificados por el MAGA, sean puestos a disposición del Minfin y deben presentarse como una modificación presupuestaria tipo INTER. En ese sentido, se plantea dicha modificación presupuestaria por la cantidad de **setenta y nueve millones trescientos cincuenta y dos mil novecientos noventa y seis quetzales exactos (Q. 79,352,996.00)**, correspondiente a asignaciones de **funcionamiento** del presupuesto de ampliación otorgado mediante el Artículo 10, del Decreto Número 17-2024.

CO2 No. 190

Monto: Q. 79,352,996.00

En atención a requerimiento del Ministerio de Finanzas Públicas -Minfin-, se plantea modificación presupuestaria de tipo INTER, con el fin de dar cumplimiento a lo acordado en reunión de Gabinete en Casa Presidencial, para que sean puestos a disposición espacios presupuestarios de este Ministerio.

La modificación presupuestaria está integrada con los montos que las Unidades Ejecutoras ponen a disposición como se detalla a continuación:

1. El Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional -VISAN-, en OFICIO UDAFA-VISAN-512-2024 de fecha 13 de diciembre de 2024, remite modificación presupuestaria externa tipo INTER, para poner a disposición presupuesto de la Ampliación otorgada mediante Decreto Numero 17-2024, por un monto de cuarenta y nueve millones quinientos veintisiete mil quinientos cincuenta y siete quetzales exactos (Q.49,527,557.00), con cargo a la Fuente de Financiamiento 11 "Ingresos corrientes".
2. El Viceministerio de Desarrollo Económico Rural -VIDER-, en OFICIO-PRESUPUESTO-VIDER-662-2024 de fecha 12 de diciembre de 2024, remite modificación presupuestaria externa tipo INTER, para poner a disposición presupuesto de la Ampliación otorgada mediante Decreto Numero 17-2024, por un monto de veinticinco millones trescientos treinta mil doscientos setenta y dos quetzales exactos (Q.25,330,272.00), con cargo a la Fuente de Financiamiento 11 "Ingresos corrientes".
3. La Dirección de Coordinación Regional y Extensión Rural -DICORER-, en OFICIO DCR-UDAFA-PRES No. 661-2024, de fecha 12 de diciembre de 2024, remite modificación presupuestaria externa tipo INTER, para poner a disposición presupuesto de la Ampliación otorgada mediante Decreto Numero 17-2024, por un monto de cuatro millones cuatrocientos noventa y cinco mil ciento sesenta y siete quetzales exactos (Q. 4,495,167.00), con cargo a la Fuente de Financiamiento 11 "Ingresos corrientes".

Objetivo:

La presente modificación tiene por objeto poner a disposición del Ministerio de Finanzas Públicas, el espacio presupuestario correspondiente **al funcionamiento de la ampliación otorgada por el Artículo 10, del Decreto 17-2024**, el cual se estima no se



podrá ejecutar, luego del análisis realizado por parte de las Unidades Ejecutoras del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación -MAGA- y al mismo tiempo dar cumplimiento al requerimiento del Ministerio de Finanzas Públicas -Minfin-, por medio de Oficio No. 2540 de fecha 29 de octubre de 2024.

Movimientos presupuestarios:

En función de cumplir con el objetivo de la presente modificación presupuestaria, se proponen los siguientes débitos:

Fuente de financiamiento 11 Ingresos corrientes.

➤ 215 productos agropecuarios para comercialización. Q. 12,856,097.00

El Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional -VISAN- plantea el débito por **Q. 3,550,094.00**, por las siguientes justificaciones:

- **El débito** se debe a que no se va a ejecutar el monto asignado que fue de Q. 1,800,000.00, sin embargo, no fueron ofertadas en su totalidad en los eventos de adquisición realizados por esta Unidad, adjudicando Q. 1,365,047.25 en semillas de hortalizas, yuca y camote, por lo que se pone a disposición el monto no ejecutado de Q. 434,952.00.
- **El débito** se debe a que no se va a ejecutar el monto asignado que fue de Q5,200,000.00, sin embargo, no fueron ofertadas en su totalidad en los eventos de adquisición realizados por esta Unidad, adjudicando 2,084,858.00 en semillas de hortalizas, Maíz ICTA B-7 y Semilla de Maíz Criolla, por lo que se pone a disposición el monto no ejecutado de Q. 3,115,142.00.

El Viceministerio de Desarrollo Económico Rural -VIDER- plantea el débito por **Q. 4,810,836.00**, por las siguientes justificaciones:

- **El débito** se realiza el débito según el análisis al presupuesto vigente, donde se pudo observar que se cuenta con un saldo a favor el cual no será ejecutado en su totalidad correspondiente al evento "adquisición de semilla certificada de maíz híbrido blanco, en el marco de la ampliación presupuestaria aprobada por Decreto Número 17-2024", derivado a que según la programación realizada para dicha compra se destinaron ocho millones de quetzales, Q. 8,000,000.00, sin embargo; la oferta presentada por el proveedor según NOG 24667366, ascendió a tres millones ciento ochenta y nueve mil ochocientos sesenta quetzales exactos Q. 3,189,860.00, por lo que se pone a disposición el presupuesto por un monto de Q. 4,810,836.00, a cargo de la Dirección de Desarrollo Agrícola del Viceministerio.

La Dirección de Coordinación Regional y Extensión Rural -DICORER-, plantea el débito por **Q. 4,495,167.00**, por las siguientes justificaciones:

- Es viable realizar el débito correspondiente al presupuesto otorgado por el Decreto 17-2024 del Congreso de la República de Guatemala, Ampliación al Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el 2024, según numeral 1, Artículo 10, considerando que no fue adjudicado debido a que, la comisión receptora y calificadora determinó que el proveedor no cumple con los requisitos, según Libro



de Actas en el No. 488 en el inciso a) el cual indica "...Se logró evidenciar que la semilla de Cebolla, Acelga y Cilantro al momento de la entrega por parte del proveedor se encuentra envasada en botes sin ningún sello de garantía, así mismo, las etiquetas se encuentran en mal estado y/o mal pegadas, las cuales carecen de información importante como: fecha de cosecha y producción y número de lote lo cual causa dudas respecto a la certificación y calidad de la Semilla...", por lo cual, dicho presupuesto se pone a disposición del Ministerio de Finanzas Públicas.

➤ **263 Abonos y fertilizantes. Q.39,538,991.00**

El Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional –VISAN- plantea el débito por **Q. 19,019,555.00**, por las siguientes justificaciones:

- **El débito** se debe a que no se va a ejecutar el monto asignado que fue de Q95,000,000.00, sin embargo, no fueron ofertados en su totalidad en los eventos de adquisición realizados por esta Unidad, los abonos orgánicos clase gallinaza, compost y clase lombricompost, adjudicando Q. 75,980,445.00 en abonos orgánicos, por lo que se pone a Disposición el monto no ejecutado.

El Viceministerio de Desarrollo Económico Rural -VIDER- plantea el débito por **Q. 20,519,436.00**, por las siguientes justificaciones

- **El débito** se realiza según el análisis al presupuesto vigente, donde se pudo observar que se cuenta con un saldo a favor el cual no será ejecutado en su totalidad correspondiente al evento "Adquisición de fertilizante para la reactivación económica de la agricultura familiar", en el marco de la Ampliación Presupuestaria aprobada por Decreto Número 17-2024", derivado a que según la programación realizada para dicha compra se destinaron doscientos noventa y cinco millones de quetzales exactos Q.295,000,000.00, sin embargo; las ofertas presentadas por los proveedores según NOG 24612111, ascendieron a doscientos setenta y tres millones quinientos veintitrés mil sesenta y cuatro quetzales exactos Q. 273,523,064.00, por lo que se pone a disposición el presupuesto, a cargo del Dirección de Desarrollo Agrícola del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural en el presente ejercicio fiscal. Cabe indicar que el saldo Q. 957,500.00, no se pone a disposición ya que es un remanente de la cuota financiera solicitada en el presente mes de diciembre.

➤ **268 Productos plásticos, nylon, vinil y P.V.C. Q. 2,557,908.00**

El Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional –VISAN- plantea el débito por **Q. 2,557,908.00**, por la siguiente justificación:

- **El débito** se debe a que no se va a ejecutar el monto asignado que fue de Q. 24,000,000.00, sin embargo, no fueron ofertadas en su totalidad en los eventos de adquisición realizados por esta Unidad, adjudicando Q.21,442,092.00 en bombas plásticas, por lo que se pone a disposición el monto no ejecutado.



➤ **286 Herramientas menores. Q. 24,400,000.00**

El Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional –VISAN- plantea el débito por **Q. 24,400,000.00**, por la siguiente justificación:

- **El débito** se debe a que no se va a ejecutar el monto asignado que fue de Q. 46,000,000.00, sin embargo, no fueron ofertadas en su totalidad en los eventos de adquisición de herramientas de trabajo agrícola realizados por esta Unidad, adjudicando Q.21,600,000.00 en bombas plásticas, por lo que se pone a disposición el monto no ejecutado.

Reprogramación de metas físicas:

De conformidad con la Resolución No. Planeamiento-205-2024/SAM/PP, emitida por Planeamiento el 12 de diciembre de 2024, la presente modificación no afecta metas físicas.

Se adjunta:

Además de la documentación ya indicada, la siguiente:

- Comprobantes de modificación presupuestaria CO2:

No.	Entidad/Unidad Ejecutora	Fecha
190	Institucional	13/12/2024
26	202: MAGA-VISAN	
43	205: MAGA-VIDER	
56	210: MAGA-DICORER	

- Formas SIGES:

No.	Entidad/Unidad Ejecutora	Fecha
219	Institucional	13/12/2024
33	204: MAGA-VISAN	12/12/2024
55	205: MAGA-VIDER	
64	210: MAGA-DICORER	

Deferentemente,

Lic. Marlon Leonel Alvarado Natareno
Jefe de Presupuesto
Administración Financiera
MAGA

Lic. Marco Antonio Gonzalez Marin
Administrador Financiero
MINISTERIO DE AGRICULTURA,
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

Ing. Maynor Estuardo Estrada Rosales
MINISTRO DE AGRICULTURA,
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

COMPROBANTE DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA

CODIGO	DENOMINACION ENTIDAD- UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO	FECHA DE IMPUTACION		
11130012-000-00	MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN	13	12	2,024
		DIA	MES	AÑO
TIPO DE DOCUMENTO RESPALDO		No DOCUMENTO RESPALDO		FECHA DOC. RESPALDO
1	ACUERDO GUBERNATIVO			
		DIA	MES	AÑO
				No. DOCUMENTO
				190

CLASE DE MODIFICACION:

INTER

MODIFICA

EGRESOS

X

INGRESOS

CREDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS

ENT-PG-SP-PRY-ACT-OBR-REN-UGEO-FF-ORGF-CORR	DESCRIPCION	MONTO SOLICITADO	MONTO APROBADO
11130012-11-01-000-003-000-215-0115-11-0000-0000	PRODUCTOS AGROPECUARIOS PARA COMERCIALIZ/	-213,170.00	0.00
11130012-11-01-000-003-000-263-0115-11-0000-0000	ABONOS Y FERTILIZANTES	-262,130.00	0.00
11130012-11-01-000-003-000-268-0115-11-0000-0000	PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C.	-535,368.00	0.00
11130012-11-01-000-003-000-286-0115-11-0000-0000	HERRAMIENTAS MENORES	-12,500,000.00	0.00
11130012-11-02-000-002-000-215-0115-11-0000-0000	PRODUCTOS AGROPECUARIOS PARA COMERCIALIZ/	-3,336,924.00	0.00
11130012-11-02-000-002-000-263-0115-11-0000-0000	ABONOS Y FERTILIZANTES	-18,757,425.00	0.00
11130012-11-02-000-002-000-268-0115-11-0000-0000	PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C.	-2,022,540.00	0.00
11130012-11-02-000-002-000-286-0115-11-0000-0000	HERRAMIENTAS MENORES	-11,900,000.00	0.00
11130012-11-02-000-003-000-215-0101-11-0000-0000	PRODUCTOS AGROPECUARIOS PARA COMERCIALIZ/	-4,495,167.00	0.00
11130012-13-01-000-002-000-215-0115-11-0000-0000	PRODUCTOS AGROPECUARIOS PARA COMERCIALIZ/	-4,810,836.00	0.00
11130012-13-01-000-002-000-263-0115-11-0000-0000	ABONOS Y FERTILIZANTES	-20,519,436.00	0.00
TOTAL ==>		-79,352,996.00	0.00

CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS

ENT-PG-SP-PRY-ACT-OBR-REN-UGEO-FF-ORGF-CORR	DESCRIPCION	MONTO SOLICITADO	MONTO APROBADO
TOTAL ==>			

DESCRIPCION:

Consolidacion: 111300122040/26-111300122050/43-111300122100/56-

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:

SOLICITADO

FECHA DE APROBACION

DIA

MES

AÑO

COMPROBANTE DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA

CODIGO	DENOMINACION ENTIDAD- UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO	FECHA DE IMPUTACION		
11130012-000-00	MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN	13	12	2,024
		DÍA	MES	AÑO
TIPO DE DOCUMENTO RESPALDO		No DOCUMENTO RESPALDO		FECHA DOC. RESPALDO
1	ACUERDO GUBERNATIVO			
		DÍA	MES	AÑO
No. DOCUMENTO				
190				

CLASE DE MODIFICACION:

INTER

MODIFICA

EGRESOS

X

INGRESOS

RESUMEN POR FUENTE DE FINANCIAMIENTO

FUENTE DE FINANCIAMIENTO	DEBITO		CREDITO	
<u>11</u> <u>INGRESOS CORRIENTES</u>	<u>-79,352,996.00</u>		<u>0.00</u>	
0000 SIN ORGANISMO	-79,352,996.00		0.00	
0000		-79,352,996.00		0.00
TOTAL		-79,352,996.00		0.00

RESUMEN POR TIPO DE GASTO

TIPO GASTO	SUB TIPO GASTO	DEBITOS	CREDITOS
ADMINISTRACIÓN		-79,352,996.00	0.00
	ADMINISTRACIÓN	-79,352,996.00	0.00
TOTAL:		-79,352,996.00	0.00

DESCRIPCION:

Consolidacion: 111300122040/26-111300122050/43-111300122100/56-

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:

SOLICITADO

FECHA DE APROBACION

DÍA

MES

AÑO

COMPROBANTE DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA

CODIGO	DENOMINACION ENTIDAD- UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO	FECHA DE IMPUTACION		
11130012-000-00	MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN	13	12	2,024
		DIA	MES	AÑO
TIPO DE DOCUMENTO RESPALDO		No DOCUMENTO RESPALDO		FECHA DOC. RESPALDO
1	ACUERDO GUBERNATIVO			
		DIA	MES	AÑO
No. DOCUMENTO				
190				

CLASE DE MODIFICACION:

INTER

MODIFICA

EGRESOS

X

INGRESOS

RESUMEN POR FINALIDAD

FINALIDAD	FUNCIÓN	DIVISIÓN	Débitos	Créditos
50000	ASUNTOS ECONÓMICOS		-79,352,996.00	0.00
	50200	Agricultura, Producción Pecuaria, Silvicultura, Caza y Pesca	-79,352,996.00	0.00
		50201 Agricultura	-79,352,996.00	0.00
TOTAL:			-79,352,996.00	0.00

RESUMEN POR PROGRAMA

PROGRAMA	DEBITOS	CREDITOS
11 - ACCESO Y DISPONIBILIDAD ALIMENTARIA	-54,022,724.00	0.00
13 - APOYO A LA PRODUCCIÓN AGRÍCOLA, PECUARIA E HIDROBIOLÓGICA	-25,330,272.00	0.00
TOTAL:	-79,352,996.00	0.00

CREDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS EN DETALLE DE REFERENCIA DE CONTRAPARTIDA

ENT-PG-SP-PRY-ACT-OB-REN-UGEO-FF-ORGF-CORR	REFERENCIA CPR	DESCRIPCION	MONTO SOLICITADO	MONTO APROBADO
	FF-ORGF-CORR			

TOTAL ==>

DESCRIPCION:

Consolidacion: 111300122040/26-111300122050/43-111300122100/56-

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:

SOLICITADO

FECHA DE APROBACION

DIA	MES	AÑO

COMPROBANTE DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA

CODIGO	DENOMINACION ENTIDAD- UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO	FECHA DE IMPUTACION		
11130012-000-00	MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN	13	12	2,024
		DIA	MES	AÑO
TIPO DE DOCUMENTO RESPALDO		No DOCUMENTO RESPALDO		FECHA DOC. RESPALDO
1	ACUERDO GUBERNATIVO			
		DIA		MES
		AÑO		
No. DOCUMENTO				
190				

CLASE DE MODIFICACION:

INTER

MODIFICA

EGRESOS

X

INGRESOS

CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS EN DETALLE DE REFERENCIA DE CONTRAPARTIDA

FNT-PG-SP-PRY-ACT-OBR-REN-UGEO-FF-ORGF-CORR	REFERENCIA CPR FF-ORGF-CORR	DESCRIPCION	MONTO SOLICITADO	MONTO APROBADO
---	--------------------------------	-------------	------------------	----------------

TOTAL ==>

RESUMEN POR DETALLE DE REFERENCIA DE CONTRAPARTIDA

FUENTE	DEBITO		CREDITO	
TOTAL				

DESCRIPCION:

Consolidacion: 111300122040/26-111300122050/43-111300122100/56-

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:

SOLICITADO

FECHA DE APROBACION

DIA

MES

AÑO

Lic. Marlon Leonel Alvarado Natareno
Jefe de Presupuesto
Administración Financiera
MAGA

Ing. Maynor Estuardo Estrada Rosales
MINISTRO DE AGRICULTURA,
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

COMPROBANTE DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA

CODIGO	DENOMINACION ENTIDAD- UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO	FECHA DE IMPUTACION		
11130012-204-00	VICEMINISTERIO DE SEGURIDAD ALIMENTARIA Y NUTRICIONAL	13	12	2,024
		DIA	MES	AÑO
TIPO DE DOCUMENTO RESPALDO		No DOCUMENTO RESPALDO		FECHA DOC. RESPALDO
1	ACUERDO GUBERNATIVO			
		DIA		MES
		AÑO		
No. DOCUMENTO				26

CLASE DE MODIFICACION:

INTER

MODIFICA

EGRESOS

X

INGRESOS

CREDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS

ENT-PG-SP-PRY-ACT-OB-REN-UGEO-FF-ORGF-CORR	DESCRIPCION	MONTO SOLICITADO	MONTO APROBADO
11130012-11-01-000-003-000-215-0115-11-0000-0000	PRODUCTOS AGROPECUARIOS PARA COMERCIALIZA	-213,170.00	0.00
11130012-11-01-000-003-000-263-0115-11-0000-0000	ABONOS Y FERTILIZANTES	-262,130.00	0.00
11130012-11-01-000-003-000-268-0115-11-0000-0000	PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C.	-535,368.00	0.00
11130012-11-01-000-003-000-286-0115-11-0000-0000	HERRAMIENTAS MENORES	-12,500,000.00	0.00
11130012-11-02-000-002-000-215-0115-11-0000-0000	PRODUCTOS AGROPECUARIOS PARA COMERCIALIZA	-3,336,924.00	0.00
11130012-11-02-000-002-000-263-0115-11-0000-0000	ABONOS Y FERTILIZANTES	-18,757,425.00	0.00
11130012-11-02-000-002-000-268-0115-11-0000-0000	PRODUCTOS PLÁSTICOS, NYLON, VINIL Y P.V.C.	-2,022,540.00	0.00
11130012-11-02-000-002-000-286-0115-11-0000-0000	HERRAMIENTAS MENORES	-11,900,000.00	0.00
TOTAL ==>		-49,527,557.00	0.00

CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS

ENT-PG-SP-PRY-ACT-OB-REN-UGEO-FF-ORGF-CORR	DESCRIPCION	MONTO SOLICITADO	MONTO APROBADO
TOTAL ==>			

DESCRIPCION:

Modificación presupuestaria INTER para poner a disposición del Minfin presupuesto de funcionamiento de la ampliación Decreto 17-2024, artículo 10.

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:

CONSOLIDADO

FECHA DE APROBACION

DIA	MES	AÑO

COMPROBANTE DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA

CODIGO	DENOMINACION ENTIDAD- UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO	FECHA DE IMPUTACION		
11130012-204-00	VICEMINISTERIO DE SEGURIDAD ALIMENTARIA Y NUTRICIONAL	13	12	2,024
		DIA	MES	AÑO
TIPO DE DOCUMENTO RESPALDO	Nº DOCUMENTO RESPALDO	FECHA DOC. RESPALDO		
1 ACUERDO GUBERNATIVO				
		DIA	MES	AÑO
		Nº. DOCUMENTO		
		26		

CLASE DE MODIFICACION:	INTER	MODIFICA	EGRESOS	X	INGRESOS
------------------------	-------	----------	---------	---	----------

RESUMEN POR FUENTE DE FINANCIAMIENTO

FUENTE DE FINANCIAMIENTO	DEBITO		CREDITO	
11 INGRESOS CORRIENTES	-49,527,557.00		0.00	
0000 SIN ORGANISMO	-49,527,557.00		0.00	
0000		-49,527,557.00		0.00
TOTAL		-49,527,557.00		0.00

RESUMEN POR TIPO DE GASTO

TIPO GASTO	SUB TIPO GASTO	DEBITOS	CREDITOS
ADMINISTRACIÓN		-49,527,557.00	0.00
	ADMINISTRACIÓN	-49,527,557.00	0.00
TOTAL:		-49,527,557.00	0.00

DESCRIPCION: Modificación presupuestaria INTER para poner a disposición del Minfin presupuesto de funcionamiento de la ampliación Decreto 17-2024, artículo 10.

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:

CONSOLIDADO

FECHA DE APROBACION		
DIA	MES	AÑO

COMPROBANTE DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA

CODIGO	DENOMINACION ENTIDAD- UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO		FECHA DE IMPUTACION		
11130012-204-00	VICEMINISTERIO DE SEGURIDAD ALIMENTARIA Y NUTRICIONAL		13	12	2,024
			DIA	MES	AÑO
TIPO DE DOCUMENTO RESPALDO		No DOCUMENTO RESPALDO	FECHA DOC. RESPALDO		No. DOCUMENTO
1	ACUERDO GUBERNATIVO				26
			DIA	MES	AÑO

CLASE DE MODIFICACION:	INTER	MODIFICA	EGRESOS	X	INGRESOS
------------------------	-------	----------	---------	---	----------

RESUMEN POR FINALIDAD

<u>FINALIDAD</u>	<u>FUNCIÓN</u>	<u>DIVISIÓN</u>	<u>Débitos</u>	<u>Créditos</u>
50000	ASUNTOS ECONÓMICOS		<u>-49,527,557.00</u>	<u>0.00</u>
	50200	Agricultura, Producción Pecuaria, Silvicultura, Caza y Pesca	-49,527,557.00	0.00
		50201	Agricultura	0.00
TOTAL:			<u>-49,527,557.00</u>	<u>0.00</u>

RESUMEN POR PROGRAMA

PROGRAMA	DEBITOS	CREDITOS
11 - ACCESO Y DISPONIBILIDAD ALIMENTARIA	-49,527,557.00	0.00
TOTAL:	-49,527,557.00	0.00

CREDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS EN DETALLE DE REFERENCIA DE CONTRAPARTIDA

REFERENCIA CPR	DESCRIPCION	MONTO SOLICITADO	MONTO APROBADO
-PG-SP-PRY-ACT-OBR-REN-UGEO-FF-ORGF-CORR	FF-ORGF-CORR		
TOTAL ==>			

DESCRIPCION: Modificación presupuestaria INTER para poner a disposición del Minfin presupuesto de funcionamiento de la ampliación Decreto 17-2024, artículo 10.

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:
CONSOLIDADO

FECHA DE APROBACION		
DIA	MES	AÑO

COMPROBANTE DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA

CODIGO	DENOMINACION ENTIDAD- UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO	FECHA DE IMPUTACION		
11130012-204-00	VICEMINISTERIO DE SEGURIDAD ALIMENTARIA Y NUTRICIONAL	13	12	2,024
		DIA	MES	AÑO
TIPO DE DOCUMENTO RESPALDO	No DOCUMENTO RESPALDO	FECHA DOC. RESPALDO		
1	ACUERDO GUBERNATIVO			
		DIA	MES	AÑO
		No. DOCUMENTO		
		26		

CLASE DE MODIFICACION:	INTER	MODIFICA	EGRESOS	X	INGRESOS	
------------------------	-------	----------	---------	---	----------	--

CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS EN DETALLE DE REFERENCIA DE CONTRAPARTIDA

ENT-PG-SP-PRV-ACT-OBR-REN-UGEO-FF-ORGF-CORR	REFERENCIA CPR	FF-ORGF-CORR	DESCRIPCION	MONTO SOLICITADO	MONTO APROBADO
---	----------------	--------------	-------------	------------------	----------------

TOTAL ==>

RESUMEN POR DETALLE DE REFERENCIA DE CONTRAPARTIDA

FUENTE	DEBITO		CREDITO	
TOTAL				

DESCRIPCION: Modificación presupuestaria INTER para poner a disposición del Minfin presupuesto de funcionamiento de la ampliación Decreto 17-2024, artículo 10.

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:
CONSOLIDADO

FECHA DE APROBACION		
DIA	MES	AÑO

Lic. Marlon Leonel Alvarado Natareno
Jefe de Presupuesto
Administración Financiera

Lic. Marco Antonio Gonzalez Marín
Administrador Financiero
MINISTERIO DE AGRICULTURA,
GANADERIA Y ALIMENTACION

COMPROBANTE DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA

CODIGO	DENOMINACION ENTIDAD- UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO	FECHA DE IMPUTACION		
11130012-205-00	VICEMINISTERIO DE DESARROLLO ECONOMICO RURAL	13	12	2,024
		DIA	MES	AÑO
TIPO DE DOCUMENTO RESPALDO		No DOCUMENTO RESPALDO		FECHA DOC. RESPALDO
1	ACUERDO GUBERNATIVO			
		DIA	MES	AÑO
No. DOCUMENTO				
43				

CLASE DE MODIFICACION:	INTER	MODIFICA	EGRESOS	X	INGRESOS
------------------------	-------	----------	---------	---	----------

CREDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS

ENT-PG-SP-PRY-ACT-OBR-REN-UGEO-FF-ORGF-CORR	DESCRIPCION	MONTO SOLICITADO	MONTO APROBADO
0012-13-01-000-002-000-215-0115-11-0000-0000	PRODUCTOS AGROPECUARIOS PARA COMERCIALIZA	-4,810,836.00	0.00
0012-13-01-000-002-000-263-0115-11-0000-0000	ABONOS Y FERTILIZANTES	-20,519,436.00	0.00
TOTAL ==>		-25,330,272.00	0.00

CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS

ENT-PG-SP-PRY-ACT-OBR-REN-UGEO-FF-ORGF-CORR	DESCRIPCION	MONTO SOLICITADO	MONTO APROBADO
TOTAL ==>			

DESCRIPCION: MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA TIPO INTER, DEL GRUPO DE GASTO 200 PARA PONER A DISPOSICIÓN EL PRESUPUESTO ASIGNADO EN LA AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA SEGÚN NUMERAL 1, ARTÍCULO 10 DEL DECRETO NÚMERO 17-2024, DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA, PARA EL PRESENTE EJERCICIO FISCAL 2024

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:
CONSOLIDADO

FECHA DE APROBACION		
DIA	MES	AÑO

COMPROBANTE DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA

CODIGO		DENOMINACION ENTIDAD- UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO					FECHA DE IMPUTACION		
11130012-205-00		VICEMINISTERIO DE DESARROLLO ECONÓMICO RURAL					13	12	2,024
							DIA	MES	AÑO

TIPO DE DOCUMENTO RESPALDO		No DOCUMENTO RESPALDO		FECHA DOC. RESPALDO			No. DOCUMENTO	
1	ACUERDO GUBERNATIVO						43	
				DIA	MES	AÑO		

CLASE DE MODIFICACION:	INTER	MODIFICA	EGRESOS	X	INGRESOS	
------------------------	-------	----------	---------	---	----------	--

RESUMEN POR FUENTE DE FINANCIAMIENTO

FUENTE DE FINANCIAMIENTO		DEBITO		CREDITO	
<u>11</u>	<u>INGRESOS CORRIENTES</u>	<u>-25,330,272.00</u>		<u>0.00</u>	
0000	SIN ORGANISMO	-25,330,272.00		0.00	
	0000		-25,330,272.00		0.00
TOTAL			-25,330,272.00		0.00

RESUMEN POR TIPO DE GASTO

<u>TIPO GASTO</u>	<u>SUB TIPO GASTO</u>	<u>DEBITOS</u>	<u>CREDITOS</u>
ADMINISTRACIÓN		-25,330,272.00	0.00
	ADMINISTRACIÓN	-25,330,272.00	0.00
TOTAL:		-25,330,272.00	0.00

DESCRIPCION:	MODIFICACION PRESUPUESTARIA TIPO INTER, DEL GRUPO DE GASTO 200 PARA PONER A DISPOSICIÓN EL PRESUPUESTO ASIGNADO EN LA AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA SEGÚN NUMERAL 1, ARTÍCULO 10 DEL DECRETO NÚMERO 17-2024, DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA, PARA EL PRESENTE EJERCICIO FISCAL 2024
--------------	---

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:

CONSOLIDADO

FECHA DE APROBACION		
DIA	MES	AÑO

COMPROBANTE DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA

CODIGO	DENOMINACION ENTIDAD- UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO	FECHA DE IMPUTACION		
11130012-205-00	VICEMINISTERIO DE DESARROLLO ECONOMICO RURAL	13	12	2,024
		DIA	MES	AÑO
TIPO DE DOCUMENTO RESPALDO		No DOCUMENTO RESPALDO		FECHA DOC. RESPALDO
1	ACUERDO GUBERNATIVO			
		DIA	MES	AÑO
				No. DOCUMENTO
				43

CLASE DE MODIFICACION:	INTER	MODIFICA	EGRESOS	X	INGRESOS	
------------------------	-------	----------	---------	---	----------	--

RESUMEN POR FINALIDAD

FINALIDAD	FUNCIÓN	DIVISIÓN	Débitos	Créditos	
50000	ASUNTOS ECONÓMICOS		-25,330,272.00	0.00	
	50200	Agricultura, Producción Pecuaria, Silvicultura, Caza y Pesca	-25,330,272.00	0.00	
		50201	Agricultura	-25,330,272.00	0.00
TOTAL:			-25,330,272.00	0.00	

RESUMEN POR PROGRAMA

PROGRAMA	DEBITOS	CREDITOS
13 - APOYO A LA PRODUCCIÓN AGRÍCOLA, PECUARIA E HIDROBIOLÓGICA	-25,330,272.00	0.00
TOTAL:	-25,330,272.00	0.00

CREDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS EN DETALLE DE REFERENCIA DE CONTRAPARTIDA

REFERENCIA CPR	DESCRIPCION	MONTO SOLICITADO	MONTO APROBADO
T-PG-SP-PRY-ACT-OBR-REN-UGEO-FF-ORGF-CORR	FF-ORGF-CORR		
TOTAL ==>			

DESCRIPCION: MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA TIPO INTER, DEL GRUPO DE GASTO 200 PARA PONER A DISPOSICIÓN EL PRESUPUESTO ASIGNADO EN LA AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA SEGÚN NUMERAL 1, ARTÍCULO 10 DEL DECRETO NÚMERO 17-2024, DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA, PARA EL PRESENTE EJERCICIO FISCAL 2024

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:
CONSOLIDADO

FECHA DE APROBACION		
DIA	MES	AÑO

COMPROBANTE DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA

CODIGO	DENOMINACION ENTIDAD- UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO		FECHA DE IMPUTACION		
11130012-205-00	VICEMINISTERIO DE DESARROLLO ECONÓMICO RURAL		13	12	2,024
			DÍA	MES	AÑO
TIPO DE DOCUMENTO RESPALDO		No DOCUMENTO RESPALDO	FECHA DOC. RESPALDO		
1	ACUERDO GUBERNATIVO				
			DÍA	MES	AÑO
			No. DOCUMENTO		
			43		

CLASE DE MODIFICACION:	INTER	MODIFICA	EGRESOS	X	INGRESOS
------------------------	-------	----------	---------	---	----------

CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS EN DETALLE DE REFERENCIA DE CONTRAPARTIDA

ENT-PG-SP-PRY-ACT-OBR-REN-UGEO-FF-ORGF-CORR	REFERENCIA CPR	DESCRIPCION	MONTO SOLICITADO	MONTO APROBADO
	FF-ORGF-CORR			

TOTAL ==>

RESUMEN POR DETALLE DE REFERENCIA DE CONTRAPARTIDA

FUENTE	DEBITO		CREDITO	
TOTAL				

DESCRIPCION:	MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA TIPO INTER, DEL GRUPO DE GASTO 200 PARA PONER A DISPOSICIÓN EL PRESUPUESTO ASIGNADO EN LA AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA SEGÚN NUMERAL 1, ARTÍCULO 10 DEL DECRETO NÚMERO 17-2024, DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA, PARA EL PRESENTE EJERCICIO FISCAL 2024
--------------	---

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:
CONSOLIDADO

FECHA DE APROBACION		
DÍA	MES	AÑO

Lic. Marlon Leonel Alvarado Natareno
Jefe de Presupuesto
Administración Financiera
MAGA

Lic. Marco Antonio Gonzalez Marín
Administrador Financiero
MINISTERIO DE AGRICULTURA,
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

COMPROBANTE DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA

CODIGO	DENOMINACION ENTIDAD- UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO	FECHA DE IMPUTACION		
11130012-210-00	DIRECCIÓN DE COORDINACIÓN REGIONAL Y EXTENSIÓN RURAL	13	12	2,024
		DIA	MES	AÑO
TIPO DE DOCUMENTO RESPALDO	No DOCUMENTO RESPALDO	FECHA DOC. RESPALDO		
1	ACUERDO GUBERNATIVO			
		DIA	MES	AÑO
		No. DOCUMENTO		
		56		

CLASE DE MODIFICACION:	INTER	MODIFICA	EGRESOS	X	INGRESOS
------------------------	-------	----------	---------	---	----------

CREDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS

ENT-PG-SP-PRY-ACT-OBRR-RENU-UGEO-FF-ORGF-CORR	DESCRIPCION	MONTO SOLICITADO	MONTO APROBADO
0012-11-02-000-003-000-215-0101-11-0000-0000	PRODUCTOS AGROPECUARIOS PARA COMERCIALIZ/	-4,495,167.00	0.00
TOTAL ==>		-4,495,167.00	0.00

CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS

ENT-PG-SP-PRY-ACT-OBRR-RENU-UGEO-FF-ORGF-CORR	DESCRIPCION	MONTO SOLICITADO	MONTO APROBADO
TOTAL ==>			

DESCRIPCION: Modificación Presupuestaria de funcionamiento tipo INTER No. 09-2024, presupuesto correspondiente al Decreto 17-2024 del Congreso de la Republica de Guatemala, Ampliación al Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el 2024, según Artículo 10, con afectación al programa 11, fuente de financiamiento 11.

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:	FECHA DE APROBACION
CONSOLIDADO	
	DIA MES AÑO

COMPROBANTE DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA

CODIGO	DENOMINACION ENTIDAD- UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO	FECHA DE IMPUTACION		
11130012-210-00	DIRECCIÓN DE COORDINACIÓN REGIONAL Y EXTENSIÓN RURAL	13	12	2,024
		DIA	MES	AÑO
TIPO DE DOCUMENTO RESPALDO		No DOCUMENTO RESPALDO		FECHA DOC. RESPALDO
1	ACUERDO GUBERNATIVO			
		DIA		MES
		AÑO		
No. DOCUMENTO				
56				

CLASE DE MODIFICACION:	INTER	MODIFICA	EGRESOS	X	INGRESOS	
------------------------	-------	----------	---------	---	----------	--

RESUMEN POR FUENTE DE FINANCIAMIENTO

FUENTE DE FINANCIAMIENTO	DEBITO		CREDITO	
<u>11</u> <u>INGRESOS CORRIENTES</u>	<u>-4,495,167.00</u>		<u>0.00</u>	
0000 SIN ORGANISMO	-4,495,167.00		0.00	
0000		-4,495,167.00		0.00
TOTAL		-4,495,167.00		0.00

RESUMEN POR TIPO DE GASTO

TIPO GASTO	SUB TIPO GASTO	DEBITOS	CREDITOS
ADMINISTRACIÓN		-4,495,167.00	0.00
	ADMINISTRACIÓN	-4,495,167.00	0.00
TOTAL:		-4,495,167.00	0.00

DESCRIPCION: Modificación Presupuestaria de funcionamiento tipo INTER No. 09-2024, presupuesto correspondiente al Decreto 17-2024 del Congreso de la Republica de Guatemala, Ampliación al Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el 2024, según Artículo 10, con afectación al programa 11, fuente de financiamiento 11.

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:
CONSOLIDADO

FECHA DE APROBACION		
DIA	MES	AÑO

COMPROBANTE DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA

CODIGO	DENOMINACION ENTIDAD- UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO	FECHA DE IMPUTACION		
11130012-210-00	DIRECCIÓN DE COORDINACIÓN REGIONAL Y EXTENSIÓN RURAL	13	12	2,024
		DÍA	MES	AÑO
TIPO DE DOCUMENTO RESPALDO	No DOCUMENTO RESPALDO	FECHA DOC. RESPALDO		
1	ACUERDO GUBERNATIVO			
		DÍA	MES	AÑO
		No. DOCUMENTO		
		56		

CLASE DE MODIFICACION:	INTER	MODIFICA	EGRESOS	X	INGRESOS
------------------------	-------	----------	---------	---	----------

RESUMEN POR FINALIDAD

FINALIDAD	FUNCIÓN	DIVISIÓN	Débitos	Créditos	
50000	ASUNTOS ECONÓMICOS		-4,495,167.00	0.00	
	50200	Agricultura, Producción Pecuaria, Silvicultura, Caza y Pesca	-4,495,167.00	0.00	
		50201	Agricultura	-4,495,167.00	0.00
TOTAL:			-4,495,167.00	0.00	

RESUMEN POR PROGRAMA

PROGRAMA	DEBITOS	CREDITOS
11 - ACCESO Y DISPONIBILIDAD ALIMENTARIA	-4,495,167.00	0.00
TOTAL:	-4,495,167.00	0.00

CREDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS EN DETALLE DE REFERENCIA DE CONTRAPARTIDA

REFERENCIA CPR	DESCRIPCION	MONTO SOLICITADO	MONTO APROBADO
PG-SP-PRY-ACT-OBR-REN-UGEO-FF-ORGF-CORR	FF-ORGF-CORR		
TOTAL ==>			

DESCRIPCION: Modificación Presupuestaria de funcionamiento tipo INTER No. 09-2024, presupuesto correspondiente al Decreto 17-2024 del Congreso de la Republica de Guatemala, Ampliación al Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el 2024, según Artículo 10, con afectación al programa 11, fuente de financiamiento 11.

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:
CONSOLIDADO

FECHA DE APROBACION		
DÍA	MES	AÑO

COMPROBANTE DE MODIFICACION PRESUPUESTARIA

CODIGO	DENOMINACION ENTIDAD- UNIDAD EJECUTORA PRESUPUESTO	FECHA DE IMPUTACION		
11130012-210-00	DIRECCIÓN DE COORDINACIÓN REGIONAL Y EXTENSIÓN RURAL	13	12	2,024
		DIA	MES	AÑO
TIPO DE DOCUMENTO RESPALDO	No DOCUMENTO RESPALDO	FECHA DOC. RESPALDO		
1	ACUERDO GUBERNATIVO			
		DIA	MES	AÑO
		No. DOCUMENTO		
		56		

CLASE DE MODIFICACION:	INTER	MODIFICA	EGRESOS	X	INGRESOS
------------------------	-------	----------	---------	---	----------

CREDITOS PRESUPUESTARIOS INCREMENTADOS EN DETALLE DE REFERENCIA DE CONTRAPARTIDA

ENT-PG-SP-PRY-ACT-OBR-REN-UGEO-FF-ORGF-CORR	REFERENCIA CPR	DESCRIPCION	MONTO SOLICITADO	MONTO APROBADO
	FF-ORGF-CORR			

TOTAL ==>

RESUMEN POR DETALLE DE REFERENCIA DE CONTRAPARTIDA

FUENTE	DEBITO	CREDITO
TOTAL		

DESCRIPCION:

Modificación Presupuestaria de funcionamiento tipo INTER No. 09-2024, presupuesto correspondiente al Decreto 17-2024 del Congreso de la Republica de Guatemala, Ampliación al Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el 2024, según Artículo 10, con afectación al programa 11, fuente de financiamiento 11.

DISPONGASE LA EMISION Y EL REGISTRO DE ESTA OPERACION:
CONSOLIDADO

FECHA DE APROBACION		
DIA	MES	AÑO

Lic. Marlon Leonel Alvarado Natarena
Jefe de Presupuesto
Administración Financiera
MAGA

Lic. Marco Antonio Gonzalez Marin
Administrador Financiero
MINISTERIO DE AGRICULTURA,
GANADERIA Y ALIMENTACIÓN

SISTEMA DE GESTION SIGES	Comprobante de Reprogramación Consolidación	PAGINA : 1 DE 5 FECHA : 13/12/2024 HORA : 11:20.21 REPORTE:R00817650.rpt
-----------------------------	---	---

102

CODIGO	ENTIDAD - UNIDAD EJECUTORA - CENTRO DE COSTO	COMPROBANTE No.: 219
11130012 - 0 - 000	MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN	

DOC. RESPALDO: ACUERDO GUBERNATIVO	NO. DOC. RESPALDO:	FECHA DOC. RESPALDO: 12/12/2024
CLASE MODIFICACIÓN: INTER	Planeamiento-205-2024/SAM/PP	REPROGRAMACIÓN: X

CRÉDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS POR SUBPRODUCTO									
SUBPRODUCTO									
PG	SP	PY	ACT	OB	GRUPO	FF		SOLICITADO	APROBADO
							Total	-79,352,996.00	0.00
001-022-0003 Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente para la implementación de huertos familiares y comunitarios									
11	02	000	002	000	200	11		-32,901,747.00	0.00
22-0005 Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente para el almacenamiento de alimentos									
11	02	000	002	000	200	11		-3,115,142.00	0.00
001-023-0001 Productores (as) beneficiados con insumos y bienes agrícolas, pecuarios e hidrobiológicos por condiciones de vulnerabilidad para la restauración de sus sistemas productivos									
11	01	000	003	000	200	11		-13,510,668.00	0.00
001-032-0001 Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente en manejo agrícola									
11	02	000	003	000	200	11		-4,495,167.00	0.00
008-018-0005 Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente con insumos para mejorar la productividad agrícola									
13	01	000	002	000	200	11		-25,330,272.00	0.00

CRÉDITOS PRESUPUESTARIOS AUMENTADOS POR SUBPRODUCTO									
SUBPRODUCTO									
PG	SP	PY	ACT	OB	GRUPO	FF	SOLICITADO		APROBADO
Total									

DESCRIPCIÓN	MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA TIPO INTER PARA PONER A DISPOSICIÓN DEL MINFIN, ASIGNACIONES QUE NO SERÁN EJECUTADAS DE LA APLIACIÓN OTORGADA MEDIANTE DECRETO 17-2024, PRESUPUESTO DE FUNCIONAMIENTO.
-------------	--

Dispongase la emisión y el registro de esta gestión

ENVIADO PRESUPUESTO

FECHA DE APROBACIÓN		
DÍA	MES	AÑO

201

SISTEMA DE GESTION SIGES	Comprobante de Reprogramación Consolidación	PAGINA : 2 DE 5 FECHA : 13/12/2024 HORA : 11:20.21 REPORTE:R00817650.rpt
-----------------------------	---	---

CODIGO	ENTIDAD - UNIDAD EJECUTORA - CENTRO DE COSTO	COMPROBANTE No.: 219
11130012 - 0 - 000	MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN	

DOC. RESPALDO: ACUERDO GUBERNATIVO	NO. DOC. RESPALDO:	FECHA DOC. RESPALDO: 12/12/2024
CLASE MODIFICACIÓN: INTER	Planeamiento-205-2024/SAM/PP	REPROGRAMACIÓN: X

RESUMEN POR SUBPRODUCTO			
SUBPRODUCTO		DEBITO	CREDITO
001-022-0003	Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente para la implementación de huertos familiares y comunitarios	-32,901,747.00	0
001-022-0005	Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente para el almacenamiento de alimentos	-3,115,142.00	0
-023-0001	Productores (as) beneficiados con insumos y bienes agrícolas, pecuarios e hidrobiológicos por condiciones de vulnerabilidad para la restauración de sus sistemas productivos	-13,510,668.00	0
001-032-0001	Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente en manejo agrícola	-4,495,167.00	0
008-018-0005	Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente con insumos para mejorar la productividad agrícola	-25,330,272.00	0
		-79,352,996.00	

RESUMEN POR FUENTE DE FINANCIAMIENTO			
FUENTE DE FINANCIAMIENTO		DÉBITO	CRÉDITO
11-INGRESOS CORRIENTES		-79,352,996.00	
0000-SIN ORGANISMO		-79,352,996.00	
0000-SIN CORRELATIVO		-79,352,996.00	
Total		-79,352,996.00	0.00

RESUMEN POR DETALLE DE REFERENCIA DE CONTRAPARTIDA			
FUENTE DE FINANCIAMIENTO		DÉBITO	CRÉDITO

DESCRIPCIÓN	MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA TIPO INTER PARA PONER A DISPOSICIÓN DEL MINFIN, ASIGNACIONES QUE NO SERÁN EJECUTADAS DE LA APLIACIÓN OTORGADA MEDIANTE DECRETO 17-2024, PRESUPUESTO DE FUNCIONAMIENTO.
-------------	--

Dispongase la emisión y el registro de esta gestión

ENVIADO PRESUPUESTO

FECHA DE APROBACIÓN		
DIA	MES	AÑO

SISTEMA DE GESTION SIGES	Comprobante de Reprogramación Consolidación	PAGINA : 3 DE 5 FECHA : 13/12/2024 HORA : 11:20.21 REPORTE:R00817650.rpt
-----------------------------	---	---

CODIGO	ENTIDAD - UNIDAD EJECUTORA - CENTRO DE COSTO	COMPROBANTE No.: 219
11130012 - 0 - 000	MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN	

DOC. RESPALDO: ACUERDO GUBERNATIVO	NO. DOC. RESPALDO:	FECHA DOC. RESPALDO: 12/12/2024
CLASE MODIFICACIÓN: INTER	Planeamiento-205-2024/SAM/PP	REPROGRAMACIÓN: X

METAS DISMINUIDAS POR PRODUCTO Y SUBPRODUCTO									
UE	PG	SP	PY	ACT	OB	SUBPROD	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD/VALOR	UNIDAD MEDIDA

METAS INCREMENTADAS POR PRODUCTO Y SUBPRODUCTO									
UE	PG	SP	PY	ACT	OB	SUBPROD	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD/VALOR	UNIDAD MEDIDA

DESCRIPCIÓN	MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA TIPO INTER PARA PONER A DISPOSICIÓN DEL MINFIN, ASIGNACIONES QUE NO SERÁN EJECUTADAS DE LA APLIACIÓN OTORGADA MEDIANTE DECRETO 17-2024, PRESUPUESTO DE FUNCIONAMIENTO.
-------------	--

Dispongase la emisión y el registro de esta gestión	FECHA DE APROBACIÓN		
	DIA	MES	AÑO

ENVIADO PRESUPUESTO

95

SISTEMA DE GESTION SIGES	Comprobante de Reprogramación Consolidación	PAGINA : 4 DE 5 FECHA : 13/12/2024 HORA : 11:20.21 REPORTE:R00817650.rpt
-----------------------------	---	---

CODIGO	ENTIDAD - UNIDAD EJECUTORA - CENTRO DE COSTO	COMPROBANTE No.: 219
11130012 - 0 - 000	MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN	

DOC. RESPALDO: ACUERDO GUBERNATIVO	NO. DOC. RESPALDO:	FECHA DOC. RESPALDO: 12/12/2024
CLASE MODIFICACIÓN: INTER	Planeamiento-205-2024/SAM/PP	REPROGRAMACIÓN: X

JUSTIFICACION DE METAS SIN MODIFICACION								
UE	PG	SP	PY	ACT	OB	SUBPROD	DESCRIPCIÓN PRODUCTO	JUSTIFICACION
204	11	02	000	002	000	001-022	Productores (as) beneficiados con capacitación, asistencia e insumos para promover la alimentación en el hogar rural saludable	NO MODIFICA METAS FÍSICAS, SEGÚN RESOLUCIÓN ADJUNTA.
	11	02	000	002	000	001-022-0003	Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente para la implementación de huertos familiares y comunitarios	NO MODIFICA METAS FÍSICAS, SEGÚN RESOLUCIÓN ADJUNTA.
204	11	02	000	002	000	001-022-0005	Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente para el almacenamiento de alimentos	NO MODIFICA METAS FÍSICAS, SEGÚN RESOLUCIÓN ADJUNTA.
204	11	01	000	003	000	001-023	Productores beneficiados con asistencia técnica e insumos por condición de vulnerabilidad alimentaria para la restauración de sus sistemas productivos	NO MODIFICA METAS FÍSICAS, SEGÚN RESOLUCIÓN ADJUNTA.
204	11	01	000	003	000	001-023-0001	Productores (as) beneficiados con insumos y bienes agrícolas, pecuarios e hidrobiológicos por condiciones de vulnerabilidad para la restauración de sus sistemas productivos	NO MODIFICA METAS FÍSICAS, SEGÚN RESOLUCIÓN ADJUNTA.
	11	02	000	003	000	001-032	Productores (as) familiares capacitados y asistidos técnicamente para mejorar sus sistemas productivos	Resolución No. Planeamiento-205-2024/SAM/PP

MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA TIPO INTER PARA PONER A DISPOSICIÓN DEL MINFIN, ASIGNACIONES QUE NO SERÁN EJECUTADAS DE LA APLIACIÓN OTORGADA MEDIANTE DECRETO 17-2024, PRESUPUESTO DE FUNCIONAMIENTO.
DESCRIPCIÓN

Dispongase la emisión y el registro de esta gestión

ENVIADO PRESUPUESTO

FECHA DE APROBACIÓN		
DIA	MES	AÑO

SISTEMA DE GESTION
SIGES

Comprobante de Reprogramación Consolidación

PAGINA : 5 DE 5
FECHA : 13/12/2024
HORA : 11:20.21
REPORTE:R00817650.rpt

CODIGO
11130012 - 0 - 000

ENTIDAD - UNIDAD EJECUTORA - CENTRO DE COSTO
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

COMPROBANTE No.:
219

DOC. RESPALDO: ACUERDO GUBERNATIVO

NO. DOC. RESPALDO:

FECHA DOC. RESPALDO: 12/12/2024

CLASE MODIFICACIÓN: INTER

Planeamiento-205-2024/SAM/PP

REPROGRAMACIÓN: X

210	11	02	000	003	000	001-032-0001	Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente en manejo agrícola	Resolución No. Planeamiento-205-2024/SAM/PP
205	13	01	000	002	000	008-018	Productores (as) beneficiados con capacitación, asistencia técnica e insumos para mejorar la productividad agrícola sostenible y tecnificada	NO SE MODIFICAN METAS FISICAS EN EL PRODUCTO 008-018 SEGUN OFICIO No. 2291-2024-PP-ALGP-esha, Resolucion No. Planeamiento-205-2024-SAM-PP
205	13	01	000	002	000	008-018-0005	Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente con insumos para mejorar la productividad agrícola	NO SE MODIFICAN METAS FISICAS EN EL SUBPRODUCTO 008-018-0005 SEGUN OFICIO No. 2291-2024-PP-ALGP-esha, Resolución No. Planeamiento-205-2024-SAM-PP

Unidad Ejecutora Consolidada

204-33; 205-55; 210-64;

MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA TIPO INTER PARA PONER A DISPOSICIÓN DEL MINFIN, ASIGNACIONES QUE NO SERÁN EJECUTADAS DE LA APLIACIÓN OTORGADA MEDIANTE DECRETO 17-2024, PRESUPUESTO DE FUNCIONAMIENTO.

DESCRIPCIÓN

Dispongase la emisión y el registro de esta gestión

ENVIADO PRESUPUESTO

FECHA DE APROBACIÓN

DIA

MES

AÑO

Lic. Marlon Leonel Alvarado Natareno
Jefe de Presupuesto
Administración Financiera
MAGA
FIRMA

Lic. Marco Antonio Gonzalez Martin
Administrador Financiero
MINISTERIO DE AGRICULTURA,
GANADERIA Y ALIMENTACIÓN
FIRMA



Ministerio de
**Agricultura,
Ganadería y
Alimentación**

MINISTERIO DE AGRICULTURA
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

RECIBIDO
13 DIC 2024
ADMINISTRACIÓN FINANCIERA
HORA: 10:00 FIRMA: Lois

Ref. 95506 97
Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional
Unidad Desconcentrada de Administración
Financiera y Administrativa
PRESUPUESTO

OFICIO UDAFA-VISAN-512-2024
Guatemala, 13 de diciembre de 2024

Licenciado
Marco Antonio Gonzalez Marín
Administrador Financiero
UDAF-MAGA
Presente

Licenciado Gonzalez:

UDAF CENTRAL -MAGA-	
Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>

Atentamente me dirijo a usted, para remitirle el **Comprobante de Reprogramación de Subproductos** número **33** para una modificación presupuestaria Externa INTER, en estado solicitado, por un monto de **Cuarenta y Nueve Millones Quinientos Veintisiete Mil Quinientos Cincuenta y Siete Quetzales Exactos (Q. 49,527,557.00)**, en el **Marco de la Ampliación Presupuestaria aprobada con el Decreto 17-2024**, en relación a los Centros de Costo:

5369-2230 "Dirección de Apoyo a la Producción Comunitaria de Alimentos"

Esta modificación presupuestaria, **NO** afecta las metas físicas en el *subproducto 001-022-0003 "Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente para la implementación de huertos familiares y comunitarios"*, *subproducto 001-022-005 "Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente para el almacenamiento de alimentos"*, *subproducto 001-023-001, "Productores (as) beneficiados con insumos y bienes agrícolas, pecuarios e hidrobiológicos por condiciones de vulnerabilidad para la restauración de sus sistemas productivos"* del presupuesto vigente del Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional -VISAN-, de este Ministerio, correspondiente al presente Ejercicio Fiscal.

Se adjunta:

- ✓ Cuadro de débitos
- ✓ Cuadro de justificación de débitos
- ✓ Copia de Oficio No. OI-2291-2024/PP/ALGP/esha de Planeamiento donde adjunta la Resolución No. Planeamiento-205-2024/SAM/PP, de fecha 12 de diciembre 2024

Lic. Carlos Antonio Reyes Fernández
Jefe Financiero Administrativo
UDAF-VISAN-MAGA

ADMINISTRACIÓN FINANCIERA
PRESUPUESTO
RECIBIDO
13 DIC 2024
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
Hora: 11:00 Firma: [Signature]

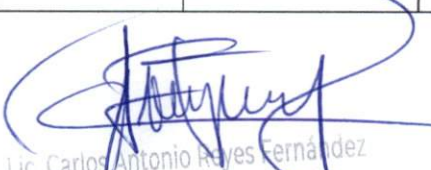
DEBITOS JUSTIFICACIONES

Producto 001-022 subproducto 001-022-0003

CODIGO REGLÓN PRESUPUES TARIO	DESCRIPCIÓN DEL REGLÓN	MONTO DEBITO Q.	JUSTIFICACIÓN
215	Productos agropecuarios para Comercialización	221,782.00	El débito se debe a que no se va a ejecutar el monto asignado que fue de Q674,807.00, sin embargo no fueron ofertadas en su totalidad en los eventos de adquisición realizados por esta Unidad, adjudicando Q 453,024.97 en en semillas de hortalizas, yuca y camote, por lo que se pone a disposición el monto no ejecutado.
263	Abonos y Fertilizantes	18,757,425.00	El débito se debe a que no se va a ejecutar el monto asignado que fue de Q75,000,000.00, sin embargo no fueron ofertados en su totalidad en los eventos de adquisición realizados por esta Unidad, los abonos organicos clase gallinaza, compost y clase lombricompost, adjudicando Q 56,242,575.00 en abonos organicos. por lo que se pone a Disposición el monto no ejecutado.
268	Productos Plásticos, Nylon, vinil y PVC	2,022,540.00	El débito se debe a que no se va a ejecutar el monto asignado que fue de Q9,000,000.00, sin embargo no fueron ofertadas en su totalidad en los eventos de adquisición realizados por esta Unidad, adjudicando 6,977,460.00 en bombas plásticas, por lo que se pone a disposición el monto no ejecutado.
286	Herramientas Menores	11,900,000.00	El débito se debe a que no se va a ejecutar el monto asignado que fue de Q20,000,000.00, sin embargo no fueron ofertadas en su totalidad en los eventos de adquisición de herramientas de trabajo agricola realizados por esta Unidad, adjudicando Q 8,100,000.00 en palas, piochas, azadones, machetes, por lo que se pone a disposición el monto no ejecutado.

Producto 001-022 subproducto 001-022-0005

Renglón Presup.	Descripción del Renglón	Monto del Debito Q.	JUSTIFICACIÓN
215	Productos agropecuarios para Comercialización	3,115,142.00	El débito se debe a que no se va a ejecutar el monto asignado que fue de Q5,200,000.00, sin embargo no fueron ofertadas en su totalidad en los eventos de adquisición realizados por esta Unidad, adjudicando 2,084,858.00 en en semillas de hortalizas, Maiz ICTA B-7 y Semilla de Maiz Criolla, por lo que se pone a disposición el monto no ejecutado.


Lic. Carlos Antonio Reyes Fernández
Jefe Financiero Administrativo
UDAFA-VISAN-MAGA

Producto 001-023 y subproducto 001-023-0001

Renglón Presup.	Descripción del Renglón	Monto del Débito Q.	JUSTIFICACIÓN
215	Productos agropecuarios para Comercialización	213,170.00	El débito se debe a que no se va a ejecutar el monto asignado que fue de Q1,125,193.00, sin embargo no fueron ofertadas en su totalidad en los eventos de adquisición realizados por esta Unidad, adjudicando Q 912,022.28 en semillas de hortalizas, yuca y camote, por lo que se pone a disposición el monto no ejecutado.
263	Abonos y Fertilizantes	262,130.00	El débito se debe a que no se va a ejecutar el monto asignado que fue de Q20,000,000.00, sin embargo no fueron ofertados en su totalidad en los eventos de adquisición realizados por esta Unidad, los abonos organicos clase gallinaza, compost y clase lombricompost, adjudicando Q 19,737,870.00 en abonos organicos. por lo que se pone a Disposición el monto no ejecutado.
268	Productos Plásticos, Nylon, vinil y PVC	535,368.00	El débito se debe a que no se va a ejecutar el monto asignado que fue de Q15,000,000.00, sin embargo no fueron ofertadas en su totalidad en los eventos de adquisición realizados por esta Unidad, adjudicando Q 14,464,632.00 en bombas plásticas, por lo que se pone a disposición el monto no ejecutado.
286	Herramientas Menores	12,500,000.00	El débito se debe a que no se va a ejecutar el monto asignado que fue de Q26,000,000.00, sin embargo no fueron ofertadas en su totalidad en los eventos de adquisición de herramientas de trabajo agricola realizados por esta Unidad, adjudicando Q 13,500,000.00 en palas, piochas, azadones, machetes, por lo que se pone a disposición el monto no ejecutado.


Lic. Carlos Antonio Reyes Fernández
Jefe Financiero Administrativo
UDAF-Visan-MAGA



Ministerio de
**Agricultura,
Ganadería y
Alimentación**

Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional
Unidad Desconcentrada de Administración
Financiera y Administrativa
PRESUPUESTO

**Modificación presupuestaria INTER, readecuando asignaciones presupuestarias en partidas
presupuestarias de este Viceministerio**

Actividad Presupuestaria	SubProd	Reng	Ub	Fte	<u>DEBITO</u>	<u>CREDITO</u>
TOTALES					49,527,557.00	
5369 - DIRECCIÓN DE APOYO A LA PRODUCCIÓN COMUNITARIA DE ALIMENTOS					36,016,889.00	
PROMOCIÓN DE LA AGRICULTURA SENSIBLE A LA NUTRICIÓN Y FOMENTO DE HUERTOS 2024-11130012-204-11-02-000-002					36,016,889.00	
Productos agropecuarios para comercialización	001-022-0003	215	0115	11	221,782.00	
Abonos y Fertilizantes	001-022-0003	263	0115	11	18,757,425.00	
Productos Plásticos, Nylón, vinil y P.V.C.	001-022-0003	268	0115	11	2,022,540.00	
Herramientas Menores	001-022-0003	286	0115	11	11,900,000.00	
Productos agropecuarios para comercialización	001-022-0005	215	0115	11	3,115,142.00	
ASISTENCIA POR VULNERABILIDAD ALIMENTARIA 2024-11130012-204-11-01-000-003					13,510,668.00	
Productos agropecuarios para comercialización	001-023-0001	215	0115	11	213,170.00	
Abonos y Fertilizantes	001-023-0001	263	0115	11	262,130.00	
Productos Plásticos, Nylón, vinil y P.V.C.	001-023-0001	268	0115	11	535,368.00	
Herramientas Menores	001-023-0001	286	0115	11	12,500,000.00	


Lic. Carlos Antonio Reyes Fernández
Jefe Financiero Administrativo
UDAFA-VISAN-MAGA

193

SISTEMA DE GESTION SIGES	Comprobante de Reprogramación subproductos	PAGINA : 1 DE 3 FECHA : 12/12/2024 HORA : 23:31.38 REPORTE: R00817622.rpt
-----------------------------	--	--

CODIGO	ENTIDAD - UNIDAD EJECUTORA - CENTRO DE COSTO	COMPROBANTE No.: 33
11130012 - 204 - 000	VICEMINISTERIO DE SEGURIDAD ALIMENTARIA Y NUTRICIONAL	

DOC. RESPALDO: ACUERDO GUBERNATIVO	NO. DOC. RESPALDO:	FECHA DOC. RESPALDO:
CLASE MODIFICACIÓN: INTER		REPROGRAMACIÓN: X

CRÉDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS POR SUBPRODUCTO									
SUBPRODUCTO								SOLICITADO	APROBADO
PG	SP	PY	ACT	OB	GRUPO	FF			

Total								-49,527,557.00	0.00
01-022-0003	Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente para la implementación d								
11	02	000	002	000	200	11		-32,901,747.00	0.00
001-022-0005	Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente para el almacenamiento i								
11	02	000	002	000	200	11		-3,115,142.00	0.00
001-023-0001	Productores (as) beneficiados con insumos y bienes agrícolas, pecuarios e hidrc								
11	01	000	003	000	200	11		-13,510,668.00	0.00

CRÉDITOS PRESUPUESTARIOS AUMENTADOS POR SUBPRODUCTO									
SUBPRODUCTO								SOLICITADO	APROBADO
PG	SP	PY	ACT	OB	GRUPO	FF			
Total									

RESUMEN POR SUBPRODUCTO				
SUBPRODUCTO		DEBITO	CREDITO	
001-022-0003	Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente para la implementación de huertos familiares y comunitarios	-32,901,747.00	0	
001-022-0005	Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente para el almacenamiento de alimentos	-3,115,142.00	0	
001-023-0001	Productores (as) beneficiados con insumos y bienes agrícolas, pecuarios e hidrobiológicos por condiciones de vulnerabilidad para la restauración de sus sistemas productivos	-13,510,668.00	0	
		-49,527,557.00		

DESCRIPCIÓN	Modificación presupuestaria INTER para poner a disposición del Minfin presupuesto de funcionamiento de la ampliación Decreto 17-2024, artículo 10.
-------------	--

Dispongase la emisión y el registro de esta gestión

SOLICITADO

FECHA DE APROBACIÓN		
DIA	MES	AÑO

10
92

SISTEMA DE GESTION SIGES	Comprobante de Reprogramación subproductos	PAGINA : 2 DE 3 FECHA : 12/12/2024 HORA : 23:31.38 REPORTE: R00817622.rpt
-----------------------------	--	--

CODIGO	ENTIDAD - UNIDAD EJECUTORA - CENTRO DE COSTO	COMPROBANTE No.: 33
11130012 - 204 - 000	VICEMINISTERIO DE SEGURIDAD ALIMENTARIA Y NUTRICIONAL	

DOC. RESPALDO: ACUERDO GUBERNATIVO	NO. DOC. RESPALDO:	FECHA DOC. RESPALDO:
CLASE MODIFICACIÓN: INTER		REPROGRAMACIÓN: X

RESUMEN POR FUENTE DE FINANCIAMIENTO		
FUENTE DE FINANCIAMIENTO	DÉBITO	CRÉDITO
11-INGRESOS CORRIENTES	-49,527,557.00	
0000-SIN ORGANISMO	-49,527,557.00	
0000-SIN CORRELATIVO	-49,527,557.00	
Total	-49,527,557.00	0.00

RESUMEN POR DETALLE DE REFERENCIA DE CONTRAPARTIDA		
FUENTE DE FINANCIAMIENTO	DÉBITO	CRÉDITO

METAS DISMINUIDAS POR PRODUCTO Y SUBPRODUCTO									
UE	PG	SP	PY	ACT	OB	SUBPROD	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD/VALOR	UNIDAD MEDIDA

METAS INCREMENTADAS POR PRODUCTO Y SUBPRODUCTO									
UE	PG	SP	PY	ACT	OB	SUBPROD	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD/VALOR	UNIDAD MEDIDA

DESCRIPCIÓN	Modificación presupuestaria INTER para poner a disposición del Minfin presupuesto de funcionamiento de la ampliación Decreto 17-2024, artículo 10.
-------------	--

Dispongase la emisión y el registro de esta gestión

SOLICITADO

FECHA DE APROBACIÓN		
DIA	MES	AÑO

Handwritten: 91

SISTEMA DE GESTION SIGES	Comprobante de Reprogramación subproductos	PAGINA : 3 DE 3 FECHA : 12/12/2024 HORA : 23:31.38 REPORTE: R00817622.rpt
--------------------------	--	--

CODIGO	ENTIDAD - UNIDAD EJECUTORA - CENTRO DE COSTO	COMPROBANTE No.: 33
11130012 - 204 - 000	VICEMINISTERIO DE SEGURIDAD ALIMENTARIA Y NUTRICIONAL	

DOC. RESPALDO: ACUERDO GUBERNATIVO	NO. DOC. RESPALDO:	FECHA DOC. RESPALDO:
CLASE MODIFICACIÓN: INTER		REPROGRAMACIÓN: X

JUSTIFICACION DE METAS SIN MODIFICACION								JUSTIFICACION
UE	PG	SP	PY	ACT	OB	SUBPROD	DESCRIPCIÓN PRODUCTO	
204	11	02	000	002	000	001-022	Productores (as) beneficiados con capacitación, asistencia e insumos para promover la alimentación en el hogar rural saludable	NO MODIFICA METAS FÍSICAS, SEGÚN RESOLUCIÓN ADJUNTA.
204	11	02	000	002	000	001-022-0003	Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente para la implementación de huertos familiares y comunitarios	NO MODIFICA METAS FÍSICAS, SEGÚN RESOLUCIÓN ADJUNTA.
204	11	02	000	002	000	001-022-0005	Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente para el almacenamiento de alimentos	NO MODIFICA METAS FÍSICAS, SEGÚN RESOLUCIÓN ADJUNTA.
204	11	01	000	003	000	001-023	Productores beneficiados con asistencia técnica e insumos por condición de vulnerabilidad alimentaria para la restauración de sus sistemas productivos	NO MODIFICA METAS FÍSICAS, SEGÚN RESOLUCIÓN ADJUNTA.
204	11	01	000	003	000	001-023-0001	Productores (as) beneficiados con insumos y bienes agrícolas, pecuarios e hidrobiológicos por condiciones de vulnerabilidad para la restauración de sus sistemas productivos	NO MODIFICA METAS FÍSICAS, SEGÚN RESOLUCIÓN ADJUNTA.

entro Costo Consolidados
5369-21;

DESCRIPCIÓN	Modificación presupuestaria INTER para poner a disposición del Minfin presupuesto de funcionamiento de la ampliación Decreto 17-2024, artículo 10.
-------------	--

Dispongase la emisión y el registro de esta gestión

SOLICITADO

FECHA DE APROBACIÓN		
DIA	MES	AÑO


Lic. Carlos Antonio Reyes Fernández
Jefe Financiero Administrativo
FIRMA

FIRMA



Ministerio de
**Agricultura,
Ganadería y
Alimentación**

Planeamiento

Guatemala, 12 de diciembre de 2024
Oficio No. OI-2291-2024/PP/ALGP/esha
Referencia: 95354

Licenciado

Ehver Aroldo García Mansilla

Jefe Financiero y Administrativo

Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa

Viceministerio de Desarrollo Económico Rural

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

Presente.

Licenciado

Carlos Alfonso Arrivillaga Contreras

Jefe Financiero Administrativo

Unidad Desconcentrada de Administración Financiera

Dirección de Coordinación Regional y Extensión Rural

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

Presente.

Licenciado

Carlos Antonio Reyes Fernández

Jefe Financiero Administrativo

Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa

Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

Presente.

Estimados Licenciados:

Atentamente me dirijo a ustedes, deseándoles éxito en el desarrollo de sus actividades diarias. El motivo del presente es en atención a las solicitudes realizadas a Planeamiento, mediante los oficios que se detallan a continuación:





- a) En respuesta al **OFICIO-PRESUPUESTO-VIDER-254-2024**, de fecha 10 de diciembre de 2024, por medio del cual solicita se emita **Opinión y/o Resolución** en relación a la Modificación Presupuestaria tipo **INTER**, por un monto de **VEINTICINCO MILLONES TRESCIENTOS TREINTA MIL DOSCIENTOS SETENTA Y DOS QUETZALES EXACTOS (Q.25,330,272.00)** de la fuente de financiamiento **11 "Ingresos Corrientes"** en el programa 13 (APOYO A LA PRODUCCIÓN AGRÍCOLA, PECUARIA E HIDROBIBOLÓGICA). La presente modificación **INTER**, se realiza para poner a disposición los saldos presupuestarios, para que se puedan utilizar como sea necesario. Este presupuesto corresponde a la ampliación presupuestaria, a través del Decreto Número 17-2024 de la Ampliación al Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el ejercicio fiscal 2024, según numeral 1, Artículo 10. Por lo que se pone a disposición el superávit, según las proyecciones de los compromisos en el último cuatrimestre del ejercicio fiscal 2024, a cargo del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural -VIDER-. Dicha modificación **NO AFECTA METAS FÍSICAS**. Adjunta cuadro de débitos y justificaciones.
- b) En respuesta a **OFICIO DCR-UDFAA-PRES No. 658-2024**, de fecha 10 de diciembre de 2024, por medio del cual solicita se emita opinión y/o resolución de metas físicas, con relación a la presente modificación presupuestaria de funcionamiento tipo **INTER** No. 09-2024 con afectación al programa: 11 "ACCESO Y DISPONIBILIDAD ALIMENTARIA", con cargo a la fuente de financiamiento 11 "Ingresos Corrientes", por un monto de **CUATRO MILLONES CUATROCIENTOS NOVENTA Y CINCO MIL CIENTO SESENTA Y SIETE QUETZALES EXACTOS (Q.4,495,167.00)**. Adjunta cuadro de débitos con su respectiva justificación por renglón de gasto donde se indica la distribución a nivel de estructura programática. Dicha modificación **NO AFECTA METAS FÍSICAS**.
- c) En respuesta a **OFICIO-UDFAA-VISAN-508-2024** de fecha 11 de diciembre de 2024, por medio del cual solicita se emita resolución u opinión por modificación presupuestaria **INTER** por el monto de **CUARENTA Y NUEVE MILLONES QUINIENTOS VEINTISIETE MIL QUINIENTOS CINCUENTA Y SIETE QUETZALES EXACTOS (Q.49,527,557.00)**, de la fuente de financiamiento 11 "Ingresos Corrientes", Programa 11, Subprograma 02, Actividad 02, Programa 11, Subprograma 01, Actividad 03 **Centro de Costo en el centro de costo Código 5369-2230 "Dirección de Apoyo a la Producción Comunitaria de Alimentos"** la cual se utilizará para la ejecución según lo programado en el Plan Operativo Anual -POA- y gastos de funcionamiento para el presente ejercicio fiscal, según la ampliación presupuestaria aprobada con el Decreto 17-2024. Esta modificación presupuestaria **NO AFECTA METAS FÍSICAS** en el **subproducto 001-022-0003 "Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente para la**





Ministerio de
**Agricultura,
Ganadería y
Alimentación**

Planeamiento

implementación de huertos familiares y comunitarios", subproducto 001-022-0005 "Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente para el almacenamiento de alimentos" subproducto 001-023-0001, "Productores (as) beneficiados con insumos y bienes agrícolas, pecuarios e hidrobiológicos por condiciones de vulnerabilidad para la restauración de sus sistemas productivos" del presupuesto vigente del Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional -VISAN- de este Ministerio correspondiente al presente Ejercicio Fiscal. Dicha modificación **NO AFECTA METAS FÍSICAS**. Adjunta cuadro de débitos con su respectiva justificación.

Al respecto, Planeamiento posterior a la revisión y análisis de los documento: Oficio **OFICIO-PRESUPUESTO-VIDER-254-2024**, de fecha 10 de diciembre de 2024, el **OFICIO DCR-UDFA-PRES No. 658-2024**, de fecha 10 de diciembre de 2024 y el **OFICIO-UDFA-VISAN-508-2024** antes descritos, considera que estas modificaciones presupuestaria **no modifican metas físicas** por lo cual, con fundamento en lo que establece el artículo 3 literal b, del Acuerdo Gubernativo No. 143-2024 que acuerda aprobar la Distribución Analítica de la Ampliación al Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado, para el Ejercicio Fiscal 2024, se remite **Resolución No. Planeamiento-205-2024/SAM/PP**, de fecha 12 de diciembre de 2024, para las gestiones correspondientes.

Sin otro particular, me suscribo de ustedes.

Cordialmente,

MSc. Ada Lis Grajeda de Paz
Encargada de Planeamiento
con Funciones Temporales

C.C.: Archivo
Folios ____ inclusive



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN,
PLANEAMIENTO: Guatemala, doce de diciembre de dos mil veinticuatro,
(12/12/2024).

Resolución No. Planeamiento-205-2024/SAM/PP

Asunto:

- a) Jefe Financiero y Administrativo de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación por medio del OFICIO-PRESUPUESTO-VIDER-254-2024, de fecha 10 de diciembre de 2024, por medio del cual solicita se emita Opinión y/o Resolución en relación a la Modificación Presupuestaria tipo INTER, por un monto de VEINTICINCO MILLONES TRESCIENTOS TREINTA MIL DOSCIENTOS SETENTA Y DOS QUETZALES EXACTOS (Q.25,330,272.00) de la fuente de financiamiento 11 "Ingresos Corrientes" en el programa 13 (APOYO A LA PRODUCCIÓN AGRÍCOLA, PECUARIA E HIDROBIBOLÓGICA). La presente modificación INTER, se realiza para poner a disposición los saldos presupuestarios, para que se puedan utilizar como sea necesario. Este presupuesto corresponde a la ampliación presupuestaria, a través del Decreto Número 17-2024 de la Ampliación al Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el ejercicio fiscal 2024, según numeral 1, Artículo 10. Por lo que se pone a disposición del superávit, según las proyecciones de los compromisos en el último cuatrimestre del ejercicio fiscal 2024, a cargo del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural -VIDER-. Dicha modificación NO AFECTA METAS FÍSICAS. Se adjunta cuadro de débitos y justificaciones.
- b) Jefe Financiero Administrativo de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera de la Dirección de Coordinación Regional y Extensión Rural del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación por medio del OFICIO DCR-UDAFA-PRES No. 658-2024, de fecha 10 de diciembre de 2024, por medio del cual solicita se emita opinión y/o resolución de metas físicas, con relación a la presente modificación presupuestaria de funcionamiento tipo INTER No. 09-2024 con afectación al programa: 11 "ACCESO Y DISPONIBILIDAD ALIMENTARIA", con cargo a la fuente de financiamiento 11 "Ingresos Corrientes", por un monto de CUATRO MILLONES CUATROCIENTOS NOVENTA Y CINCO MIL CIENTO SESENTA Y SIETE QUETZALES EXACTOS (Q.4,495,167.00). Se





adjunta cuadro de débitos con su respectiva justificación por renglón de gasto donde se indica la distribución a nivel de estructura programática. Dicha modificación NO AFECTA METAS FÍSICAS

- c) Jefe Financiero Administrativo de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa del Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación por medio del OFICIO-UDAF-508-2024 de fecha 11 de diciembre de 2024, por medio del cual solicita se emita resolución u opinión por modificación presupuestaria INTER por el monto de CUARENTA Y NUEVE MILLONES QUINIENTOS VEINTISIETE MIL QUINIENTOS CINCUENTA Y SIETE QUETZALES EXACTOS (Q.49,527,557.00), de la fuente de financiamiento 11 "Ingresos Corrientes", Programa 11, Subprograma 02, Actividad 02, Programa 11, Subprograma 01, Actividad 03 Centro de Costo en el centro de costo Código 5369-2230 "Dirección de Apoyo a la Producción Comunitaria de Alimentos" la cual se utilizará para la ejecución según lo programado en el Plan Operativo Anual -POA- y gastos de funcionamiento para el presente ejercicio fiscal, según la ampliación presupuestaria aprobada con el Decreto 17-2024. Esta modificación presupuestaria NO AFECTA METAS FÍSICAS en el subproducto 001-022-0003 "Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente para la implementación de huertos familiares y comunitarios", subproducto 001-022-0005 "Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente para el almacenamiento de alimentos" subproducto 001-023-0001, "Productores (as) beneficiados con insumos y bienes agrícolas, pecuarios e hidrobiológicos por condiciones de vulnerabilidad para la restauración de sus sistemas productivos" del presupuesto vigente del Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional -VISAN- de este Ministerio correspondiente al presente Ejercicio Fiscal. Dicha modificación NO AFECTA METAS FÍSICAS. Se adjunta cuadro de débitos con su respectiva justificación.

Se tiene a la vista los documentos a) OFICIO-PRESUPUESTO-VIDER-254-2024, de fecha 10 de diciembre de 2024, por medio del cual solicita se emita Opinión y/o Resolución en relación a la Modificación Presupuestaria tipo INTER, por un monto de VEINTICINCO MILLONES TRESCIENTOS TREINTA MIL DOSCIENTOS SETENTA Y DOS QUETZALES EXACTOS (Q.25,330,272.00) de la fuente de financiamiento 11 "Ingresos Corrientes" en el programa 13 (APOYO A LA PRODUCCIÓN AGRÍCOLA, PECUARIA E HIDROBIBOLÓGICA). La presente modificación INTER, se realiza para poner a disposición los saldos presupuestarios, para que se puedan utilizar como sea necesario. Este presupuesto corresponde a la ampliación presupuestaria, a través del Decreto Número 17-2024 de la Ampliación al Presupuesto General de Ingresos y





Egresos del Estado para el ejercicio fiscal 2024, según numeral 1, Artículo 10. Por lo que se pone a disposición del superávit, según las proyecciones de los compromisos en el último cuatrimestre del ejercicio fiscal 2024, a cargo del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural -VIDER-. Dicha modificación **NO AFECTA METAS FÍSICAS**. Se adjunta cuadro de débitos y justificaciones. **b) OFICIO DCR-UDAFAPRES No. 658-2024**, de fecha 10 de diciembre de 2024, por medio del cual solicita se emita opinión y/o resolución de metas físicas, con relación a la presente modificación presupuestaria de funcionamiento tipo **INTER** No. 09-2024 con afectación al programa: 11 "ACCESO Y DISPONIBILIDAD ALIMENTARIA", con cargo a la fuente de financiamiento 11 "Ingresos Corrientes", por un monto de **CUATRO MILLONES CUATROCIENTOS NOVENTA Y CINCO MIL CIENTO SESENTA Y SIETE QUETZALES EXACTOS (Q.4,495,167.00)**. Se adjunta cuadro de débitos con su respectiva justificación por renglón de gasto donde se indica la distribución a nivel de estructura programática. Dicha modificación **NO AFECTA METAS FÍSICAS**. **c) OFICIO-UDAFAVISAN-508-2024** de fecha 11 de diciembre de 2024, por medio del cual solicita se emita resolución u opinión por modificación presupuestaria **INTER** por el monto de **CUARENTA Y NUEVE MILLONES QUINIENTOS VEINTISIETE MIL QUINIENTOS CINCUENTA Y SIETE QUETZALES EXACTOS (Q.49,527,557.00)**, de la fuente de financiamiento 11 "Ingresos Corrientes", Programa 11, Subprograma 02, Actividad 02, Programa 11, Subprograma 01, Actividad 03 **Centro de Costo en el centro de costo Código 5369-2230 "Dirección de Apoyo a la Producción Comunitaria de Alimentos"** la cual se utilizará para la ejecución según lo programado en el Plan Operativo Anual -POA- y gastos de funcionamiento para el presente ejercicio fiscal, según la ampliación presupuestaria aprobada con el Decreto 17-2024. Esta modificación presupuestaria **NO AFECTA METAS FÍSICAS** en el **subproducto 001-022-0003 "Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente para la implementación de huertos familiares y comunitarios"**, subproducto **001-022-0005 "Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente para el almacenamiento de alimentos"** subproducto **001-023-0001, "Productores (as) beneficiados con insumos y bienes agrícolas, pecuarios e hidrobiológicos por condiciones de vulnerabilidad para la restauración de sus sistemas productivos"** del presupuesto vigente del Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional -VISAN- de este Ministerio correspondiente al presente Ejercicio Fiscal. Dicha modificación **NO AFECTA METAS FÍSICAS**. Se adjunta cuadro de débitos y créditos con su respectiva justificación. **CONSIDERANDO:** Que el Decreto No. 54-2022 del Congreso de la República de Guatemala, "Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal dos mil veinticuatro", establece en el artículo 14: "Metodología y Ejecución. Las Entidades del Sector Público no financiero, ejecutarán el presupuesto conforme la metodología y sistemas del Presupuesto por Resultados (PpR) que para el efecto defina el Ministerio de Finanzas Públicas...". **CONSIDERANDO:** Que según el Acuerdo Gubernativo No. 143-2024 que acuerda la Ampliación al Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado,





aprobando para el efecto la Distribución Analítica del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2024, artículo 6 se establece: "*Modificación de metas físicas. Las modificaciones de metas físicas se autorizarán de la siguiente forma:...; ...b. Por medio de resolución de la unidad de planificación o dependencia que haga sus veces, cuando una modificación presupuestaria no implique una modificación de metas físicas, acompañada de las justificaciones pertinentes. Todas las modificaciones se registrarán dentro del módulo de Presupuesto por Resultados (PpR) del Sistema Informático de Gestión (Siges), y se deberá remitir copia a la Dirección Técnica del Presupuesto y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia, durante los siguientes 10 días de aprobadas las mismas.*".

CONSIDERANDO: Que de conformidad con el artículo 29 del Acuerdo Gubernativo No. 338-2010, "Reglamento Orgánico Interno del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación", se crea Planeamiento, como un órgano de apoyo técnico responsable de elaborar, revisar y actualizar la política sectorial y los instrumentos de implementación y de llevar a cabo los procesos de planificación, programación, seguimiento, fortalecimiento y modernización institucional y comercio internacional.

CONSIDERANDO: Que de conformidad con los documentos adjuntos se establece que la solicitud de Reprogramación Presupuestaria tipo INTER, **NO** modifica metas físicas en los siguientes oficios: **a) OFICIO-PRESUPUESTO-VIDER-254-2024**, por el monto de **VEINTICINCO MILLONES TRESCIENTOS TREINTA MIL DOSCIENTOS SETENTA Y DOS QUETZALES EXACTOS (Q.25,330,272.00)** de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural **b) OFICIO DCR-UDAFA-PRES No. 658-2024** por el monto de **MILLONES CUATROCIENTOS NOVENTA Y CINCO MIL CIENTO SESENTA Y SIETE QUETZALES EXACTOS (Q.4,495,167.00)** de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera de la Dirección de Coordinación Regional y Extensión Rural y **c) OFICIO-UDAFA-VISAN-508-2024** por el monto de **CUARENTA Y NUEVE MILLONES QUINIENTOS VEINTISIETE MIL QUINIENTOS CINCUENTA Y SIETE QUETZALES EXACTOS (Q.49,527,557.00)**, de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa del Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional

POR TANTO: Con base en lo considerado y fundamento legal citado, **PLANEAMIENTO DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN, RESUELVE: I.** En virtud que el movimiento presupuestario **NO** modifica metas físicas **a) OFICIO-PRESUPUESTO-VIDER-254-2024**, por el monto de **VEINTICINCO MILLONES TRESCIENTOS TREINTA MIL DOSCIENTOS SETENTA Y DOS QUETZALES EXACTOS (Q.25,330,272.00)** de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural **b) OFICIO DCR-UDAFA-PRES No. 658-2024** por el monto de **MILLONES CUATROCIENTOS NOVENTA Y CINCO MIL CIENTO SESENTA Y SIETE QUETZALES EXACTOS (Q.4,495,167.00)** de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera de la Dirección de Coordinación Regional y Extensión Rural y **c) OFICIO-UDAFA-VISAN-508-2024** por el monto de **CUARENTA Y NUEVE**





MILLONES QUINIENTOS VEINTISIETE MIL QUINIENTOS CINCUENTA Y SIETE QUETZALES EXACTOS (Q.49,527,557.00), de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa del Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional. El Jefe Financiero y Administrativo de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural. El Jefe Financiero Administrativo de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera de la Dirección de Coordinación Regional y Extensión Rural y El Jefe Financiero Administrativo de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa del Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional. del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, deberá continuar con los trámites respectivos. **II.** Pase al Jefe Financiero y Administrativo de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural; al Jefe Financiero Administrativo de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera de la Dirección de Coordinación Regional y Extensión Rural; y, al Jefe Financiero Administrativo de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa del Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, para que se registre la modificación presupuestaria y se realicen las gestiones pertinentes. **NOTIFÍQUESE.**


MSc. Ada Lis Grajeda de Paz
Encargada de Planeamiento
con Funciones Temporales



C.C.: Archivo



Ministerio de
Agricultura,
Ganadería y
Alimentación

MINISTERIO DE AGRICULTURA
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

RECIBIDO
13 DIC 2024

ADMINISTRACIÓN FINANCIERA

HORA: 10:02 FIRMA: [Firma]

ADMINISTRACIÓN FINANCIERA
PRESUPUESTO
RECIBIDO
13 DIC 2024
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
Hora: 11:10 FIRMA: [Firma]

Viceministerio de Desarrollo Económico Rural
Unidad Desconcentrada de Administración
Financiera y Administrativa

SIEC: 95356

OFICIO-PRESUPUESTO-VIDER-262-2024

Guatemala, 12 de Diciembre de 2024

Licenciado

Marco Antonio Gonzalez Marín

Administrador Financiero -UDAF-

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

Presente

UDAF CENTRAL
-MAGA-

Contabilidad ☐

Presupuesto ☒

Tesorería ☐

Unidad de Apoyo ☐

Para la
gestión
correspondiente

Estimado Licenciado Gonzalez:

Por este medio remitimos Comprobante consolidado de Reprogramación No. 55 INTER, en calidad de débito por un monto de **VEINTICINCO MILLONES TRESCIENTOS TREINTA MIL DOSCIENTOS SETENTA Y DOS QUETZALES EXACTOS (Q.25,330,272.00)** de la fuente de financiamiento **11 "Ingresos Corrientes"**, en el programa **13 (APOYO A LA PRODUCCIÓN AGRÍCOLA, PECUARIA E HIDROBIOLÓGICA)**.

La presente modificación **INTER**, se realiza para poner a disposición los saldos presupuestarios, para que se puedan utilizar como sea necesario. Este presupuesto corresponde a la ampliación presupuestaria, según numeral 1, Artículo 10, del Decreto Número 17-2024 de la Ampliación al Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el ejercicio fiscal 2024.

Por lo que se pone a disposición el superávit, según las proyecciones de los compromisos en el último cuatrimestre del ejercicio fiscal 2024, a cargo del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural -VIDER-.

Así mismo se informa que dicho movimiento presupuestario **NO** afecta metas físicas.

Razón: Se hace constar que los folios correctos son los que se encuentran en la parte inferior derecha y sin línea por encima como tachadura. Aclaración que se hace constar para evitar confusiones y que el expediente continúe con su trámite.



Ministerio de
**Agricultura,
Ganadería y
Alimentación**


Viceministerio de Desarrollo Económico Rural
Unidad Desconcentrada de Administración
Financiera y Administrativa

A nuestra solicitud se adjunta lo siguiente:

- Comprobante de modificación No. 55 INTER
- Cuadro de Débitos
- Justificaciones
- Documentos de soporte

Agradeciendo su atención, me suscribo de usted.

Atentamente,


Licda. Emma Johana Cumes Márquez
Encargada de Presupuesto
UDAFA-VIDER-MAGA


Lic. Elver Aroldo García Mansilla
Jefe Financiero y Administrativo
UDAFA - VIDER - MAGA

Vo.Bo


Dr. Ing. Nick Kenner Estrada Crozco
Viceministro de Desarrollo
Económico Rural
MAGA

C.c.: archivo

SISTEMA DE GESTION SIGES	Comprobante de Reprogramación subproductos	PAGINA : 1 DE 2 FECHA : 12/12/2024 HORA : 22:53.43 REPORTE: R00817622.rpt
-----------------------------	--	--

CODIGO	ENTIDAD - UNIDAD EJECUTORA - CENTRO DE COSTO	COMPROBANTE No.: 55
11130012 - 205 - 000	VICEMINISTERIO DE DESARROLLO ECONÓMICO RURAL	

DOC. RESPALDO: ACUERDO GUBERNATIVO	NO. DOC. RESPALDO:	FECHA DOC. RESPALDO:
CLASE MODIFICACIÓN: INTER		REPROGRAMACIÓN: X

CRÉDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS POR SUBPRODUCTO									
SUBPRODUCTO							SOLICITADO		APROBADO
PG	SP	PY	ACT	OB	GRUPO	FF			

Total -25,330,272.00 0.00

008-018-0005 Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente con insumos para mejora

13 01 000 002 000 200 11 -25,330,272.00 0.00

CRÉDITOS PRESUPUESTARIOS AUMENTADOS POR SUBPRODUCTO									
SUBPRODUCTO							SOLICITADO		APROBADO
PG	SP	PY	ACT	OB	GRUPO	FF			

Total

RESUMEN POR SUBPRODUCTO			
SUBPRODUCTO		DEBITO	CREDITO
008-018-0005	Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente con insumos para mejorar la productividad agrícola	-25,330,272.00	0
		-25,330,272.00	

RESUMEN POR FUENTE DE FINANCIAMIENTO									
FUENTE DE FINANCIAMIENTO							DÉBITO	CRÉDITO	
-INGRESOS CORRIENTES							-25,330,272.00		
0000-SIN ORGANISMO							-25,330,272.00		
0000-SIN CORRELATIVO							-25,330,272.00		
Total							-25,330,272.00	0.00	

DESCRIPCIÓN	MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA TIPO INTER, DEL GRUPO DE GASTO 200 PARA PONER A DISPOSICIÓN EL PRESUPUESTO ASIGNADO EN LA AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA SEGÚN NUMERAL 1, ARTÍCULO 10 DEL DECRETO NÚMERO 17-2024, DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA, PARA EL PRESENTE EJERCICIO FISCAL 2024
-------------	---

Dispongase la emisión y el registro de esta gestión

SOLICITADO

FECHA DE APROBACIÓN		
DIA	MES	AÑO

SISTEMA DE GESTION SIGES	Comprobante de Reprogramación subproductos	PAGINA : 2 DE 2 FECHA : 12/12/2024 HORA : 22:53.43 REPORTE: R00817622.rpt
-----------------------------	--	--

CODIGO	ENTIDAD - UNIDAD EJECUTORA - CENTRO DE COSTO	COMPROBANTE No.: 55
11130012 - 205 - 000	VICEMINISTERIO DE DESARROLLO ECONÓMICO RURAL	

DOC. RESPALDO: ACUERDO GUBERNATIVO	NO. DOC. RESPALDO:	FECHA DOC. RESPALDO:
CLASE MODIFICACIÓN: INTER		REPROGRAMACIÓN: X

RESUMEN POR DETALLE DE REFERENCIA DE CONTRAPARTIDA		
FUENTE DE FINANCIAMIENTO	DÉBITO	CRÉDITO

METAS DISMINUIDAS POR PRODUCTO Y SUBPRODUCTO									
UE	PG	SP	PY	ACT	OB	SUBPROD	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD/VALOR	UNIDAD MEDIDA

METAS INCREMENTADAS POR PRODUCTO Y SUBPRODUCTO									
UE	PG	SP	PY	ACT	OB	SUBPROD	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD/VALOR	UNIDAD MEDIDA

JUSTIFICACION DE METAS SIN MODIFICACION									
UE	PG	SP	PY	ACT	OB	SUBPROD	DESCRIPCIÓN PRODUCTO	JUSTIFICACION	
205	13	01	000	002	000	008-018	Productores (as) beneficiados con capacitación, asistencia técnica e insumos para mejorar la productividad agrícola sostenible y tecnificada	NO SE MODIFICAN METAS FISICAS EN EL PRODUCTO 008-018 SEGUN OFICIO No. 2291-2024-PP-ALGP-esha, Resolucion No. Planeamiento-205-2024-SAM-PP	
205	13	01	000	002	000	008-018-0005	Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente con insumos para mejorar la productividad agrícola	NO SE MODIFICAN METAS FISICAS EN EL SUBPRODUCTO 008-018-0005 SEGUN OFICIO No. 2291-2024-PP-ALGP-esha, Resolucion No. Planeamiento-205-2024-SAM-PP	

Centro Costo Consolidados
17477-25;

DESCRIPCIÓN	MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA TIPO INTER, DEL GRUPO DE GASTO 200 PARA PONER A DISPOSICIÓN EL PRESUPUESTO ASIGNADO EN LA AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA SEGÚN NUMERAL 1, ARTÍCULO 10 DEL DECRETO NÚMERO 17-2024, DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA, PARA EL PRESENTE EJERCICIO FISCAL 2024
-------------	---

Dispongase la emisión y el registro de esta gestión	FECHA DE APROBACIÓN		
SOLICITADO			
	DIA	MES	AÑO
Lic. Enma Johana Cumes Marquez Encargada de Presupuesto UDAFA-VIDER-MAGA FIRMA		Lic. Elyer Aroldo Garcia Mansi Jefe Financiero y Administrativo UDAFA - VIDER - MAGA FIRMA	


79



Ministerio de
Agricultura,
Ganadería y
Alimentación

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION -MAGA-
VICEMINISTERIO DE DESARROLLO ECONOMICO RURAL

INTER				DEBITO	CREDITO	DEBITO
	RENG.	UB GEOG.	FTE	METAS	METAS	MONTO (Q)
205-13-01-002 SERVICIOS PARA LA PRODUCCIÓN AGRÍCOLA SOSTENIBLE Y TECNIFICADA						
Producto 008-018: Productores (as) beneficiados con capacitación, asistencia técnica e insumos para mejorar la productividad agrícola sostenible y tecnificada						
Subproducto 008-018-0005: Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente con insumos para mejorar la productividad agrícola						
Productos agropecuarios para comercialización	215	0115	11			Q 4,810,836.00
Abonos y fertilizantes	263	0115	11			Q 20,519,436.00
SUB TOTAL						Q 25,330,272.00
TOTAL						Q 25,330,272.00


Lic. Emma Johana Cumes Márquez
Encargada de Presupuesto
UDAFA-VIDER-MAGA


Lic. Enver Aroldo García Mansilla
Jefe Financiero y Administrativo
UDAFA - VIDER - MAGA



JUSTIFICACION

La presente modificación presupuestaria tipo **INTER**, se realiza para poner a disposición los saldos presupuestarios, para que se pueda hacer uso de los mismos como sean necesarios. Este presupuesto corresponde a la ampliación presupuestaria, a través del Decreto Numero 17-2024 AMPLIACIÓN AL PRESUPUESTO GENERAL DE INGRESOS Y EGRESOS DEL ESTADO, PARA EL EJERCICIO FISCAL 2024, según Numeral 1 Artículo 10, por un monto de VEINTICINCO MILLONES TRESCIENTOS TREINTA MIL DOSCIENTOS SETENTA Y DOS QUETZALES EXACTOS (Q.25,330,272.00) de la fuente de financiamiento 11 "Ingresos Corrientes".

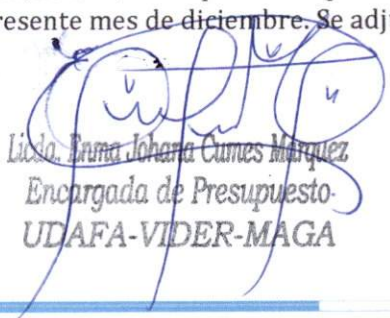
DÉBITOS:

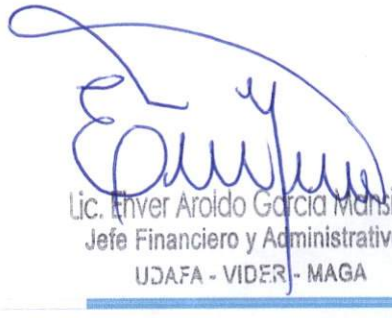
RENGLÓN 215 "Productos agropecuarios para comercialización"

Débito al Centro de Costo: 17477, Dirección de Desarrollo Agrícola, en el Subproducto: 008-018-0005 "Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente con insumos para mejorar la productividad agrícola", con fuente de financiamiento 11 "Ingresos corrientes", se realiza el débito según el análisis al presupuesto vigente, donde se pudo observar que se cuenta con un saldo a favor el cual no será ejecutado en su totalidad correspondiente al evento **"Adquisición de semilla certificada de maíz híbrido blanco, en el marco de la Ampliación Presupuestaria aprobada por Decreto Número 17-2024"**, derivado a que según la programación realizada para dicha compra se destinaron **OCHO MILLONES DE QUETZALES, Q 8,000,000.00**, sin embargo; la oferta presentada por el proveedor según **NOG 24667366**, ascendió a **TRES MILLONES CIENTO OCHENTA Y NUEVE MIL OCHOCIENTOS SESENTA QUETZALES EXACTOS Q.3,189,860.00**, por lo que se pone a disposición el presupuesto, a cargo del Dirección de Desarrollo Agrícola del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural en el presente ejercicio fiscal. Se adjuntan contratos.

RENGLÓN 263 "Abonos y Fertilizantes"

Débito al Centro de Costo: 17477, Dirección de Desarrollo Agrícola, en el Subproducto: 008-018-0005 "Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente con insumos para mejorar la productividad agrícola", con fuente de financiamiento 11 "Ingresos corrientes", se realiza el débito según el análisis al presupuesto vigente, donde se pudo observar que se cuenta con un saldo a favor el cual no será ejecutado en su totalidad correspondiente al evento **"Adquisición de fertilizante para la reactivación económica de la agricultura familiar"**, en el marco de la Ampliación Presupuestaria aprobada por Decreto Número 17-2024", derivado a que según la programación realizada para dicha compra se destinaron **DOSCIENTOS NOVENTA Y CINCO MILLONES DE QUETZALES EXACTOS Q.295,000,000.00**, sin embargo; las ofertas presentadas por los proveedores según **NOG 24612111**, ascendieron a **DOSCIENTOS SETENTA Y TRES MILLONES QUINIENTOS VEINTITRES MIL SESENTA Y CUATRO QUETZALES EXACTOS Q. 273,523,064.00**, por lo que se pone a disposición el presupuesto, a cargo del Dirección de Desarrollo Agrícola del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural en el presente ejercicio fiscal. Cabe indicar que el saldo Q. 957,500.00, no se pone a disposición ya que es un remanente de la cuota financiera solicitada en el presente mes de diciembre. Se adjuntan contratos.


Licda. Anna Johana Cumes Márquez
Encargada de Presupuesto
UDAFA-VIDER-MAGA


Lic. Enver Aroldo García Monsillc.
Jefe Financiero y Administrativo
UDAFA - VIDER - MAGA



Guatemala, 12 de diciembre de 2024
Oficio No. OI-2291-2024/PP/ALGP/esha
Referencia: 95354

Licenciado

Ehver Aroldo García Mansilla

Jefe Financiero y Administrativo

Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa

Viceministerio de Desarrollo Económico Rural

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

Presente.

Licenciado

Carlos Alfonso Arrivillaga Contreras

Jefe Financiero Administrativo

Unidad Desconcentrada de Administración Financiera

Dirección de Coordinación Regional y Extensión Rural

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

Presente.

Licenciado

Carlos Antonio Reyes Fernández

Jefe Financiero Administrativo

Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa

Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

Presente.

Estimados Licenciados:

Atentamente me dirijo a ustedes, deseándoles éxito en el desarrollo de sus actividades diarias. El motivo del presente es en atención a las solicitudes realizadas a Planeamiento, mediante los oficios que se detallan a continuación:



- a) En respuesta al **OFICIO-PRESUPUESTO-VIDER-254-2024**, de fecha 10 de diciembre de 2024, por medio del cual solicita se emita **Opinión y/o Resolución** en relación a la Modificación Presupuestaria tipo **INTER**, por un monto de **VEINTICINCO MILLONES TRESCIENTOS TREINTA MIL DOSCIENTOS SETENTA Y DOS QUETZALES EXACTOS (Q.25,330,272.00)** de la fuente de financiamiento **11 "Ingresos Corrientes"** en el programa 13 (APOYO A LA PRODUCCIÓN AGRÍCOLA, PECUARIA E HIDROBIBOLÓGICA). La presente modificación **INTER**, se realiza para poner a disposición los saldos presupuestarios, para que se puedan utilizar como sea necesario. Este presupuesto corresponde a la ampliación presupuestaria, a través del Decreto Número 17-2024 de la Ampliación al Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el ejercicio fiscal 2024, según numeral 1, Artículo 10. Por lo que se pone a disposición el superávit, según las proyecciones de los compromisos en el último cuatrimestre del ejercicio fiscal 2024, a cargo del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural -VIDER-. Dicha modificación **NO AFECTA METAS FÍSICAS**. Adjunta cuadro de débitos y justificaciones.
- b) En respuesta a **OFICIO DCR-UDFAA-PRES No. 658-2024**, de fecha 10 de diciembre de 2024, por medio del cual solicita se emita opinión y/o resolución de metas físicas, con relación a la presente modificación presupuestaria de funcionamiento tipo **INTER** No. 09-2024 con afectación al programa: 11 "ACCESO Y DISPONIBILIDAD ALIMENTARIA", con cargo a la fuente de financiamiento 11 "Ingresos Corrientes", por un monto de **CUATRO MILLONES CUATROCIENTOS NOVENTA Y CINCO MIL CIENTO SESENTA Y SIETE QUETZALES EXACTOS (Q.4,495,167.00)**. Adjunta cuadro de débitos con su respectiva justificación por renglón de gasto donde se indica la distribución a nivel de estructura programática. Dicha modificación **NO AFECTA METAS FÍSICAS**.
- c) En respuesta a **OFICIO-UDFAA-VISAN-508-2024** de fecha 11 de diciembre de 2024, por medio del cual solicita se emita resolución u opinión por modificación presupuestaria **INTER** por el monto de **CUARENTA Y NUEVE MILLONES QUINIENTOS VEINTISIETE MIL QUINIENTOS CINCUENTA Y SIETE QUETZALES EXACTOS (Q.49,527,557.00)**, de la fuente de financiamiento 11 "Ingresos Corrientes", Programa 11, Subprograma 02, Actividad 02, Programa 11, Subprograma 01, Actividad 03 **Centro de Costo en el centro de costo Código 5369-2230 "Dirección de Apoyo a la Producción Comunitaria de Alimentos"** la cual se utilizará para la ejecución según lo programado en el Plan Operativo Anual -POA- y gastos de funcionamiento para el presente ejercicio fiscal, según la ampliación presupuestaria aprobada con el Decreto 17-2024. Esta modificación presupuestaria **NO AFECTA METAS FÍSICAS** en el **subproducto 001-022-0003 "Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente para la**



implementación de huertos familiares y comunitarios", subproducto 001-022-0005 "Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente para el almacenamiento de alimentos" subproducto 001-023-0001, "Productores (as) beneficiados con insumos y bienes agrícolas, pecuarios e hidrobiológicos por condiciones de vulnerabilidad para la restauración de sus sistemas productivos" del presupuesto vigente del Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional -VISAN- de este Ministerio correspondiente al presente Ejercicio Fiscal. Dicha modificación **NO AFECTA METAS FÍSICAS**. Adjunta cuadro de débitos con su respectiva justificación.

Al respecto, Planeamiento posterior a la revisión y análisis de los documento: Oficio **OFICIO-PRESUPUESTO-VIDER-254-2024**, de fecha 10 de diciembre de 2024, el **OFICIO DCR-UDAFA-PRES No. 658-2024**, de fecha 10 de diciembre de 2024 y el **OFICIO-UDAFA-VISAN-508-2024** antes descritos, considera que estas modificaciones presupuestaria **no modifican metas físicas** por lo cual, con fundamento en lo que establece el artículo 3 literal b, del Acuerdo Gubernativo No. 143-2024 que acuerda aprobar la Distribución Analítica de la Ampliación al Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado, para el Ejercicio Fiscal 2024, se remite **Resolución No. Planeamiento-205-2024/SAM/PP**, de fecha 12 de diciembre de 2024, para las gestiones correspondientes.

Sin otro particular, me suscribo de ustedes.

Cordialmente,

MSc. Ada Lis Grajeda de Paz
Encargada de Planeamiento
con Funciones Temporales

C.C.: Archivo
Folios ____ inclusive



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN,
PLANEAMIENTO: Guatemala, doce de diciembre de dos mil veinticuatro,
(12/12/2024).

Resolución No. Planeamiento-205-2024/SAM/PP

Asunto:

- a) Jefe Financiero y Administrativo de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación por medio del OFICIO-PRESUPUESTO-VIDER-254-2024, de fecha 10 de diciembre de 2024, por medio del cual solicita se emita Opinión y/o Resolución en relación a la Modificación Presupuestaria tipo INTER, por un monto de VEINTICINCO MILLONES TRESCIENTOS TREINTA MIL DOSCIENTOS SETENTA Y DOS QUETZALES EXACTOS (Q.25,330,272.00) de la fuente de financiamiento 11 "Ingresos Corrientes" en el programa 13 (APOYO A LA PRODUCCIÓN AGRÍCOLA, PECUARIA E HIDROBIBOLÓGICA). La presente modificación INTER, se realiza para poner a disposición los saldos presupuestarios, para que se puedan utilizar como sea necesario. Este presupuesto corresponde a la ampliación presupuestaria, a través del Decreto Número 17-2024 de la Ampliación al Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el ejercicio fiscal 2024, según numeral 1, Artículo 10. Por lo que se pone a disposición del superávit, según las proyecciones de los compromisos en el último cuatrimestre del ejercicio fiscal 2024, a cargo del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural -VIDER-. Dicha modificación NO AFECTA METAS FÍSICAS. Se adjunta cuadro de débitos y justificaciones.
- b) Jefe Financiero Administrativo de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera de la Dirección de Coordinación Regional y Extensión Rural del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación por medio del OFICIO DCR-UDAFA-PRES No. 658-2024, de fecha 10 de diciembre de 2024, por medio del cual solicita se emita opinión y/o resolución de metas físicas, con relación a la presente modificación presupuestaria de funcionamiento tipo INTER No. 09-2024 con afectación al programa: 11 "ACCESO Y DISPONIBILIDAD ALIMENTARIA", con cargo a la fuente de financiamiento 11 "Ingresos Corrientes", por un monto de CUATRO MILLONES CUATROCIENTOS NOVENTA Y CINCO MIL CIENTO SESENTA Y SIETE QUETZALES EXACTOS (Q.4,495,167.00). Se



adjunta cuadro de débitos con su respectiva justificación por renglón de gasto donde se indica la distribución a nivel de estructura programática. Dicha modificación NO AFECTA METAS FÍSICAS

- c) Jefe Financiero Administrativo de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa del Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación por medio del OFICIO-UDAF-Visan-508-2024 de fecha 11 de diciembre de 2024, por medio del cual solicita se emita resolución u opinión por modificación presupuestaria INTER por el monto de CUARENTA Y NUEVE MILLONES QUINIENTOS VEINTISIETE MIL QUINIENTOS CINCUENTA Y SIETE QUETZALES EXACTOS (Q.49,527,557.00), de la fuente de financiamiento 11 "Ingresos Corrientes", Programa 11, Subprograma 02, Actividad 02, Programa 11, Subprograma 01, Actividad 03 Centro de Costo en el centro de costo Código 5369-2230 "Dirección de Apoyo a la Producción Comunitaria de Alimentos" la cual se utilizará para la ejecución según lo programado en el Plan Operativo Anual -POA- y gastos de funcionamiento para el presente ejercicio fiscal, según la ampliación presupuestaria aprobada con el Decreto 17-2024. Esta modificación presupuestaria NO AFECTA METAS FÍSICAS en el subproducto 001-022-0003 "Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente para la implementación de huertos familiares y comunitarios", subproducto 001-022-0005 "Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente para el almacenamiento de alimentos" subproducto 001-023-0001, "Productores (as) beneficiados con insumos y bienes agrícolas, pecuarios e hidrobiológicos por condiciones de vulnerabilidad para la restauración de sus sistemas productivos" del presupuesto vigente del Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional -VISAN- de este Ministerio correspondiente al presente Ejercicio Fiscal. Dicha modificación NO AFECTA METAS FÍSICAS. Se adjunta cuadro de débitos con su respectiva justificación.

Se tiene a la vista los documentos a) OFICIO-PRESUPUESTO-VIDER-254-2024, de fecha 10 de diciembre de 2024, por medio del cual solicita se emita Opinión y/o Resolución en relación a la Modificación Presupuestaria tipo INTER, por un monto de VEINTICINCO MILLONES TRESCIENTOS TREINTA MIL DOSCIENTOS SETENTA Y DOS QUETZALES EXACTOS (Q.25,330,272.00) de la fuente de financiamiento 11 "Ingresos Corrientes" en el programa 13 (APOYO A LA PRODUCCIÓN AGRÍCOLA, PECUARIA E HIDROBIBOLÓGICA). La presente modificación INTER, se realiza para poner a disposición los saldos presupuestarios, para que se puedan utilizar como sea necesario. Este presupuesto corresponde a la ampliación presupuestaria, a través del Decreto Número 17-2024 de la Ampliación al Presupuesto General de Ingresos y

Egresos del Estado para el ejercicio fiscal 2024, según numeral 1, Artículo 10. Por lo que se pone a disposición del superávit, según las proyecciones de los compromisos en el último cuatrimestre del ejercicio fiscal 2024, a cargo del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural -VIDER-. Dicha modificación **NO AFECTA METAS FÍSICAS**. Se adjunta cuadro de débitos y justificaciones. **b) OFICIO DCR-UDAFAPRES No. 658-2024**, de fecha 10 de diciembre de 2024, por medio del cual solicita se emita opinión y/o resolución de metas físicas, con relación a la presente modificación presupuestaria de funcionamiento tipo **INTER** No. 09-2024 con afectación al programa: 11 "ACCESO Y DISPONIBILIDAD ALIMENTARIA", con cargo a la fuente de financiamiento 11 "Ingresos Corrientes", por un monto de **CUATRO MILLONES CUATROCIENTOS NOVENTA Y CINCO MIL CIENTO SESENTA Y SIETE QUETZALES EXACTOS (Q.4,495,167.00)**. Se adjunta cuadro de débitos con su respectiva justificación por renglón de gasto donde se indica la distribución a nivel de estructura programática. Dicha modificación **NO AFECTA METAS FÍSICAS**. **c) OFICIO-UDAFAVISAN-508-2024** de fecha 11 de diciembre de 2024, por medio del cual solicita se emita resolución u opinión por modificación presupuestaria **INTER** por el monto de **CUARENTA Y NUEVE MILLONES QUINIENTOS VEINTISIETE MIL QUINIENTOS CINCUENTA Y SIETE QUETZALES EXACTOS (Q.49,527,557.00)**, de la fuente de financiamiento 11 "Ingresos Corrientes", Programa 11, Subprograma 02, Actividad 02, Programa 11, Subprograma 01, Actividad 03 **Centro de Costo en el centro de costo Código 5369-2230 "Dirección de Apoyo a la Producción Comunitaria de Alimentos"** la cual se utilizará para la ejecución según lo programado en el Plan Operativo Anual -POA- y gastos de funcionamiento para el presente ejercicio fiscal, según la ampliación presupuestaria aprobada con el Decreto 17-2024. Esta modificación presupuestaria **NO AFECTA METAS FÍSICAS** en el subproducto 001-022-0003 "Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente para la implementación de huertos familiares y comunitarios", subproducto 001-022-0005 "Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente para el almacenamiento de alimentos" subproducto 001-023-0001, "Productores (as) beneficiados con insumos y bienes agrícolas, pecuarios e hidrobiológicos por condiciones de vulnerabilidad para la restauración de sus sistemas productivos" del presupuesto vigente del Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional -VISAN- de este Ministerio correspondiente al presente Ejercicio Fiscal. Dicha modificación **NO AFECTA METAS FÍSICAS**. Se adjunta cuadro de débitos y créditos con su respectiva justificación. **CONSIDERANDO:** Que el Decreto No. 54-2022 del Congreso de la República de Guatemala, "Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal dos mil veinticuatro", establece en el artículo 14: "Metodología y Ejecución. Las Entidades del Sector Público no financiero, ejecutarán el presupuesto conforme la metodología y sistemas del Presupuesto por Resultados (PpR) que para el efecto defina el Ministerio de Finanzas Públicas...". **CONSIDERANDO:** Que según el Acuerdo Gubernativo No. 143-2024 que acuerda la Ampliación al Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado,





aprobando para el efecto la Distribución Analítica del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2024, artículo 6 se establece: “*Modificación de metas físicas. Las modificaciones de metas físicas se autorizarán de la siguiente forma:...; ...b. Por medio de resolución de la unidad de planificación o dependencia que haga sus veces, cuando una modificación presupuestaria no implique una modificación de metas físicas, acompañada de las justificaciones pertinentes. Todas las modificaciones se registrarán dentro del módulo de Presupuesto por Resultados (PpR) del Sistema Informático de Gestión (Siges), y se deberá remitir copia a la Dirección Técnica del Presupuesto y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia, durante los siguientes 10 días de aprobadas las mismas.*”.

CONSIDERANDO: Que de conformidad con el artículo 29 del Acuerdo Gubernativo No. 338-2010, “Reglamento Orgánico Interno del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación”, se crea Planeamiento, como un órgano de apoyo técnico responsable de elaborar, revisar y actualizar la política sectorial y los instrumentos de implementación y de llevar a cabo los procesos de planificación, programación, seguimiento, fortalecimiento y modernización institucional y comercio internacional.

CONSIDERANDO: Que de conformidad con los documentos adjuntos se establece que la solicitud de Reprogramación Presupuestaria tipo INTER, **NO** modifica metas físicas en los siguientes oficios: **a) OFICIO-PRESUPUESTO-VIDER-254-2024**, por el monto de **VEINTICINCO MILLONES TRESCIENTOS TREINTA MIL DOSCIENTOS SETENTA Y DOS QUETZALES EXACTOS (Q.25,330,272.00)** de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural **b) OFICIO DCR-UDAFA-PRES No. 658-2024** por el monto de **MILLONES CUATROCIENTOS NOVENTA Y CINCO MIL CIENTO SESENTA Y SIETE QUETZALES EXACTOS (Q.4,495,167.00)** de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera de la Dirección de Coordinación Regional y Extensión Rural y **c) OFICIO-UDAFA-VISAN-508-2024** por el monto de **CUARENTA Y NUEVE MILLONES QUINIENTOS VEINTISIETE MIL QUINIENTOS CINCUENTA Y SIETE QUETZALES EXACTOS (Q.49,527,557.00)**, de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa del Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional

POR TANTO: Con base en lo considerado y fundamento legal citado, **PLANEAMIENTO DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN, RESUELVE:** I. En virtud que el movimiento presupuestario **NO** modifica metas físicas **a) OFICIO-PRESUPUESTO-VIDER-254-2024**, por el monto de **VEINTICINCO MILLONES TRESCIENTOS TREINTA MIL DOSCIENTOS SETENTA Y DOS QUETZALES EXACTOS (Q.25,330,272.00)** de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural **b) OFICIO DCR-UDAFA-PRES No. 658-2024** por el monto de **MILLONES CUATROCIENTOS NOVENTA Y CINCO MIL CIENTO SESENTA Y SIETE QUETZALES EXACTOS (Q.4,495,167.00)** de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera de la Dirección de Coordinación Regional y Extensión Rural y **c) OFICIO-UDAFA-VISAN-508-2024** por el monto de **CUARENTA Y NUEVE**





MILLONES QUINIENTOS VEINTISIETE MIL QUINIENTOS CINCUENTA Y SIETE QUETZALES EXACTOS (Q.49,527,557.00), de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa del Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional. El Jefe Financiero y Administrativo de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural. El Jefe Financiero Administrativo de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera de la Dirección de Coordinación Regional y Extensión Rural y El Jefe Financiero Administrativo de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa del Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional. del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, deberá continuar con los trámites respectivos. **II.** Pase al Jefe Financiero y Administrativo de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural; al Jefe Financiero Administrativo de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera de la Dirección de Coordinación Regional y Extensión Rural; y, al Jefe Financiero Administrativo de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa del Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, para que se registre la modificación presupuestaria y se realicen las gestiones pertinentes. **NOTIFÍQUESE.**


MSc. Ada Lis Grajeda de Paz
Encargada de Planeamiento
con Funciones Temporales



C.C.: Archivo

ANEXO



ACUERDO MINISTERIAL No. 200-2024

Guatemala, 06 de diciembre de 2024

EL MINISTRO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

CONSIDERANDO:

Que la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto Número 57-92 del Congreso de la República de Guatemala, establece que los contratos deben ser aprobados por la autoridad superior de cada dependencia del Estado de Guatemala, el contratista deberá prestar fianza, depósito en efectivo o constituir hipoteca en los porcentajes y condiciones que señale el reglamento,

CONSIDERANDO:

Que con fecha 29 de noviembre de 2024, se suscribió el **CONTRATO ADMINISTRATIVO NÚMERO CINCUENTA GUION DOS MIL VEINTICUATRO (50-2024), CELEBRADO ENTRE EL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN, Y CÉSAR AUGUSTO ALDANA GONZÁLEZ, PARA LA "ADQUISICIÓN DE SEMILLA CERTIFICADA DE MAÍZ HÍBRIDO BLANCO, EN EL MARCO DE LA AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA APROBADA POR DECRETO 17-2024"**, presentando la fianza correspondiente.

POR TANTO:

En ejercicio de las funciones que le confiere los artículos 194 de la Constitución Política de la República de Guatemala; 27, 29 de la Ley del Organismo Ejecutivo, Decreto Número 114-97 del Congreso de la República de Guatemala; 9, 48 de la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto Número 57-92 del Congreso de la República de Guatemala, 42 del Reglamento de dicha Ley; y 7 del Reglamento Orgánico Interno del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, Acuerdo Gubernativo Número 338-2010 de fecha 19 de noviembre de 2010.


ACUERDA:

Artículo 1. Aprobar las veintidós (22) cláusulas contenidas en el **CONTRATO ADMINISTRATIVO NÚMERO CINCUENTA GUION DOS MIL VEINTICUATRO (50-2024), CELEBRADO ENTRE EL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN, Y CÉSAR AUGUSTO ALDANA GONZÁLEZ, PARA LA "ADQUISICIÓN DE SEMILLA CERTIFICADA DE MAÍZ HÍBRIDO BLANCO, EN EL MARCO DE LA AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA APROBADA POR DECRETO 17-2024"**, bajo la estricta responsabilidad de la autoridad suscriptora del mismo.

Artículo 2. Publíquense los documentos respectivos en el Sistema de Información de Contrataciones y Adquisiciones del Estado -GUATECOMPRAS-.

Artículo 3. El presente Acuerdo Ministerial entrará en vigencia inmediatamente.

COMUNÍQUESE,


Ing. Maynor Estuardo Estrada Rosales
MINISTRO DE AGRICULTURA,
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



CONTRATO ADMINISTRATIVO NÚMERO CINCUENTA GUION DOS MIL VEINTICUATRO (50-2024), CELEBRADO ENTRE EL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN, Y CÉSAR AUGUSTO ALDANA GONZÁLEZ, PARA LA "ADQUISICIÓN DE SEMILLA CERTIFICADA DE MAÍZ HÍBRIDO BLANCO, EN EL MARCO DE LA AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA APROBADA POR DECRETO 17-2024".

En la Ciudad de Guatemala, el veintinueve de noviembre de dos mil veinticuatro, NOSOTROS: **NICK KENNER ESTRADA OROZCO**, de cuarenta y seis años de edad, casado, guatemalteco, Ingeniero Agrónomo, con domicilio en el departamento de Guatemala, me identifico con el Documento Personal de Identificación (DPI) con Código Único de Identificación (CUI) un mil seiscientos cincuenta y nueve espacio ochenta y dos mil ciento noventa y cinco espacio mil doscientos dos (1659 82195 1202), extendido por el Registro Nacional de las Personas (RENAP) de la República de Guatemala; actúo en mi calidad de **VICEMINISTRO DE DESARROLLO ECONÓMICO RURAL DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**, institución que en adelante podrá ser denominada indistintamente como "**EL MINISTERIO**"; calidad que acredito con las fotocopias certificadas de los siguientes documentos: **a).** Acuerdo Gubernativo de mi nombramiento número dos (2) de fecha dieciséis (16) de enero de dos mil veinticuatro (2024) del Presidente de la República de Guatemala; y Acuerdo Gubernativo número seis (6) de fecha veintitrés (23) de julio de dos mil veinticuatro (2024) que adiciona la denominación funcional de mi nombramiento, emitido por el Presidente de la República de Guatemala; **b).** Acta de toma de posesión número cero catorce guion dos mil veinticuatro (014-2024) de fecha dieciséis (16) de enero de dos mil veinticuatro (2024), modificada según Acta número cero sesenta guion dos mil veinticuatro (060-2024) de fecha cuatro (4) de abril de dos mil veinticuatro (2024) y su respectiva ampliación, la cual obra en acta número ciento sesenta guion dos mil veinticuatro (160-2024); **c).** Acuerdo Ministerial número treinta y cuatro guion dos mil veinticuatro (34-2024), de fecha veintiséis (26) de febrero de dos mil veinticuatro (2024) modificado según Acuerdo Ministerial cuarenta y cuatro guion dos mil veinticuatro (44-2024), de fecha dieciocho (18) de marzo de dos mil veinticuatro (2024), por medio del cual el señor Ministro de Agricultura, Ganadería y Alimentación me delega la función de emitir resoluciones, celebrar y suscribir contratos y convenios administrativos que se realicen en "**EL MINISTERIO**" de conformidad a los procesos establecidos en la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto Número cincuenta y siete guion noventa y dos (57-92) del Congreso de la República de Guatemala y su Reglamento, Acuerdo Gubernativo ciento veintidós guion dos mil dieciséis (122-2016); en lo sucesivo del presente contrato me denominaré indistintamente como "**EL MINISTERIO**", señalo como lugar para recibir notificaciones y citaciones la séptima avenida número doce guion noventa (12-90) de la zona trece (13), Edificio Monja Blanca, Ciudad de Guatemala; y **CÉSAR AUGUSTO ALDANA GONZÁLEZ**, de treinta y un años de edad, soltero, guatemalteco, Mercadotecnista, con domicilio en el departamento de Sacatepéquez, me identifico con el Documento Personal de Identificación (DPI), con Código Único de Identificación (CUI) dos mil trescientos cuatro espacio veinticuatro mil trescientos veinticinco espacio cero trescientos uno (2304 24325 0301) extendido por el Registro Nacional de las Personas (RENAP) de la República de Guatemala; señalo como lugar para recibir citaciones y notificaciones en Centro Comercial Vista Bella local número cinco (#5) de la ciudad de Jocotenango Sacatepéquez, actúo en mi calidad de propietario de la



ALIANZA
DE LA
ZONA
URBANA
DE
SACATEPÉQUEZ
A
GRUPO
DE
POLO
DE
SACATEPÉQUEZ

Calle Real C.C. Bella Vista Local #5
Jocotenango, Sacatepéquez
7922-1919

clientes@granporsa.com

65

entidad denominada **AGROPECUARIA DON POLO**, en adelante podrá ser denominado como **"EL CONTRATISTA"**; calidad que acredito con fotocopia certificada de la patente de comercio de empresa inscrita bajo el número de registro novecientos ochenta y cinco mil novecientos veintitrés (985923), folio setecientos cuarenta y nueve (749) del libro mil ciento setenta y tres (1173) de Empresas Mercantiles del Registro Mercantil de la República de Guatemala, con fecha uno (1) de junio de dos mil veintidós (2022). Nosotros, los otorgantes, en la calidad con que actuamos, aseguramos ser de los datos de identificación personal consignados, hallamos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles; y que la calidad con la que actuamos es suficiente de conformidad con la Ley y a nuestro juicio para celebrar el presente contrato de conformidad con las cláusulas siguientes:

PRIMERA: ANTECEDENTES. Manifestamos que en el proceso de Compra Directa con Oferta Electrónica **MAGA GUION VIDER CERO TRES GUION DOS MIL VEINTICUATRO (MAGA-VIDER-03-2024) CASO ESPECIAL**, que llevó a cabo **"EL MINISTERIO"**, para la **"ADQUISICIÓN DE SEMILLA CERTIFICADA DE MAÍZ HÍBRIDO BLANCO, EN EL MARCO DE LA AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA APROBADA POR DECRETO 17-2024"**, para el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación", La Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa -UDAFA-, recomendó adjudicar a **ALDANA GONZALEZ, CESAR AUGUSTO** la contratación de la compra. Encontrándose dicha adjudicación documentada en el Cuadro de Calificación de Ofertas en el que a folios doscientos cuarenta y siete (247) y doscientos cuarenta y ocho obra (248) y que fue aprobada mediante Resolución Ministerial número AG guion quinientos ochenta y cinco guion dos mil veinticuatro (AG-585-2024), de fecha veintiséis de noviembre de dos mil veinticuatro (26/11/2024), emitida por el Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación.

SEGUNDA: BASE LEGAL. El presente Contrato Administrativo se suscribe con fundamento en lo que establecen: a) La Ley de Contrataciones del Estado, Decreto Número cincuenta y siete guion noventa y dos (57-92) del Congreso de la República de Guatemala y su Reglamento, Acuerdo Gubernativo ciento veintidós guion mil dieciséis (122-2016); b) Acuerdo Ministerial No. 129-2024; c) La Resolución Ministerial Número AG guion quinientos ochenta y cinco guion dos mil veinticuatro (AG-585-2024) de aprobación de las actuaciones de La Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa -UDAFA-, de fecha de fecha veintiséis de noviembre de dos mil veinticuatro (26/11/2024); d) Términos de Referencia **MAGA GUION VIDER GUION CERO TRES GUION DOS MIL VEINTICUATRO (MAGA-VIDER-03-2024) CASO ESPECIAL**; y e) La documentación aportada en la Adquisición Directa por parte de **"EL CONTRATISTA"**, así como cualquier otra disposición legal aplicable.

TERCERA: OBJETO DEL CONTRATO. El objeto del presente contrato es formalizar la negociación de **"ADQUISICIÓN DE SEMILLA CERTIFICADA DE MAÍZ HÍBRIDO BLANCO, EN EL MARCO DE LA AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA APROBADA POR DECRETO 17-2024"**, con las características y especificaciones técnicas establecidas en los Términos de Referencia **MAGA GUION VIDER GUION CERO TRES GUION DOS MIL VEINTICUATRO (MAGA-VIDER-03-2024) CASO ESPECIAL**, del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, que son parte integral de este contrato y de conformidad con el cuadro siguiente:



Característica	Especificación ¹
Tipo	Híbrido
Categoría	Certificada
Germinación	85% (Mínimo)
Humedad	13% (Máximo)
Pureza	98% (Mínimo)
Color del grano	Blanco
Presentación:	Bolsa de 60,000 semillas

CUARTA: FORMA Y LUGAR DE ENTREGA. "EL CONTRATISTA" se obliga a entregar en forma total la "ADQUISICIÓN DE SEMILLA CERTIFICADA DE MAÍZ HÍBRIDO BLANCO, EN EL MARCO DE LA AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA APROBADA POR DECRETO 17-2024", de acuerdo con los lugares designados, a las Comisiones Receptoras Parciales nombradas para el efecto, en los ocho (8) departamentos de la República de Guatemala en las Direcciones establecidas en las Especificaciones Generales y de conformidad con el cuadro siguiente:

No.	DEPARTAMENTO	BOLSA DE 60,000	Lugares de entrega
		SEMILLAS	
1	Quiché	1,700	Salón Municipal No.1, frente al parque municipal La Paz, zona 1 Playa Grande, Ixcán Quiché
2	Alta Verapaz	1,360	Finca Sachamach Km. 210, Cobán, Alta Verapaz
3	Escuintla	375	Salida a Santa Lucía Cotzumalguapa Km. 58, Escuintla
4	Suchitepéquez	380	7 avenida 8-22 Zona 1 Mazatenango, Suchitepéquez
5	Retalhuleu	380	Estación Pucá, Calzada Las Palmas, Zona 6 de Retalhuleu
6	Quetzaltenango	125	4ta. Calle 21-53 zona 3, Quetzaltenango
7	Jutiapa	125	Km. 123.5, Aldea Acequia, El Progreso Jutiapa
8	Chiquimula	125	6 avenida final sur, puente el Molino, Chiquimula
TOTAL		3,550	

¹ El Consejo de Ministros de Integración Económica (COMIECO) de Centroamérica. 2010. Especificaciones basadas en la Tabla 16 del Numeral 7. "Reglamento Técnico Centroamericano RTCA 65.05.53:10 INSUMOS AGROPECUARIOS. REQUISITOS PARA LA PRODUCCIÓN Y COMERCIALIZACIÓN DE SEMILLA CERTIFICADA DE GRANOS BÁSICOS Y SOYA, anexo de la Resolución N° 259-2010 (COMIECO-LIX)". Consultado el 23 de septiembre del 2024. Disponible en: [sica180164anx.pdf\(fao.org\)](https://sica180164anx.pdf(fao.org))

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
Don Polo
AGROPECUARIA
Calle Real C.C. Bella Vista Local #5
Jocotenango, Sacatepéquez
C: 502-1919
clientes@granporsa.com



QUINTA: COORDINACIÓN. Para hacer efectiva la entrega de la "ADQUISICIÓN DE SEMILLA CERTIFICADA DE MAÍZ HÍBRIDO BLANCO, EN EL MARCO DE LA AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA APROBADA POR DECRETO 17-2024", "EL CONTRATISTA" debe coordinar con el MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN, el que tendrá a su cargo la responsabilidad de supervisar y verificar la recepción de la SEMILLA CERTIFICADA DE MAÍZ HÍBRIDO BLANCO, EN EL MARCO DE LA AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA APROBADA POR DECRETO 17-2024 a la que se hace referencia en el presente Contrato Administrativo, designando para el efecto el personal idóneo para el cumplimiento de tales responsabilidades.

SEXTA: VALOR DEL CONTRATO. "EL MINISTERIO" pagará a "EL CONTRATISTA" por la "ADQUISICIÓN DE SEMILLA CERTIFICADA DE MAÍZ HÍBRIDO BLANCO, EN EL MARCO DE LA AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA APROBADA POR DECRETO 17-2024", a razón de TRES MILLONES CIENTO OCHENTA Y NUEVE MIL OCHOCIENTOS SESENTA QUETZALES EXACTOS (Q.3,189,860.00), incluyendo el Impuesto al Valor Agregado -IVA-; el pago se hará efectivo durante la vigencia del presente Contrato, con cargo a la partida presupuestaria número dos mil veinticuatro guion mil ciento trece guion cero cero doce guion doscientos cinco guion trece guion cero uno guion cero cero cero guion cero cero dos guion cero cero cero guion doscientos quince guion cero ciento quince guion once (2024-1113-0012-205-13-01-000-002-000-215-0115-11), del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el ejercicio fiscal dos mil veinticuatro (2024) o las que en el futuro se asignen.

SÉPTIMA: FORMA DE PAGO. El pago se hará a través del Comprobante Único de Registro -CUR-, con cargo a la partida presupuestaria asignada para el efecto o la que en el futuro se asigne. (Artículo 238 de la Constitución Política de la República de Guatemala y Artículo 15 de la Ley Orgánica del Presupuesto, Decreto Número ciento uno guion noventa y siete (101-97) del Congreso de la República de Guatemala). "EL CONTRATISTA" deberá presentar a "EL MINISTERIO", los siguientes documentos: a) Copia simple del Contrato Administrativo suscrito y del Acuerdo Ministerial que lo aprueba; b) Fotocopia simple de la Garantía de Cumplimiento de Contrato, anexando fotocopia de la certificación de autenticidad emitida por la Entidad Afianzadora; c) Fotocopia simple de la Garantía de Calidad, anexando fotocopia de la certificación de autenticidad emitida por la Entidad Afianzadora; d) Factura Electrónica en Línea (FEL), según resolución de la Superintendencia de Administración Tributaria No. SAT-DSI-243-2019 a nombre: VICEMINISTERIO DE DESARROLLO ECONÓMICO RURAL -VIDER-; Dirección: 7ª. Avenida 12-90 zona 13, Ciudad; NIT:114587523 y si es cambiaria deberá adjuntar recibo de caja; e) Constancia de Inventario de Cuentas; f) Fotocopia de las actas administrativas que respaldan las recepciones parciales emitidas por las Comisiones Receptoras; g) Certificación en original de las actas administrativas de recepción; h) Notas de entrega original con nombre y firma de los miembros de la Comisión Receptora; i) Cualquier otra documentación que "EL MINISTERIO" requiera. "EL MINISTERIO" realizará las acciones necesarias para determinar el cumplimiento de lo establecido en el Contrato y en los Términos de Referencia, reservándose el derecho de "NO" efectuar el pago ante cualquier falta comprobada. El trámite para efectuar el pago podrá ser iniciado por "EL CONTRATISTA" una vez que "EL MINISTERIO" haya recibido a su entera satisfacción la documentación detallada y la factura del

OTROFIRMADO AUTORIZADO

ALIANSA

Don Polo
33333333

Calle Real C Bella Vista Local #5
Jocotenango, Sacatepéquez
7922-1919

www.aliansa.com



contratista. "EL MINISTERIO" efectuará el pago dentro de los treinta (30) días hábiles siguientes a la presentación de la documentación indicada.

OCTAVA: PLAZO DE ENTREGA Y VIGENCIA DEL CONTRATO. El plazo para la entrega del objeto de la presente contratación será de **VEINTE (20) DÍAS HÁBILES** contados a partir del día siguiente de la notificación publicada en el sistema GUATECOMPRAS del Acuerdo Ministerial de aprobación del contrato y finalizará con la aprobación de la liquidación de este.

NOVENA: PRÓRROGA. El plazo para la entrega y cumplimiento del objeto del presente contrato será de **QUINCE (15) DÍAS HÁBILES** contados a partir de la notificación del Acuerdo Ministerial que aprueba el contrato, la cual se realizará por medio del Sistema de Contrataciones y Adquisiciones del estado -GUATECOMPRAS- bajo el NOG veinticuatro millones seiscientos sesenta y siete mil trescientos sesenta y seis (24667366). El plazo contractual podrá prorrogarse por una sola vez, de conformidad con lo estipulado en el artículo 51 de la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto Número cincuenta y siete guion noventa y dos (57-92) del Congreso de la República de Guatemala y el artículo 43 de su Reglamento, Acuerdo Gubernativo ciento veintidós guion dos mil dieciséis (122-2016).

DÉCIMA: MODIFICACIONES Y AMPLIACIONES. Las modificaciones y ampliaciones del presente contrato administrativo que se estimen pertinentes se discutirán y resolverán de mutuo acuerdo entre las partes, en cuyo caso el acuerdo al que se llegue se formalizará mediante un contrato de modificación, ampliación o adenda, el cual deberá ser aprobado mediante Acuerdo Ministerial y formará parte integral del presente contrato.

DÉCIMA PRIMERA: GARANTÍAS: A) GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO. Como requisito previo para la aprobación del presente Contrato Administrativo por Acuerdo Ministerial, **EL CONTRATISTA** deberá constituir a favor del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación una Garantía de Cumplimiento de Contrato, mediante fianza otorgada por una institución afianzadora debidamente autorizada para esta clase de operaciones en Guatemala, equivalente al diez por ciento (10%) sobre el valor total del Contrato, la cual garantizará el cumplimiento de todas y cada una de las obligaciones contractuales. "EL MINISTERIO" hará efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato en el momento en que "**EL CONTRATISTA**": a) Incumpla cualquiera de las condiciones que se establecen en el presente Contrato Administrativo y en los Términos de Referencia; b) No entregue el objeto del contrato en el tiempo y condiciones indicados en los Términos de Referencia. La vigencia de la Garantía de Cumplimiento de Contrato será hasta que "EL MINISTERIO" extienda la constancia de haber recibido a satisfacción el objeto del contrato. Si lo entregado no reúne las especificaciones técnicas y lo ofrecido por el contratista, "EL MINISTERIO" exigirá la ejecución de la Garantía de Cumplimiento de Contrato indicada con anterioridad; **B) GARANTÍA DE CALIDAD** El contratista otorgará a favor y a entera satisfacción del Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación, una garantía de calidad, equivalente al quince por ciento (15%) del valor del contrato, de conformidad con el artículo 67 de la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto Número cincuenta y siete guion noventa y dos (57-92) del Congreso de la República de Guatemala, anexando certificación de autenticidad

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO

Don Polo
Agropecuaria

9 Calle Real C.C. Bella Vista Local #5
Jocotenango, Sacatepéquez

7922-1919

clientes@granporsa.com



61

de la garantía de calidad, emitida por la Entidad Afianzadora. Dicha garantía deberá solicitarse como requisito previo a la recepción del objeto del contrato, la cual cubrirá la calidad de estas y estará vigente por dieciocho (18) meses contados a partir de la fecha de recepción del objeto de la presente Adquisición Directa.

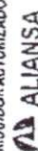
DÉCIMA SEGUNDA: OBLIGACIONES. "EL CONTRATISTA" se obliga a: **A)** Entregar el objeto del contrato en los plazos y formas establecidos en el presente Contrato Administrativo, en los Términos de Referencia y oferta; **B)** Cubrir el pago de salarios, impuestos, materiales, equipo y otros elementos que sean necesarios para la ejecución del presente Contrato Administrativo; **C)** Cubrir cualquier otra eventualidad que pueda suscitarse por casos de fuerza mayor o caso fortuito, debiendo notificar esta última circunstancia inmediatamente a "EL MINISTERIO"; y **D)** Completar cualquier faltante en las entregas o prestación del objeto del contrato.

DÉCIMA TERCERA: SANCIONES. En caso de incumplimiento del presente Contrato por parte de "EL CONTRATISTA", éste se sujetará a las sanciones establecidas en la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto Número cincuenta y siete guion noventa y dos (57-92) del Congreso de la República de Guatemala, en el Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado, Acuerdo Gubernativo Número ciento veintidós guion dos mil dieciséis (122-2016) y en los Términos de Referencia **MAGA GUION VIDER GUION CERO TRES GUION DOS MIL VEINTICUATRO (MAGA-VIDER-03-2024) CASO ESPECIAL**, las cuales serán impuestas de conformidad con la normativa aplicable.

DÉCIMA CUARTA: PROHIBICIONES. Queda prohibido a "EL CONTRATISTA" variar la calidad, cantidad y precio ofertado, de acuerdo con los Términos de Referencia y oferta presentada, contravenir las especificaciones técnicas y condiciones particulares contenidas en los Términos de Referencia, que redunde en perjuicio de los intereses de "EL MINISTERIO". Asimismo, "EL CONTRATISTA" tiene prohibido expresamente ceder, enajenar o disponer en cualquier forma, total o parcialmente los derechos que le otorga este Contrato, bajo pena de nulidad de lo pactado resarcimiento de daños y perjuicios a favor de "EL MINISTERIO". La transgresión de la presente cláusula dará lugar a la ejecución de la garantía de cumplimiento de contrato y a la aplicación de las sanciones legales y/o acciones administrativas y judiciales que correspondan, específicamente la sanción contemplada en el artículo ochenta y seis (86) de la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto Número cincuenta y siete guion noventa y dos (57-92) del Congreso de la República, con multa equivalente al cien por ciento (100%) del valor que represente la parte afectada de la negociación.

DÉCIMA QUINTA: TERMINACIÓN DEL CONTRATO. "EL MINISTERIO" sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por terminado unilateralmente el presente contrato por las causas siguientes: **A)** En caso de negligencia de "EL CONTRATISTA" para realizar la entrega o prestación del objeto del presente contrato; **B)** Por incumplimiento de las obligaciones originadas en el presente Contrato Administrativo y en los Términos de Referencia; **C)** Por falta de liquidez de "EL CONTRATISTA"; **D)** Por causas de fuerza mayor o caso fortuito debidamente comprobado; **E)** Por mutuo acuerdo entre las partes. Cuando "EL CONTRATISTA"

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO



Don Polo
49000000

Calle Real C.C. Bella Vista Local #5
Jocotenango, Sacatepéquez

7922-1919

www.aliansa.com



incurra en cualesquiera de las causas previstas en los incisos A) y B) de esta cláusula, "EL MINISTERIO" dictará providencia para que "EL CONTRATISTA" dentro del plazo de diez (10) días calendario, contados a partir del día de su notificación, justifique y acompañe la documentación que estime pertinente en su defensa; vencido dicho plazo, "EL MINISTERIO" resolverá de acuerdo con las pruebas presentadas, dando por terminado el contrato y ejecutando la fianza o garantía de cumplimiento a que se refiere la cláusula DÉCIMA PRIMERA de este contrato, cuando así proceda; o bien dando por desvanecido el cargo formulado. De ocurrir algún caso fortuito o fuerza mayor que impidiere a cualquiera de las partes cumplir con las obligaciones, se conviene en dar aviso por escrito a la otra parte respecto de la imposibilidad, tan pronto se tenga la noticia de la causa, en cuyo caso ninguna de las partes incurrirá en responsabilidad por incumplimiento, previa calificación que hará "EL MINISTERIO".

DÉCIMA SEXTA: SUJECCIÓN A LA LEY. "EL CONTRATISTA" se somete expresamente a las leyes de la República de Guatemala en todo lo relacionado al presente Contrato Administrativo, así como al pago de los impuestos a que, de conformidad con la legislación del país, está sujeta la presente negociación. En igual forma "EL CONTRATISTA" se compromete a cumplir con los términos establecidos en los Términos de Referencia y en la oferta presentada, la cual forma parte integral del presente Contrato Administrativo.

DÉCIMA SÉPTIMA: CLÁUSULA RELATIVA AL DELITO DE PACTO COLUSORIO Y DELITO DE COHECHO. Yo "EL CONTRATISTA", en la calidad en la que actúo, manifiesto que conozco las penas relativas al delito de pacto colusorio y delito de cohecho, así como las disposiciones contenidas en el Capítulo III del Título XIII del Código Penal Decreto Número diecisiete guion setenta y tres (17-73) del Congreso de la República de Guatemala. Adicionalmente, conozco las normas jurídicas que facultan a la Autoridad Superior de la entidad afectada para aplicar las sanciones administrativas que pudieren corresponderme, incluyendo la inhabilitación en Sistema de GUATECOMPRAS.

DÉCIMA OCTAVA: CLÁUSULA DE CONFIDENCIALIDAD: "EL CONTRATISTA" deberá guardar confidencialidad de todos los antecedentes, reservados o no, que conozca de "EL MINISTERIO" con motivo de la presente negociación y no podrá utilizarlos para fines ajenos a lo dispuesto en las bases o en el presente CONTRATO y bajo ninguna circunstancia podrá, por cualquier título y/o medio revelar, difundir, publicar, vender, ceder, copiar, reproducir, interferir, interceptar, alterar, modificar, dañar, inutilizar, destruir, en todo o en parte esta información ya sea durante la vigencia del CONTRATO como después de su término. Esta prohibición afecta a "EL CONTRATISTA", su personal directo o indirecto. "EL CONTRATISTA" únicamente podrá de común acuerdo con "EL MINISTERIO", copiar o reproducir la información que sea necesaria para dar cumplimiento a lo requerido en los Términos de Referencia. En caso de incumplimiento de esta cláusula, "EL MINISTERIO" podrá sin responsabilidad de su parte, dar por terminado anticipadamente el plazo del contrato, sin necesidad de declaración judicial alguna, sin perjuicio de ejecutar la fianza de cumplimiento de contrato, e iniciar las acciones legales correspondientes.

DÉCIMA NOVENA: CONTROVERSIAS. Ambas partes convenimos que cualquier divergencia o reclamación que surgiere de la aplicación, interpretación, efectos y cumplimiento del presente Contrato Administrativo, será resuelto, de ser posible, directamente entre "EL MINISTERIO" y "EL CONTRATISTA" de mutuo acuerdo, por medio del diálogo y consenso, o a través de métodos alternativos de resolución de conflictos, pero si ello no se logra, la cuestión o cuestiones a dilucidarse se resolverán de conformidad con lo que para el efecto establece la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto Número cincuenta y siete guion noventa y dos (57-92) del Congreso de la República de Guatemala.

VIGÉSIMA: COMISIÓN RECEPTORA Y LIQUIDADORA. La autoridad administrativa superior del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación nombrará Comisiones Receptoras Parciales, que serán las encargadas de recibir el objeto del contrato en los ocho (8) departamentos de la República de Guatemala en las Direcciones establecidas en las Especificaciones Generales, posteriormente deberá proceder a nombrar una Comisión Receptora y Liquidadora del contrato suscrito de conformidad con lo estipulado en los artículos 55 y 56 de la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto Número cincuenta y siete guion noventa y dos (57-92) del Congreso de la República de Guatemala y en el artículo 46 de su Reglamento, Acuerdo Gubernativo ciento veintidós guion dos mil dieciséis (122-2016).

VIGÉSIMA PRIMERA: APROBACIÓN. Para que el presente Contrato Administrativo surta sus efectos y obligue a las partes, deberá ser aprobado mediante Acuerdo Ministerial.

VIGÉSIMA SEGUNDA: ACEPTACIÓN. Los otorgantes, en las calidades con que actuamos, después de haber leído íntegramente el presente Contrato Administrativo, manifestamos estar enterados de las obligaciones que cada parte contrae mediante el mismo y lo ratificamos, aceptamos y firmamos en su totalidad, suscribiéndolo en ocho (8) hojas de papel bond tamaño oficio con membrete del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, estando impresas únicamente en su anverso.



NICK KENNER ESTRADA OROZCO
Viceministro de Desarrollo Económico Rural
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación



CÉSAR AUGUSTO ALDANA GONZALEZ
Propietario
AGROPECUARIA DON POLO

 **DON POLO**  **ALIANSA**
Agropecuaria
DISTRIBUIDOR AUTORIZADO
Calle Real C.C. Bella Vista Local #5
Jocotenango, Sacatepéquez
7922-1919
clientes@granporsa.com

***** Q. 318,986.00 *****

CLASE: C2 - CUMPLIMIENTO DE CONTRATO

PÓLIZA No. 102-176-27761

EL DEPARTAMENTO DE FIANZAS DE EL CRÉDITO HIPOTECARIO NACIONAL DE GUATEMALA, en el uso de la autorización en el decreto Gubernativo No. 1986, de fecha 25 de Junio de 1937, se constituye fiador solidario hasta por la suma de: TRESCIENTOS DIECIOCHO MIL NOVECIENTOS OCHENTA Y SEIS QUETZALES EXACTOS.

ANTE: "MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACIÓN"
Que en adelante se denominará "EL BENEFICIARIO"

Para cualquier referencia, cífese este número.

Para garantizar a nombre de: CÉSAR AUGUSTO ALDANA GONZALEZ Y/O AGROPECUARIA DON POLO, el fiel cumplimiento de todas y cada una de las obligaciones que la impone EL CONTRATO ADMINISTRATIVO No. 50-2024, suscrito con la entidad Beneficiaria de fecha: 29 de noviembre del 2024, relacionado con: ADQUISICIÓN DE SEMILLA CERTIFICADA DE MAÍZ HÍBRIDO BLANCO, EN EL MARCO DE LA AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA APROBADA POR DECRETO 17-2024, por medio del cual nuestro fiado se compromete a prestar sus servicios de conformidad con la cláusula: 6TA Y 8TA precio, plazo y demás condiciones que se mencionan en el referido instrumento. El monto total de EL CONTRATO ADMINISTRATIVO asciende a la suma de: TRES MILLONES CIENTO OCHENTA Y NUEVE MIL OCHOCIENTOS SESENTA QUETZALES EXACTOS (Q. 3,189,860.00), y de acuerdo a la cláusula: 11RA la presente garantía se otorga hasta por el equivalente al: DIEZ POR CIENTO 10.00% del valor total de los servicios contratados. Esta fianza se hará efectiva por parte de "EL BENEFICIARIO" si se incumpliere cualquiera de las cláusulas de EL CONTRATO ADMINISTRATIVO y para el efecto "EL BENEFICIARIO" dará audiencia por diez días a la Institución Afianzadora, para que exprese lo que considera legal y pertinente. Una vez cumplido lo anteriormente relacionado o vencida la audiencia sin que presente ninguna oposición, sin más trámite se ordenará el requerimiento respectivo y la Institución Afianzadora hará el pago dentro del término de treinta días contados a partir de la fecha del requerimiento.

VIGOR: DEL 11 de diciembre del 2024 AL 9 de enero del 2025

La presente póliza de fianza se expide con sujeción a las condiciones que se expresan al dorso de la misma. **EL DEPARTAMENTO DE FIANZAS DE EL CRÉDITO HIPOTECARIO NACIONAL DE GUATEMALA**, conforme el artículo 1027 del Código de Comercio, no gozará del beneficio de excusión a que se refiere el Código Civil de la República de Guatemala, y para la interpretación y cumplimiento de la garantía que esta póliza representa, se somete expresamente a la jurisdicción de los tribunales de la Ciudad de Guatemala; "En cumplimiento de lo que para el efecto regula el Decreto 25-2010 (Ley de la Actividad Aseguradora), en los artículos 3 literal b); 108 y 109 toda referencia al término Fianza debe entenderse como Seguro de Caucción, para Afianzadora como Aseguradora y para Reafianzamiento, Reaseguro respectivamente." EN FE DE LO CUAL, extiende, sella y firma la presente póliza en la ciudad de Guatemala, a los 6 días del mes de diciembre del año 2,024.

Firma Autorizada

Este documento electrónico cuenta con la misma validez jurídica que su versión impresa en original, conforme al Decreto No. 47-2008 del Congreso de la República de Guatemala y su Reglamento, según Acuerdo Gubernativo 135-2009 y su reforma; así también como lo expresado en el Oficio No. 4544-2017 del 15 de mayo de 2017 de la Superintendencia de Bancos dirigido al Departamento de Fianzas de El Crédito Hipotecario Nacional de Guatemala. Para descargar el Oficio No. 4544-2017

DUPLICADO

Página 1 de 1

Valor a Pagar: Q 3,365.41

Agente: 1

06/12/2024

Emitted por: CAMARROQUINR

OFICINA CENTRAL ZONA 9
AVENIDA REFORMA 6-84 PLAZA CORPORATIVA TORRE I PRIMER NIVEL
Tel: 22907400
www.chn.com.gt

"Este Texto es Responsabilidad del Departamento de Fianzas de El Crédito Hipotecario Nacional de Guatemala"

Impresión: CAMARROQUINR

06/12/2024 12:24:55p.m.



29509796

2024-102-176-PN-2107

1) EL DEPARTAMENTO DE FIANZAS DE EL CREDITO HIPOTECARIO NACIONAL DE GUATEMALA, a quien en adelante se designará únicamente como "LA AFIANZADORA", por medio de la presente Póliza de Fianza, se obliga a pagar al BENEFICIARIO que se indica en la carátula de la misma, la totalidad de la suma por la cual fue expedida, en caso de incumplimiento total y absoluto de las obligaciones del FIADO garantizadas por esta Póliza; pero en caso de incumplimiento parcial de tales obligaciones, el pago que estará obligada a satisfacer la AFIANZADORA, será la proporción que guarde la parte incumplida con el monto total de la obligación por cumplir y en relación al importe total de esta Fianza. Para el cómputo de tal pago, regirán los valores calculados para la obligación principal.

2) TERRITORIALIDAD. LA AFIANZADORA está obligada a cubrir aquellas responsabilidades que tengan que ser cumplidas por el FIADO dentro del territorio de la República de Guatemala, salvo que en la carátula de esta Póliza se estipule lo contrario.

3) RECLAMACIONES. EL BENEFICIARIO está obligado a dar aviso a la AFIANZADORA, en sus oficinas de esta Ciudad de Guatemala y dentro de los treinta (30) días siguientes al día en que debieran quedar cumplidas las obligaciones estipuladas en esta Fianza, de la falta de cumplimiento parcial o total de tales obligaciones estipuladas en esta Fianza, por parte del FIADO. Si transcurrido el plazo de treinta (30) días no se recibe aviso escrito en las oficinas de la AFIANZADORA, se presumirá cumplida la obligación garantizada, quedando sin valor ni efecto esta Póliza. Salvo que en la carátula de la misma se haya expresado lo contrario.

4) OTRAS FIANZAS. Si el BENEFICIARIO tuviere derecho o disfrutase de los beneficios de alguna otra Fianza o garantía válida y exigible por las mismas obligaciones cubiertas por esta Póliza, el pago al BENEFICIARIO se prorrateará entre todos los fiadores o garantes, en la proporción que les corresponda conforme las condiciones de cada Fianza.

5) CONTROVERSIAS. Cualquier diferencia que pudiera surgir entre el BENEFICIARIO y la AFIANZADORA, respecto a la interpretación y cumplimiento de la presente Póliza, será sometida a los Tribunales de la Ciudad de Guatemala.

6) ENDOSOS. Esta Póliza de Fianza no es endosable y solo podrá ser reclamado por el BENEFICIARIO o cuyo favor fue expedida y cuyo nombre consta en la carátula de la misma.

LA AFIANZADORA quedará desligada de las obligaciones contraídas y se extinguirá la Fianza, por los casos estipulados en los artículos 2104 y 2117 del Código Civil y cuando la obligación principal se extinga.

7) PAGO. LA AFIANZADORA. Hará efectivo cualquier pago con cargo a esta Fianza, dentro de los términos a que se refiere el artículo 1030 del Código de Comercio, siempre que se hayan llenado los requisitos de la cláusula 3) de esta Póliza.

8) MODIFICACIONES. Toda prórroga, modificación o adición que sufra esta Póliza, por prórrogas, modificaciones o adiciones hechas a la obligación principal, deberá hacerse constar mediante el documento correspondiente debidamente firmado por el representante legal o apoderado de la AFIANZADORA, en el entendido de que sin este requisito, la AFIANZADORA no responderá por obligaciones derivadas directa o indirectamente de las modificaciones hechas sin su consentimiento y aceptación.

Las prórrogas o esperas concedidas al FIADO, deberán comunicarse a la AFIANZADORA dentro de los cinco (5) días hábiles siguientes. La falta de aviso dentro del plazo señalado, extinguirá la Fianza conforme al artículo 1032 del Código de Comercio.

9) VIGENCIA Y CANCELACION. Esta Póliza de Fianza estará en vigor por el término expresado en la carátula de la misma, por cuyo plazo el FIADO ha pagado la prima correspondiente; en consecuencia, cualquier ampliación de plazo solicitada por el FIADO y aprobada por la AFIANZADORA mediante documento escrito, causará una nueva prima. Esta Póliza quedará cancelada al término de la vigencia estipulada en la misma o de sus posteriores ampliaciones, si las hubiera, salvo estipulación en contrario contenida en la carátula de la Póliza.

10) SUBROGACION. Si la AFIANZADORA hiciere algún pago al BENEFICIARIO con cargo a esta Póliza, subrogará a éste en todos los derechos y acciones que tuviere contra el deudor, en proporción a tal pago.

11) ACEPTACION. La aceptación de la Fianza por el BENEFICIARIO, supone la aceptación total y sin reserva de las condiciones aquí establecidas. La aceptación tácita de la misma, se producirá por cualquier acto que tienda a reclamar a la AFIANZADORA el pago total o parcial de la obligación por incumplimiento del FIADO.

12) ARBITRAJE. No obstante cualquier estipulación en contrario contenida en esta Póliza, queda entendido y convenido que todo evento de litigio veniente de la interpretación y cumplimiento de la garantía que la misma representa, será sometido a juicio arbitral de equidad, como requisito indispensable que debe agotarse, para que las partes puedan dirimir sus diferencias en los Tribunales de Justicia. Para el efecto, si las partes se pusieren de acuerdo en la designación de un solo árbitro, la persona por ellos designada conocerá y fallará la controversia en concepto de árbitro único; en caso contrario, cada parte nombrará un árbitro, los cuales nombrarán un tercer árbitro, en caso de discordia; para que dirima la controversia. Los árbitros emitirán su laudo a su leal saber y entender, sin someterse a formas legales ni ajustarse a derecho en cuanto al fondo. Si no hubiere acuerdo para el nombramiento del árbitro tercero, éste será nombrado por el Juez de Primer Instancia a solicitud del "Beneficiario" o del "Fiador".

Los honorarios de los árbitros nombrados por las partes, correrán a cargo de quien los nombre; los del árbitro tercero, así como las costas y gastos que se originen con motivo del arbitraje, estarán a cargo del "Fiador" y el "Beneficiario" por partes iguales.

13) PRESCRIPCION. Las acciones del BENEFICIARIO en contra de la AFIANZADORA, prescribirán en dos años conforme el artículo 1037 del Código de Comercio.

Texto aprobado por la Superintendencia de Bancos en Resolución No. 133-71 de fecha 19 de mayo de 1971.

Form. FN-62/96

DUPLICADO

OFICINA CENTRAL ZONA 9

AVENIDA REFORMA 6-64 PLAZA CORPORATIVA TORRE I PRIMER NIVEL

Tel: 22907400

www.chn.com.gt

08/12/2024

Emitida por: CAMARROQUINR

"Este Texto es Responsabilidad del Departamento de Fianzas de El Crédito Hipotecario Nacional de Guatemala"

Impresión: CAMARROQUINR

08/12/2024 12:24:55 p.m.



29509796

56

***** **Q. 318,986.00** *****

CLASE: C2 - CUMPLIMIENTO DE CONTRATO

PÓLIZA No. 102-176-27761

TRIPLICADO EL DEPARTAMENTO DE FIANZAS DE EL CRÉDITO HIPOTECARIO NACIONAL DE GUATEMALA, en el uso de la autorización en el decreto Gubernativo No. 1986, de fecha 25 de junio de 1937, se constituye fiador solidario hasta por la suma de: TRESCIENTOS DIECIOCHO MIL NOVECIENTOS OCHENTA Y SEIS QUETZALES EXACTOS.

ANTE: "MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACIÓN"
 Que en adelante se denominará "EL BENEFICIARIO"

Para garantizar a nombre de: CÉSAR AUGUSTO ALDANA GONZALEZ Y/O AGROPECUARIA DON POLO, el fiel cumplimiento de todas y cada una de las obligaciones que le impone EL CONTRATO ADMINISTRATIVO No. 50-2024, suscrito con la entidad Beneficiaria de fecha: 29 de noviembre del 2024, relacionado con: ADQUISICIÓN DE SEMILLA CERTIFICADA DE MAÍZ HÍBRIDO BLANCO, EN EL MARCO DE LA AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA APROBADA POR DECRETO 17-2024, por medio del cual nuestro fiado se compromete a prestar sus servicios de conformidad con la cláusula: 6TA Y 8TA precio, plazo y demás condiciones que se mencionan en el referido instrumento. El monto total de EL CONTRATO ADMINISTRATIVO asciende a la suma de: TRES MILLONES CIENTO OCHENTA Y NUEVE MIL OCHOCIENTOS SESENTA QUETZALES EXACTOS (Q. 3,189,860.00), y de acuerdo a la cláusula: 11RA la presente garantía se otorga hasta por el equivalente al: DIEZ POR CIENTO 10.00% del valor total de los servicios contratados. Esta fianza se hará efectiva por parte de "EL BENEFICIARIO" si se incumpliere cualquiera de las cláusulas de EL CONTRATO ADMINISTRATIVO y para el efecto "EL BENEFICIARIO" dará audiencia por diez días a la Institución Afianzadora, para que exprese lo que considera legal y pertinente. Una vez cumplido lo anteriormente relacionado o vencida la audiencia sin que presente ninguna oposición, sin más trámite se ordenará el requerimiento respectivo y la Institución Afianzadora hará el pago dentro del término de treinta días contados a partir de la fecha del requerimiento.

VIGOR: DEL 11 de diciembre del 2024 AL 9 de enero del 2025

La presente póliza de fianza se expide con sujeción a las condiciones que se expresan al dorso de la misma. EL DEPARTAMENTO DE FIANZAS DE EL CRÉDITO HIPOTECARIO NACIONAL DE GUATEMALA, conforme el artículo 1027 del Código de Comercio, no gozará del beneficio de excusión a que se refiere el Código Civil de la República de Guatemala, y para la interpretación y cumplimiento de la garantía que esta póliza representa, se somete expresamente a la jurisdicción de los tribunales de la Ciudad de Guatemala; "En cumplimiento de lo que para el efecto regula el Decreto 25-2010 (Ley de la Actividad Aseguradora), en los artículos 3 literal b); 106 y 109 toda referencia al término Fianza debe entenderse como Seguro de Caución, para Afianzadora como Aseguradora y para Realizamiento, Reaseguro respectivamente." EN FE DE LO CUAL, extiende, sella y firma la presente póliza en la ciudad de Guatemala, a los 6 días del mes de diciembre del año 2,024.




Firma Autorizada

Este documento electrónico cuenta con la misma validez jurídica que su versión impresa en original, conforme al Decreto No. 47-2008 del Congreso de la República de Guatemala y su Reglamento, según Acuerdo Gubernativo 135-2009 y su reforma; así también como lo expresado en el Oficio No. 4544-2017 del 15 de mayo de 2017 de la Superintendencia de Bancos dirigido al Departamento de Fianzas de El Crédito Hipotecario Nacional de Guatemala. Para descargar el Oficio No. 4544-2017

TRIPLICADO

Página 1 de 1

Valor a Pagar: Q. 3,365.41

Agente: 1

05/12/2024

Emitted por: CAMARROQUINR

OFICINA CENTRAL ZONA 9
 AVENIDA REFORMA 6-64 PLAZA CORPORATIVA TORRE I PRIMER NIVEL
 Tel: 22807400
www.chn.com.gt

"Este Texto es Responsabilidad del Departamento de Fianzas de El Crédito Hipotecario Nacional de Guatemala"

Impresión: CAMARROQUINR

05/12/2024 12:24:55p.m.



29509796

2024-102-176-PN-2107

CONDICIONES GENERALES DE ESTA POLIZA

55

1) EL DEPARTAMENTO DE FIANZAS DE EL CREDITO HIPOTECARIO NACIONAL DE GUATEMALA, a quien en adelante se designará únicamente como "LA AFIANZADORA", por medio de la presente Póliza de Fianza, se obliga a pagar al BENEFICIARIO que se indica en la carátula de la misma, la totalidad de la suma por la cual fue expedida, en caso de incumplimiento total y absoluto de las obligaciones del FIADO garantizadas por esta Póliza; pero en caso de incumplimiento parcial de tales obligaciones, el pago que estará obligada a satisfacer la AFIANZADORA, será la proporción que guarde la parte incumplida con el monto total de la obligación por cumplir y en relación al importe total de esta Fianza. Para el cómputo de tal pago, registrarán los valores calculados para la obligación principal.

2) TERRITORIALIDAD. LA AFIANZADORA está obligada a cubrir aquellas responsabilidades que tengan que ser cumplidas por el FIADO dentro del territorio de la República de Guatemala, salvo que en la carátula de esta Póliza se estipule lo contrario.

3) RECLAMACIONES. EL BENEFICIARIO está obligado a dar aviso a la AFIANZADORA, en sus oficinas de esta Ciudad de Guatemala y dentro de los treinta (30) días siguientes al día en que debieran quedar cumplidas las obligaciones estipuladas en esta Fianza, de la falta de cumplimiento parcial o total de tales obligaciones estipuladas en esta Fianza, por parte del FIADO. Si transcurrido el plazo de treinta (30) días no se recibe aviso escrito en las oficinas de la AFIANZADORA, se presumirá cumplida la obligación garantizada, quedando sin valor ni efecto esta Póliza. Salvo que en la carátula de la misma se haya expresado lo contrario.

4) OTRAS FIANZAS. Si el BENEFICIARIO tuviere derecho a disfrutar de los beneficios de alguna otra Fianza o garantía válida y exigible por las mismas obligaciones cubiertas por esta Póliza, el pago al BENEFICIARIO se prorrateará entre todas las fianzas o garantes, en la proporción que les corresponda conforme las condiciones de cada Fianza.

5) CONTROVERSIAS. Cualquier diferencia que pudiera surgir entre el BENEFICIARIO y la AFIANZADORA, respecto a la interpretación y cumplimiento de la presente Póliza, será sometida a los Tribunales de la Ciudad de Guatemala.

6) ENDOSOS. Esta Póliza de Fianza no es endosable y solo podrá ser reclamado por el BENEFICIARIO o cuyo favor fue expedida y cuyo nombre consta en la carátula de la misma.

7) AFIANZADORA quedará desligada de las obligaciones contraídas y se extinguirá la Fianza, por los casos estipulados en los artículos 2104 y 2117 del Código Civil y cuando la obligación principal se extinga.

7) PAGO. LA AFIANZADORA. Hará efectivo cualquier pago con cargo a esta Fianza, dentro de los términos a que se refiere el artículo 1030 del Código de Comercio, siempre que se hayan llenado los requisitos de la cláusula 3) de esta Póliza.

8) MODIFICACIONES. Toda prórroga, modificación o adición que sufra esta Póliza, por prórrogas, modificaciones o adiciones hechas a la obligación principal, deberá hacerse constar mediante el documento correspondiente debidamente firmado por el representante legal o apoderado de la AFIANZADORA, en el entendido de que sin este requisito, la AFIANZADORA no responderá por obligaciones derivadas directa o indirectamente de las modificaciones hechas sin su consentimiento y aceptación.

Las prórrogas o esperas concedidas al FIADO, deberán comunicarse a la AFIANZADORA dentro de los cinco (5) días hábiles siguientes. La falta de aviso dentro del plazo señalado, extinguirá la Fianza conforme al artículo 1032 del Código de Comercio.

9) VIGENCIA Y CANCELACION. Esta Póliza de Fianza estará en vigor por el término expresado en la carátula de la misma, por cuyo plazo el FIADO ha pagado la prima correspondiente; en consecuencia, cualquier ampliación de plazo solicitada por el FIADO y aprobada por la AFIANZADORA mediante documento escrito, causará una nueva prima. Esta Póliza quedará cancelada al término de la vigencia estipulada en la misma o de sus posteriores ampliaciones, si las hubiera, salvo estipulación en contrario contenida en la carátula de la Póliza.

10) SUBROGACION. Si la AFIANZADORA hiciere algún pago al BENEFICIARIO con cargo a esta Póliza, subrogará a éste en todos los derechos y acciones que tuviere contra el deudor, en proporción a tal pago.

11) ACEPTACION. La aceptación de la Fianza por el BENEFICIARIO, supone la aceptación total y sin reserva de las condiciones aquí establecidas. La aceptación tácita de la misma, se producirá por cualquier acto que tienda a reclamar a la AFIANZADORA el pago total o parcial de la obligación por incumplimiento del FIADO.

12) ARBITRAJE. No obstante cualquier estipulación en contrario contenida en esta Póliza, queda entendido y convenido que todo evento de litigio proveniente de la interpretación y cumplimiento de la garantía que la misma representa, será sometido a juicio arbitral de equidad, como requisito indispensable que debe agotarse, para que las partes puedan dirimir sus diferencias en los Tribunales de Justicia. Para el efecto, si las partes se pusieren de acuerdo en la designación de un solo árbitro, la persona por ellos designada conocerá y fallará la controversia en concepto de árbitro único; en caso contrario, cada parte nombrará un árbitro, los cuales nombrarán un tercer árbitro, en caso de discordia; para que dirima la controversia. Los árbitros emitirán su laudo a su libre saber y entender, sin someterse a formas legales ni ajustarse a derecho en cuanto al fondo. Si no hubiere acuerdo para el nombramiento del árbitro tercero, éste será nombrado por el Juez de Primer Instancia a solicitud del "Beneficiario" o del "Fiador". Los honorarios de los árbitros nombrados por las partes, correrán a cargo de quien los nombre; los del árbitro tercero, así como las costas y gastos que se originen con motivo del arbitraje, estarán a cargo del "Fiador" y el "Beneficiario" por partes iguales.

13) PRESCRIPCION. Las acciones del BENEFICIARIO en contra de la AFIANZADORA, prescribirán en dos años conforme el artículo 1037 del Código de Comercio.

Texto aprobado por la Superintendencia de Bancos en Resolución No. 133-71 de fecha 19 de mayo de 1971.

Form. FN-62/96

TRIPLICADO

OFICINA CENTRAL ZONA 9

AVENIDA REFORMA 6-84 PLAZA CORPORATIVA TORRE I PRIMER NIVEL

Tel: 22807400

www.chn.com.gt

06/12/2024

Emitido por: CAMARROQUINR

"Este Texto es Responsabilidad del Departamento de Fianzas de El Crédito Hipotecario Nacional de Guatemala"

Impresión: CAMARROQUINR

06/12/2024 12:24:55 p.m.



29509798

CERTIFICACIÓN DE AUTENTICIDAD DE SEGURO DE CAUCIÓN (FIANZAS)

Señores:

MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACIÓN

Presente

Estimados señores:

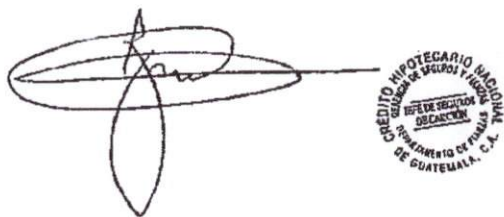
Por medio de la presente nota, del seguro de caución (fianza) clase C2 - CUMPLIMIENTO DE CONTRATO - póliza número 102-176-27761, se CERTIFICAN los aspectos siguientes:

1. Que fue emitido en el Departamento de Fianzas de El Crédito Hipotecario Nacional de Guatemala, el 6 de diciembre de 2,024, a nombre de CÉSAR AUGUSTO ALDANA GONZALEZ Y/O AGROPECUARIA DON POLO, por un monto afianzado de Q. 318,986.00 - TRESCIENTOS DIECIOCHO MIL NOVECIENTOS OCHENTA Y SEIS QUETZALES EXACTOS - para garantizar sus obligaciones contractuales ante MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACIÓN, por el período comprendido del 11 de diciembre del 2024 al 9 de enero del 2025.
2. Que el seguro de caución es autentico por haberse emitido en cumplimiento de lo que establece el Decreto 25-2010 Ley de la Actividad Aseguradora.
3. Que los firmantes de la póliza poseen las facultades y competencias respectivas.

Para los usos legales que al interesado convengan, se extiende, firma y sella la presente certificación, a los 6 días del mes de diciembre del año 2,024

Atentamente,

DEPARTAMENTO DE FIANZAS



Firma Autorizada

Este documento electrónico cuenta con la misma validez jurídica que su versión impresa original, conforme al Decreto No. 47-2008 del Congreso de la República de Guatemala y sus Reglamentos, según Acuerdo Gubernativo 135-2009 y su reforma; así también como lo expresado en el Oficio No. 4544-2017 del 15 de Mayo de 2017 de la superintendencia de Bancos dirigido al Departamento de Fianzas de El Crédito Hipotecario Nacional de Guatemala. Para descargar el Oficio No.4544-2017.



VICEMINISTERIO DE DESARROLLO ECONÓMICO RURAL -VIDER-
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
UNIDAD DESCONCENTRADA DE ADMINISTRACIÓN FINANCIERA Y ADMINISTRATIVA
-UDAF-
7a. Avenida 12-90, Zona 13, Planta Central, Edificio Monja Blanca, Guatemala, C. A.
Teléfono: 2413-7000



53

SOLICITUD DE PEDIDO

Nº 002183

FECHA: 06/11/2024

Señor Jefe de Contrataciones y Adquisiciones

Unidad Solicitante:

DIRECCION DE DESARROLLO AGRICOLA

Atentamente solicito a usted efectuar las adquisiciones y/o contrataciones detalladas a continuación:

Existencia en Almacén: SI <input type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>		Nombre, firma y sello (responsable)
CANTIDAD	UNIDAD MEDIDA	DESCRIPCIÓN
4,570	60000 Unidades	<p>Cód. Insu. 62798 Cód. Pres. 145852</p> <p>Semilla; Categoría: Certificada; Tipo: Maíz; Uso: Agrícola; Presentación: Bolsa, Cantidad y Unidad: 60000 Unidad(es)</p> <p>*****ULTIMA LINEA*****</p> <p>RAZON:</p> <p>Adquisición de Semilla Certificada de Maíz Híbrido Blanco, en el Marco de la Ampliación Presupuestaria Aprobada por Decreto 17-2024, con la finalidad de ponerla a disposición de agricultores familiares de tipificación "intermedia" y/o "consolidada", para fomentar la producción de este grano en áreas con potencial de producción, de la República de Guatemala, la Ampliación al Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el ejercicio fiscal dos mil veinticuatro, con el objeto de otorgar financiamiento a varias entidades públicas, de tal forma que se garantice la prestación de bienes y servicios que entregan a la población, de acuerdo al artículo 10 sobre el Apoyo a los pequeños y medianos productores agrícolas y de acuerdo al techo presupuestario asignado a la Dirección de Desarrollo Agrícola a través del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural -VIDER-. Acciones a realizar a través del Departamento de Granos Básicos de la Dirección de Desarrollo Agrícola.</p> <p>SUB-PRODUCTO: 008-018-0005 "Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente con insumos para mejorar la productividad agrícola"</p> <p>CENTRO DE COSTO 3726 / 17477 Dirección de Desarrollo Agrícola</p>
OBSERVACIONES		
Partida Presupuestaria: Disponibilidad: 2024-1113-0012-205-13-01-000-002-000-215-0115-11		Fecha 06/11/2024 Nombre Firma Sello

[Firma]
Linda Emma Johana Cumes Márquez
Encargada de Presupuesto
UDAF-VIDER-MAGA

[Firma]
Ing. MSc. Francisco José Fajardo
Director de Desarrollo Agrícola
VIDER / MAGA

Vo. Bo.

Jefe de la Unidad Solicitante
Dr. Ing. Nilskenma Estrada Orozco
Viceministro de Desarrollo
Económico Rural
MAGA



Solicitante
Nombre, Firma y Sello

Encargado de Almacén
Nombre, Firma y Sello
(Ingreso a Almacén)



ACUERDO MINISTERIAL No. 166-2024

Guatemala, 22 de noviembre de 2024

EL MINISTRO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

CONSIDERANDO:

Que la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto Número 57-92 del Congreso de la República de Guatemala, establece que los contratos deben ser aprobados por la autoridad superior de cada dependencia del Estado de Guatemala, el contratista deberá prestar fianza, depósito en efectiva o constituir hipoteca en los porcentajes y condiciones que señale el reglamento.

CONSIDERANDO:

Que con fecha 13 de noviembre de 2024, se suscribió el **CONTRATO ADMINISTRATIVO NÚMERO TREINTA Y OCHO GUION DOS MIL VEINTICUATRO (38-2024), CELEBRADO ENTRE EL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN, Y DISTRIBUIDORA GÁLVEZ LÓPEZ, SOCIEDAD ANÓNIMA, PARA LA "ADQUISICIÓN DE FERTILIZANTE PARA LA REACTIVACIÓN ECONÓMICA DE LA AGRICULTURA FAMILIAR, EN EL MARCO DE LA AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA APROBADA POR DECRETO 17-2024"**, presentando la fianza correspondiente.

PORTANTO:

En ejercicio de las funciones que le confiere los artículos 194 de la Constitución Política de la República de Guatemala; 27, 29 de la Ley del Organismo Ejecutivo, Decreto Número 114-97 del Congreso de la República de Guatemala; 9, 48 de la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto Número 57-92 del Congreso de la República de Guatemala, 42 del Reglamento de dicha Ley; y 7 del Reglamento Orgánico Interno del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, Acuerdo Gubernativo Número 338-2010 de fecha 19 de noviembre de 2010.

ACUERDA:

Artículo 1. Aprobar las veintidós (22) cláusulas contenidas en el **CONTRATO ADMINISTRATIVO NÚMERO TREINTA Y OCHO GUION DOS MIL VEINTICUATRO (38-2024), CELEBRADO ENTRE EL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN, Y DISTRIBUIDORA GÁLVEZ LÓPEZ, SOCIEDAD ANÓNIMA, PARA LA "ADQUISICIÓN DE FERTILIZANTE PARA LA REACTIVACIÓN ECONÓMICA DE LA AGRICULTURA FAMILIAR, EN EL MARCO DE LA AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA APROBADA POR DECRETO 17-2024"**, bajo la estricta responsabilidad de la autoridad suscriptora del mismo.

Artículo 2. Publíquense los documentos respectivos en el Sistema de Información de Contrataciones y Adquisiciones del Estado -GUATECOMPRAS-.

Artículo 3. El presente Acuerdo Ministerial entrará en vigencia inmediatamente.

COMUNIQUESE,

Ing. Maynor Estuardo Estrada Rosales
MINISTRO DE AGRICULTURA,
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN



CONTRATO ADMINISTRATIVO NÚMERO TREINTA Y OCHO GUION DOS MIL VEINTICUATRO (38-2024), CELEBRADO ENTRE EL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN, Y DISTRIBUIDORA GÁLVEZ LÓPEZ, SOCIEDAD ANÓNIMA, PARA LA "ADQUISICIÓN DE FERTILIZANTE PARA LA REACTIVACIÓN ECONÓMICA DE LA AGRICULTURA FAMILIAR, EN EL MARCO DE LA AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA APROBADA POR DECRETO 17-2024".

En la Ciudad de Guatemala, el trece de noviembre de dos mil veinticuatro, NOSOTROS: **NICK KENNER ESTRADA OROZCO**, de cuarenta y seis años de edad, casado, guatemalteco, Ingeniero Agrónomo, con domicilio en el departamento de Guatemala; me identifico con el Documento Personal de Identificación -DPI- con Código Único de Identificación -CUI- un mil seiscientos cincuenta y nueve, ochenta y dos mil ciento noventa y cinco, mil doscientos dos (1659 82195 1202), extendido por el Registro Nacional de las Personas -RENAP- de la República de Guatemala; actúo en mi calidad de **VICEMINISTRO DE DESARROLLO ECONÓMICO RURAL DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**, lo cual acredito con los documentos siguientes: **a)** Acuerdo Gubernativo de nombramiento número dos (2) de fecha dieciséis (16) de enero de dos mil veinticuatro (2024) del Presidente de la República; y Acuerdo Gubernativo número seis (6) de fecha veintitrés (23) de julio de dos mil veinticuatro (2024) que adiciona la denominación funcional de mi nombramiento, emitido por el Presidente de la República; **b)** Acta de toma de posesión número cero catorce guion dos mil veinticuatro (014-2024) de fecha dieciséis (16) de enero de dos mil veinticuatro (2024), modificada según Acta número cero sesenta guion dos mil veinticuatro (060-2024) de fecha cuatro (4) de abril de dos mil veinticuatro (2024) y su respectiva ampliación, la cual obra en acta número ciento sesenta guion dos mil veinticuatro (160-2024) de fecha dieciséis (16) de agosto de dos mil veinticuatro (2024); **c)** Acuerdo Ministerial número treinta y cuatro guion dos mil veinticuatro (34-2024), de fecha veintiséis (26) de febrero de dos mil veinticuatro (2024) modificado según Acuerdo Ministerial cuarenta y cuatro guion dos mil veinticuatro (44-2024), de fecha dieciocho (18) de marzo de dos mil veinticuatro (2024), por medio del cual el señor Ministro de Agricultura, Ganadería y Alimentación me delega la función de emitir resoluciones, celebrar y suscribir contratos y convenios administrativos que se realicen en "EL MINISTERIO" de conformidad a los procesos establecidos en la Ley de Contrataciones del Estado y su Reglamento; en lo sucesivo del presente contrato me denominaré indistintamente como "**EL MINISTERIO**", señalo como lugar para recibir notificaciones y citaciones la séptima avenida número doce guion noventa (12-90) de la zona trece (13), Edificio Monja Blanca, Ciudad de Guatemala; y **HENRY AUGUSTO GÁLVEZ MARTÍNEZ**, de cuarenta y cuatro (44) años de edad, casado, comerciante, guatemalteco, con domicilio en el departamento de Chiquimula; me identifico con el Documento Personal de Identificación con Código Único de Identificación dos mil trescientos noventa y dos, setenta y siete mil seiscientos, un mil ochocientos cuatro (2392 77600 1804) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala; señalo como lugar para recibir citaciones y notificaciones la Avenida Central, cinco guion veinticinco (5-25) zona cuatro (4) Barrio El Molino, Chiquimula, Chiquimula; actúo en mi calidad de **GERENTE GENERAL Y REPRESENTANTE LEGAL** de la entidad denominada **DISTRIBUIDORA GÁLVEZ LÓPEZ, SOCIEDAD ANÓNIMA**, en adelante podré ser denominado como "**EL CONTRATISTA**"; calidad que acredito con el Acta Notarial de nombramiento autorizada por el

**DISTRIBUIDORA
GÁLVEZ LÓPEZ, S.A.**
Av. Central 5-25 Zona 4
Chiquimula, Tel. 7943-8441



50

Notario Tablas Rafael Masters Ceritos, con fecha diez de julio del año dos mil catorce (10/07/2014), inscrita en el Registro Mercantil General de la República bajo número cuatrocientos treinta y siete mil ochocientos noventa y uno (437891), folio trescientos veintitrés (323) del libro trescientos sesenta y cinco (365) de Auxiliares de Comercio, con fecha doce de noviembre de dos mil catorce (12/11/2014). Nosotros, los otorgantes, en la calidad con que actuamos, aseguramos ser de los datos de identificación personal consignados, hallamos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles, y que la calidad con la que actuamos es suficiente de conformidad con la Ley y a nuestro juicio para celebrar el presente contrato de conformidad con las cláusulas siguientes:

PRIMERA: ANTECEDENTES. Manifestamos que en el proceso de Compra Directa con Oferta Electrónica MAGA-VIDER-01-2024 Caso Especial que llevó a cabo **EL MINISTERIO**, para la "ADQUISICIÓN DE FERTILIZANTE PARA LA REACTIVACIÓN ECONÓMICA DE LA AGRICULTURA FAMILIAR, EN EL MARCO DE LA AMPLIACION PRESUPUESTARIA APROBADA POR DECRETO 17-2024", para el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación", la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa -UDAFA-, recomendó adjudicar de forma parcial a **DISTRIBUIDORA GÁLVEZ LÓPEZ, SOCIEDAD ANÓNIMA** la contratación de la compra. Encontrándose dicha adjudicación documentada en el Cuadro de Calificación de Ofertas que obra en los folios del seiscientos cincuenta y tres al seiscientos sesenta y cinco (753 al 765), obra y que fue aprobada mediante Resolución Ministerial número cuatrocientos cuarenta y cinco guion dos mil veinticuatro (445-2024) de fecha ocho de noviembre de dos mil veinticuatro (08/11/2024) emitida por el Ministro de Agricultura Ganadería y Alimentación.

SEGUNDA: BASE LEGAL. El presente Contrato Administrativo se suscribe con fundamento en lo que establecen: a) La Ley de Contrataciones del Estado y su Reglamento; b) Acuerdo Ministerial No. 129-2024; c) La Resolución Ministerial Número 445-2024 de aprobación de las actuaciones de La Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa -UDAFA-, de fecha 08/11/2024, d) Términos de Referencia Compra Directa con Oferta Electrónica MAGA-VIDER-01-2024 CASO ESPECIAL; y e) La documentación aportada en la Adquisición Directa por parte de **EL CONTRATISTA**, así como cualquier otra disposición legal aplicable.

TERCERA: OBJETO DEL CONTRATO. El objeto del presente contrato es formalizar la negociación de "ADQUISICIÓN DE FERTILIZANTE PARA LA REACTIVACIÓN ECONÓMICA DE LA AGRICULTURA FAMILIAR, EN EL MARCO DE LA AMPLIACION PRESUPUESTARIA APROBADA POR DECRETO 17-2024", con las características y especificaciones técnicas establecidas en los Términos de Referencia de la Compra Directa con Oferta Electrónica MAGA GUION VIDER GUION CERO UNO GUION DOS MIL VEINTICUATRO (MAGA-VIDER-01-2024) CASO ESPECIAL del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, que son parte integral de este contrato.

CUARTA: FORMA Y LUGAR DE ENTREGA. **EL CONTRATISTA** se obliga a entregar en forma total por lote la **ADQUISICIÓN DE FERTILIZANTE PARA LA REACTIVACIÓN ECONÓMICA DE LA AGRICULTURA FAMILIAR, EN EL MARCO DE LA AMPLIACION PRESUPUESTARIA APROBADA POR DECRETO 17-2024**, de acuerdo a los lugares

**DISTRIBUIDORA
GÁLVEZ LÓPEZ, S.A.**
Av. Central 5-25 Zona 4
Chiquimula, Tel. 7943-8441



designados, a las Comisiones Receptoras Parciales nombradas para el efecto, en los departamentos y municipios adjudicados de la República de Guatemala en las Direcciones establecidas en las Especificaciones Generales y de conformidad con los cuadros siguientes:

Lote No. 1: Departamento de Guatemala			
LUGAR	Sacos Fertilizante químico	Fórmula de Fertilizante	Dirección
01 - Total Guatemala	84,820		
101 - Guatemala	4,790	15-15-15	12 Av. 19-01 Zona 1, Edificio Flor del Café, Sede Departamental MAGA
102 - Santa Catarina Pinula	944	15-15-15	Colonia La Arboleda 1, frente canchas sector sur 5, aldea El Carmen, Z. 10
103 - San José Pinula	6,292	15-15-15	4ta. Av. 2-25 Zona 2, San José Pinula, atrás de la Municipalidad
104 - San José del Golfo	896	15-15-15	3ra Avenida 3-02 zona 3
105 - Palencia	11,494	15-15-15	Finca el Aprisco, Km. 33 calle principal aldea Los Mixcos
106 - Chimaltán	1,476	15-15-15	12 Av. 19-01 Zona 1, Guatemala, Edificio Flor del Café, Sede Departamental MAGA
107 - San Pedro Ayampuc	3,256	15-15-15	Kilómetro 13 carretera a San Pedro Ayampuc
108 - Mixco	1,980	15-15-15	11 Avenida "B" 19-88, zona 10, Colonia Pérez Guisasaola
109 - San Pedro Sacatepéquez	1,406	15-15-15	Calle principal camino del Aguacate a Sajcabilla, caserio Cruz de Piedra
110 - San Juan Sacatepéquez	15,434	15-15-15	9ª. Calle y 1ª. Ave. Zona 4
111 - San Raymundo	4,670	15-15-15	Bodega Municipal 4ª. Calle y 3ª. Ave. esquina Zona 1
112 - Chuarrancho	8,374	15-15-15	Bodega municipal
113 - Fraijanes	3,860	15-15-15	Bodega de INDECA 1ª. Ave. 1-34 Z. 2, colonia Pavón

DISTRIBUIDORA
GÁLVEZ LÓPEZ, S.A.
Av. Central 5-25 Zona 4
Chiquimulán Tel. 77-11-11

[Handwritten signature]



114 - Amatitlán	5,578	15-15-15	Agencia Municipal de Extensión Rural, Vivero Amatitlán, Aldea Agua de Las Minas Lote 0
115 - Villa Nueva	4,168	15-15-15	Agencia Municipal de Extensión Rural, Vivero Amatitlán, Aldea Agua de Las Minas Lote 0
116 - Villa Canales	9,118	15-15-15	Sector 3, Callejón el Calvario, lote 16, Los Dolores, Villa Canales
117 - Petapa	1,084	15-15-15	Escuela Oficial Rural Mixta El Cerro

Lote No. 2: Departamento de El Progreso			
LUGAR	Sacos Fertilizante químico	Fórmula de Fertilizante	Dirección
02 - Total El Progreso	14,792		
201 - Guastatoya	1,110	Urea	Frente al estadio municipal calle principal, barrio El Porvenir, Guastatoya
202 - Morazán	1,890	Urea	Salón municipal, barrio El Centro
203 - San Agustín Acasaguastlán	4,358	Urea	Salón municipal, a un costado de la municipalidad
204 - San Cristóbal Acasaguastlán	762	Urea	Salón municipal, barrio El Centro a un costado de la Municipalidad
205 - El Jicaro	1,602	Urea	Salón municipal, a un costado de la Municipalidad
206 - Sansare	1,128	Urea	Salón municipal, a un costado de la Municipalidad
207 - Sanarate	2,182	Urea	Nueva terminal de buses, Km. 53.7 carretera a Jalapa
208 - San Antonio la Paz	1,760	Urea	Salón municipal, a un costado de la Municipalidad

DISTRIBUIDORA
GÁLVEZ LÓPEZ, S.A.
Av. Central 5-25 Zona 4
Chimalmilla Tel 7010 6111

Lote No. 3: Departamento de Sacatepéquez			
LUGAR	Sacos Fertilizante químico	Fórmula de Fertilizante	Dirección
03 - Total Sacatepéquez	22,016		
301 - Antigua Guatemala	1,140	20-20-0	Sede Departamental MAGA, calle del Chajón casa no.21
302 - Jocotenango	258	20-20-0	Salón Municipal frente a la Municipalidad
303 - Pastores	1,172	20-20-0	Salón Municipal, San Luis Las Carretas
304 - Sumpango	4,162	20-20-0	Salón Parroquial, Frente a la Municipalidad
305 - Santo Domingo Xenacoj	724	20-20-0	Salón Municipal
306 - Santiago Sacatepéquez	2,494	20-20-0	Salón Municipal, Santa María Cauqué
307 - San Bartolomé Milpas Altas	310	20-20-0	Salón Municipal
308 - San Lucas Sacatepéquez	412	20-20-0	Salón Municipal
309 - Santa Lucía Milpas Altas	730	20-20-0	Salón municipal, frente a la plazuela de aldea Santo Tomas Milpas Altas
310 - Magdalena Milpas Altas	1,024	20-20-0	Salón Municipal de San Luis,
311 - Santa María de Jesús	2,906	20-20-0	Salón Parroquial, a la par de la iglesia
312 - Ciudad Vieja	2,492	20-20-0	Salón Municipal
313 - San Miguel Dueñas	1,036	20-20-0	Salón Municipal
314 - San Juan Atotenango	2,028	20-20-0	4 cantón calle de los de león
315 - San Antonio Aguas Calientes	616	20-20-0	Salón Municipal
316 - Santa Catarina Barahona	512	20-20-0	Salón Municipal

DISTRIBUIDORA
GÁLVEZ LÓPEZ, S.A.
Av. Central 5-25 Zona 4
Chimaltenango

Lote No. 4: Departamento de Chimaltenango			
LUGAR	Sacos Fertilizante químico	Fórmula de Fertilizante	Dirección
04 - Total Chimaltenango	30,666		
401 - Chimaltenango	1,884	15-15-15	3º. Calle 01-036 Zona 3, Chimaltenango
402 - San José Poaquil	1,912	15-15-15	Salón Municipal



403 - San Martín Jilotepeque	2,202	15-15-15	5 avenida 1-17 zona 4, Chimaltenango
404 - Comalapa	6,012	15-15-15	Salón Municipal
405 - Santa Apolonia	922	15-15-15	Salón Municipal
406 - Tecpán Guatemala	3,598	15-15-15	Salón Municipal
407 - Patzún	3,172	15-15-15	Salón Municipal
408 - San Miguel Pochuta	374	15-15-15	Salón Municipal
409 - Patzún	2,088	15-15-15	Salón Municipal
410 - Santa Cruz Balanyá	1,148	15-15-15	Salón Municipal
411 - Acatenango	1,412	15-15-15	Salón Municipal
412 - San Pedro Yepocapa	1,722	15-15-15	Salón Municipal
413 - San Andrés Itzapa	1,258	15-15-15	Salón Municipal
414 - Parramos	1,054	15-15-15	Salón Municipal
415 - Zaragoza	1,138	15-15-15	Salón Municipal
416 - El Tejar	770	15-15-15	Salón Municipal

Lote No. 5: Departamento de Escuintla			
LUGAR	Sacos Fertilizante químico	Fórmula de Fertilizante	Dirección
05 - Total Escuintla	61,646		
501 - Escuintla	4,738	Urea	Km.58.5 carretera a Santa Lucía Cotzumalguapa
502 - Santa Lucía Cotzumalguapa	6,344	Urea	Bodega Municipal
503 - La Democracia	2,126	Urea	4a. Avenida y 6ta calle, zona 1
504 - Siquinalá	1,810	Urea	Bodega Municipal
505 - Masagua	6,842	Urea	Km.58.5 carretera a Santa Lucía Cotzumalguapa
506 - Tiquisate	6,212	Urea	Bodega Municipal
507 - La Gomera	15,504	Urea	Finca los tres Diamantes, Colonia Costa Rica, Calle Principal
508 - Guanagazapa	872	Urea	2da. Avenida 3-77 Zona 1 Guanagazapa
509 - San José	2,098	Urea	Bodega Municipal
510 - Itzapa	786	Urea	Salón de Usos Múltiples, 4ta calle 1 avenida, esquina, zona 1

DISTRIBUIDORA
CÁLVEZ LÓPEZ, S.A.
Av. Central 5-25 Zona 4
Chiquimula, Tel. 7043 0000



511 - Palín	1,588	Urea	Salón Municipal y Centro de Atención y Desarrollo Infantil -CADI-
512 - San Vicente Pacaya	2,602	Urea	Salón Municipal
513 - Nueva Concepción	8,012	Urea	Salón Municipal
514 - Sipacate	2,112	Urea	Polideportivo Municipal, 5ta calle y 4ta ave. Zona 2

Lote No. 7: Departamento de Sololá			
LUGAR	Sacos Fertilizante químico	Fórmula de Fertilizante	Dirección
07 - Total Sololá	66,622		
701 - Sololá	50,064	20-20-0	10 calle entre sexta y quinta avenida, Barrio El Calvario Zona 1
702 - San José Chacayá	442	18-6-12	Caserío San Felipe
703 - Santa María Visitación	450	20-20-0	Municipalidad
704 - Santa Lucía Utatlán	720	20-20-0	Gimnasio Municipal 1ra. Calle zona 1
705 - Nahualá	2,796	20-20-0	Bodega AMER Calle Xepatuj, Sector Escuela
706 - Santa Catarina Ixtahuacán	2,442	20-20-0	Salón Municipal, Cabecera Municipal
707 - Santa Clara La Laguna	636	20-20-0	Salón Comunal Aldea Paquip
708 - Concepción	706	20-20-0	Salón Municipal, Sector Centro, Cabecera municipal
709 - San Andrés Semetabaj	1,078	20-20-0	Cooperativa Kamoloki, taller de motos Mototec, kilómetro 134.5 Canoas Bajas
710 - Panajachel	538	20-20-0	Salón Comunal, Sector 3, Aldea Patanatic
711 - Santa Catarina Palopó	208	20-20-0	Calle principal, edificio municipal, tercer nivel, oficina de AMER
712 - San Antonio Palopó	696	18-6-12	Salón Comunal, Agua Escondida
713 - San Lucas Tolimán	1,470	20-20-0	Salón Municipal, 4ta calle A de la 6A zona 1

DISTRIBUIDORA
GÁLVEZ LÓPEZ, S.A.
Av. Central 5-25 Zona 4
Chiquimulá



714 - Santa Cruz La Laguna	574	20-20-0	Salón Municipal, Cabecera Santa Cruz
715 - San Pablo La Laguna	516	18-6-12	Parque Municipal, 02 Av. 01-046 zona 1.
716 - San Marcos La Laguna	88	20-20-0	Antiguo Salón Municipal
717 - San Juan La Laguna	966	18-6-12	Aldea Palestina, a la par de la Iglesia católica
718 - San Pedro La Laguna	542	18-6-12	Cantón Tzanjay, sector Pames, en las instalaciones de FEDEPMA
719 - Santiago Atitlán	1,690	18-6-12	Bodega AMER, Cantón Paguacal Aldea Cerro de Oro

Lote No. 9: Departamento de Quetzaltenango			
LUGAR	Sacos Fertilizante químico	Fórmula de Fertilizante	Dirección
09 - Total Quetzaltenango	40,756		
901 - Quetzaltenango	2,218	15-15-15	Bodega Departamental MAGA, 4 calle 21-53, zona 3
902 - Salcajá	242	15-15-15	Centro de Salcajá, costado de Arco, zona 1
903 - Olinstepeque	936	15-15-15	Salón Municipal de Olinstepeque.
904 - San Carlos Sija	1,716	15-15-15	Sótano Plaza Central, Zona 1 San Carlos Sija
905 - Sibilia	1,348	15-15-15	Salón Municipal 1, centro Sibilia, zona 1
906 - Cabricán	700	15-15-15	Complejo Municipal Centro Cabricán
907 - Cajolá	1,032	15-15-15	Bodega Central, Costado Municipalidad, centro de San Miguel Sigullá
908 - San Miguel Sigullá	1,206	15-15-15	Bodega Central, Costado Municipalidad, centro de San Miguel Sigullá
909 - San Juan Ostuncalco	3,378	15-15-15	Bodega Municipal, Km 215 salida a San Marcos
910 - San Mateo	708	15-15-15	Salón Municipal
911 - Concepción Chiquirichapa	1,664	15-15-15	Bodega Salón Municipal

DISTRIBUIDORA
GÁLVEZ LÓPEZ, S.A.
Av. Central 5-25 Zona 4
Chiquimula

[Handwritten signature]



912 - San Martín Sacatepéquez	2,342	15-15-15	Salón Comunal
913 - Almolonga	1,614	15-15-15	Salón Municipal, 4 calle 2-70, zona 2 Barrio El Paraíso
914 - Cantel	1,212	15-15-15	Salón Municipal, Centro Aldea Xecam
915 - Huitán	910	15-15-15	Gimnasio Municipal
916 - Zunil	1,616	15-15-15	Salón de Usos Múltiples, Canton Chacap
917 - Colomba	2,538	15-15-15	Bodega Salón Comunal, Aldea Las Mercedes
918 - San Francisco La Unión	484	15-15-15	Bodega Edificio Municipal
919 - El Palmar	2,206	15-15-15	Parque Central de El Palmar
920 - Coatepeque	5,346	15-15-15	Campo de la Feria COATEXPO
921 - Génova	2,662	15-15-15	Salón Municipal, centro de Génova Costa Cuca
922 - Flores Costa Cuca	2,210	15-15-15	Bodega Salón Municipal
923 - La Esperanza	686	15-15-15	Salón Municipal, 4a y 5ta calle, 6ta avenida zona 1
924 - Palestina de Los Altos	1,782	15-15-15	Edificio Municipal, complejo deportivo de Palestina de los Altos

Lote No. 10: Departamento de Suchitepéquez			
LUGAR	Sacos Fertilizante químico	Fórmula de Fertilizante	Dirección
10 - Total Suchitepéquez	38,800		
1001 - Mazatenango	2,368	20-20-0	Bodega MAGA Calle 15 de septiembre 7-86 zona 1 Mazatenango, Suchitepéquez
1002 - Cuyotenango	1,714	20-20-0	Bodega MAGA Calle 15 de septiembre 7-86 zona 1 Mazatenango, Suchitepéquez
1003 - San Francisco Zapotitlán	1,174	20-20-0	Bodega Municipal a 2 cuadas parque central

DISTRIBUIDORA
CÁLVEZ LÓPEZ, S.A.
Av. Central 5-25 Zona 4
Chiquimula, Tel. 70111111

[Handwritten signature]

1004 - San Bernardino	784	20-20-0	Salón Municipal 1a Calle 02-20 zona 1, San Bernardino
1005 - San José el Ídolo	1,020	20-20-0	Predio Municipal de Labor el Destino
1006 - Santo Domingo Suchitepéquez	4,028	20-20-0	Salón Municipal 2da y 3ra avenida esquina parque municipal
1007 - San Lorenzo	1,284	20-20-0	Salón Municipal costado edificio municipal
1008 - Samayac	1,158	20-20-0	Domo municipal cantón Santo Domingo final de la 4ta Avenida
1009 - San Pablo Jocopilas	1,644	20-20-0	Salón Casa de la Cultura Zona 1 Colonia El Centro
1010 - San Antonio Suchitepéquez	2,982	20-20-0	Salón Municipal 1a Calle final campo de la feria
1011 - San Miguel Panán	1,006	20-20-0	Salón de honor de la Municipalidad 5ta Calle y 4ta avenida
1012 - San Gabriel	374	20-20-0	Salón Municipal 4ta calle 2-55 Zona 1
1013 - Chicacao	3,000	20-20-0	Salón Municipal 3a. Calle 1-48 Zona 1
1014 - Patulul	2,742	20-20-0	Salón Municipal a un costado de la terminal de buses
1015 - Santa Bárbara	2,570	20-20-0	Salón DMP Municipal Centro a un costado de la cancha de basquet
1016 - San Juan Bautista	806	20-20-0	Salón Municipal 4ta Av. 3-36, Zona 1
1017 - Santo Tomás la Unión	1,352	20-20-0	Salón Cristal 84
1018 - Zunilito	534	20-20-0	Salón Municipal en el parque central
1019 - Pueblo Nuevo	2,664	20-20-0	Salón Municipal 1ra Avenida y 3ra calle
1020 - Río Bravo	2,044	20-20-0	Salón Municipal 2da. Av. entre 4ta y 5ta calle Zona 2
1021 - San José La Máquina	3,552	20-20-0	Salón comunal Línea A5 sector Sis

DISTRIBUIDORA
GÁLVEZ LÓPEZ. S.A.
Av. Central 5-25 Zona 4

[Firma manuscrita]



Lote No. 11: Departamento de Retalhuleu			
LUGAR	Sacos Fertilizante químico	Fórmula de Fertilizante	Dirección
11 -Total Retalhuleu	27,880		
1101 - Retalhuleu	5,214	Urea	Bodega Municipal 8va. Calle 1-25 zona 3 Colonia Concepción
1102 - San Sebastián	1,608	Urea	4ta. Avenida entre primera y segunda calle Z. 1 cantón Ixpatz gimnasio municipal
1103 - Santa Cruz Muluá	932	Urea	Bodega municipal a un costado del Parque Central
1104 - San Martín Zapotitlán	590	Urea	Bodega de Cancha Polideportiva Municipal A un Costado del Parque, Z. 1
1105 - San Felipe	1,776	Urea	Salón Municipal Lalo Santos a un costado del edificio Municipal
1106 - San Andrés Villa Seca	5,562	Urea	Salón Municipal a un costado del Parque Central
1107 - Champerico	5,418	Urea	Salón Municipal Avenida Mazatenango, Barrio El Centro
1108 - Nuevo San Carlos	3,438	Urea	Salón Municipal 7ª. Calle y 10ª. Avenida, Zona 1
1109 - El Asintal	3,342	Urea	Salón Municipal 2a. Ave. Colonia El Abrigo, Z. 2

DISTRIBUIDORA
GÁLVEZ LÓPEZ, S.A.
Av. Central 5-25 7200

Lote No. 12: Departamento de San Marcos			
LUGAR	Sacos Fertilizante químico	Fórmula de Fertilizante	Dirección
12 - Total San Marcos	73,058		
1201 - San Marcos	2,404	15-15-15	Complejo social, 11 calle 7ª. Ave. Z. 1
1202 - San Pedro Sacatepéquez	4,034	15-15-15	Salón de usos múltiples José Luis Juárez Romero a un costado estadio municipal

[Handwritten signature]



1203 - San Antonio Sacatepéquez	1,896	15-15-15	Salón Municipal a un costado de la municipalidad
1204 - Comifancillo	3,562	15-15-15	Sótano del edificio municipal
1205 - San Miguel Ixtahuacán	2,008	15-15-15	Salón de usos múltiples 6ta Calle A 2-30 Z. 1
1206 - Concepción Tutuapa	2,054	15-15-15	Salón de usos múltiples Berlin 3a calle y 3a Ave. Z. 1
1207 - Tacaná	6,136	15-15-15	Centro de formación La Vega Colonia barrios
1208 - Sibinal	1,364	15-15-15	Salón municipal Calle central, Z. 1
1209 - Tajumulco	4,176	15-15-15	Salón municipal a un costado de la municipalidad
1210 - Tejutla	3,150	15-15-15	Gimnasio municipal avenida principal
1211 - San Rafael Pie de la Cuesta	1,478	15-15-15	Salón de usos múltiples Calle real
1212 - Nuevo Progreso	2,756	15-15-15	Salón de usos múltiples, esquina calle centenario y calle tres de mayo, contiguo a mercado municipal
1213 - El Tumbador	4,182	15-15-15	Salón comunal aldea El Amparo, enfrente iglesia católica
1214 - San José el Rodeo	1,524	15-15-15	Escuela 30 de junio lado poniente parque central
1215 - Malacatán	5,186	15-15-15	Cancha polideportiva El Naranjal colonia Alejos
1216 - Catarina	2,108	15-15-15	Salón municipal continuo a la municipalidad
1217 - Ayutla	1,794	15-15-15	Salón Cristal 2ª. Ave. entre 4ª. y 5ª. Calle A. 1 Tecún Umán
1218 - Ocosingo	1,122	15-15-15	Escuela urbana mixta nivel primaria Calle principal hacia la playa
1219 - San Pablo	3,052	15-15-15	Salón campo de la feria a un costado del mercado terminal

DISTRIBUIDORA
GÁLVEZ LÓPEZ, S.A.
Av. Central 5-25 Zona 4
Chimaltenango

[Handwritten signature]



1220 - El Quetzal	1,890	15-15-15	Salón municipal a la par de la Municipalidad
1221 - La Reforma	3,398	15-15-15	Salón municipal, costado mercado municipal
1222 - Pajapila	1,560	15-15-15	Salón municipal en edificio municipal
1223 - Ixchiguan	2,460	15-15-15	Bodega antigua INTERVIDA, cantón San Juan
1224 - San José Ojetenam	1,586	15-15-15	Complejo deportivo municipal frente al cementerio municipal
1225 - San Cristóbal Cucho	1,744	15-15-15	Salón municipal 5º, Ave. y 2ª, Calle Z, 3
1226 - Sipacapa	1,496	15-15-15	Salón municipal
1227 - Esquipulas Palo Gordo	1,314	15-15-15	Salón municipal
1228 - Río Blanco	522	15-15-15	Salón municipal
1229 - San Lorenzo	1,124	15-15-15	Parqueo municipal, primer nivel edificio municipal
1230 - La Blanca	1,978	15-15-15	Salón Pueblo Nuevo entrada a La Blanca

Lote No. 13: Departamento de Huehuetenango			
LUGAR	Sacos Fertilizante químico	Fórmula de Fertilizante	Dirección
13 - Total Huehuetenango	86,288		
1301 - Huehuetenango	3,590	15-15-15	Salón de la Universidad Rural de Guatemala Cambote Z. 11
1302 - Chiantla	6,258	15-15-15	7a. Ave. 4-41, Zona 4
1303 - Malacatancito	1,202	15-15-15	Gimnasio municipal a dos cuadras de parque central
1304 - Cuico	4,284	15-15-15	Bodega municipal de la planta tratamiento de desechos sólidos Barrio la Cruz Regional

DISTRIBUIDORA
GÁLVEZ LÓPEZ, S.A.
Av. Central 5-25 Zona 4
(Chiquimula)

[Handwritten signature]



1305 - Nentón	3,410	15-15-15	Salón comunal de aldea Santa Rosa
1306 - San Pedro Necta	2,934	15-15-15	Bodega privada cantón La Pinada Zona 0, carretera Chimiche
1307 - Jacaltenango	2,554	15-15-15	Casa de la Cultura cantón Hernández
1308 - San Pedro Soloma	1,752	15-15-15	Salón privado barrio San Antonio
1309 - San Ildefonso Ixtahuacán	5,536	15-15-15	Salón municipal a la par del parque municipal
1310 - Santa Bárbara	3,394	15-15-15	Salón comunal Colpech, caserio Colpech
1311 - La Libertad	3,022	15-15-15	Salón de usos múltiples casco urbano
1312 - La Democracia	3,792	15-15-15	Salón municipal Zona 0, cabecera municipal a un costado de BANRURAL
1313 - San Miguel Acatán	1,526	15-15-15	Salón municipal Cantón centro
1314 - San Rafael La Independencia	802	15-15-15	Salón municipal
1315 - Todos Santos Cuchumatán	2,680	15-15-15	Bodega Asociación IMDI, sector cementerio, cabecera municipal
1316 - San Juan Atitán	1,562	15-15-15	Salón municipal en la Cabecera municipal
1317 - Santa Eulalia	1,960	15-15-15	Asociación AMEDIP Cantón Paxquil
1318 - San Mateo Ixtatón	4,428	15-15-15	Salón municipal Cantón centro
1319 - Colotenango	2,564	15-15-15	Salón de sesiones 2 Cabecera municipal
1320 - San Sebastián Huehuetenango	2,282	15-15-15	Cooperativa Nueva Esperanza R.L salida a aldea Píol y T-Xejoj
1321 - Tecfítán	1,448	15-15-15	Salón municipal en cabecera municipal
1322 - Concepción Huista	1,524	15-15-15	Salón municipal Cantón San José

DISTRIBUIDORA
GÁLVEZ LÓPEZ, S.A.
Av. Central 5-25 Zona 4
Chiquimula, Tel 7049 0000

[Handwritten signature]



1323 - San Juan Ixcay	816	15-15-15	Salón municipal en el centro de la cabecera
1324 - San Antonio Huista	2,428	15-15-15	Salón municipal Cantón central
1325 - San Sebastián Coatán	700	15-15-15	Bodega municipal en cabecera municipal
1326 - Barrillas	7,904	15-15-15	Salón Vicente Ferrer Reyes 3º. Av. 2-29 Z. 1
1327 - Aguacatán	3,946	15-15-15	Salón Río Blanco 3ra. calle zona 1
1328 - San Rafael Petzal	764	15-15-15	Salón antiguo edificio municipal
1329 - San Gaspar Ixchil	1,498	15-15-15	Salón municipal
1330 - Santiago Chimaltenango	894	15-15-15	Salón municipal cantón Las Piedras
1331 - Santa Ana Huista	1,806	15-15-15	Salón municipal cantón San José
1332 - Unión Cantinil	2,220	15-15-15	Salón municipal Casa Grande Cantón Central
1333 - Petatán	808	15-15-15	Mercado municipal cantón Centro

Lote No. 14: Departamento de Quiché

LUGAR	Sacos Fertilizante químico	Fórmula de Fertilizante	Dirección
14 - Total Quiché	73,082		
1401 - Santa Cruz del Quiché	1,710	20-20-0	Edificio CCR 7º. Av. y 10ª. Calle Z. 5
1402 - Chichê	1,094	20-20-0	Bodega Comercial 1a. Calle del tanque Z. 1
1403 - Chinique	586	20-20-0	Salón Comunitario Barrio El Centro
1404 - Zacualpa	2,322	20-20-0	Bodega Comercial área urbana a una cuadra de farmacia Galeno
1405 - Chajul	7,320	20-20-0	Oficina AMER Sector Xe't'z'al, cantón Iloom
1406 - Chichicastenango	9,160	20-20-0	Bodega en 5ª. Ave. 0-33 "E" zona única

**DISTRIBUIDORA
GÁLVEZ LÓPEZ, S.A.**
Av. Central 5-25 Zona 4
(Chimalmulo)

[Handwritten signature]



1407 - Patzún	510	20-20-0	Bodega comunal casco urbano, Sector Xe Maria Tecúm
1408 - San Antonio Ilotenango	846	20-20-0	Salón EMRIGOSAI Barrio Norte, Casco Urbano
1409 - San Pedro Jocopilas	1,082	20-20-0	Locales internos privados, Cero Ave. Z. 3
1410 - Cunén	2,688	20-20-0	Salón Comunitario aldea Los Tilgales
1411 - San Juan Cotzal	6,348	20-20-0	Casa comunal aldea Tixelap
1412 - Joyabaj	2,708	20-20-0	Centro comercial 2da. Calle Barrio la Libertad
1413 - Santa María Nebaj	8,298	20-20-0	Oficina FAO Cantón Jolopxan
1414 - San Andrés Sajcabajá	3,202	20-20-0	Salón 2, 2da. Calle 1-24 Z. 1
1415 - San Miguel Uspantán	6,218	20-20-0	Salón de la Asociación de Agricultores El Sembrador aldea Chola
1416 - Sacapulas	6,338	20-20-0	Salón Comunal aldea Río Blanco
1417 - San Bartolomé Jacotenango	1,294	20-20-0	Escuela Oficial Urbana Mixta entrada a San Bartolomé
1418 - Canillá	1,138	20-20-0	Salón de la Iglesia Católica 1ª. Ave. parque central
1419 - Chicamán	3,162	20-20-0	Dos locales en 4ª. Ave. Z. 1, frente al rastro municipal
1420 - Ixcán	6,738	20-20-0	Salón de la Parroquia Cristo Redentor Z. 1
1421 - Pochalum	320	20-20-0	Salón Comunal Km. 69 ruta RN 5, aldea Agua Zarca

**DISTRIBUIDORA
GÁLVEZ LÓPEZ, S.A.**
Av. Central 5-25 Zona 4
Chiquimulá

Lote No. 15: Departamento de Baja Verapaz			
LUGAR	Sacos Fertilizante químico	Fórmula de Fertilizante	Dirección
15 - Total Baja Verapaz	23,196		



1501 - Salamá	4,196	20-20-0	Bodega Centro Institucional Las Rosas, barrio Agua Caliente
1502 - San Miguel Chicaj	2,038	20-20-0	Centro de Acopio, Centro de Adaptación al Cambio Climático, Cantón San Juan
1503 - Rabinal	5,800	20-20-0	Gimnasio Municipal 1ª, Calle y 1ª, Ave. Z. I
1504 - Cubulco	3,484	20-20-0	Polideportivo, Llano El Pino, Barrio Magdalena
1505 - Granados	1,230	20-20-0	Escuela Oficial Urbana Mixta, Barrio El Centro
1506 - El Chaj	1,088	20-20-0	Bodega de instalaciones de la Dirección de Caminos, Zona Vial 14, Barrio El Campamento
1507 - San Jerónimo	1,782	20-20-0	Bodega Sede Departamental MAGA, Calle D-04, Barrio Abajo
1508 - Purulhá	3,578	20-20-0	Salón Municipal Frente a la Municipalidad, Barrio Centro

Lote No. 16: Departamento de Alta Verapaz			
LUGAR	Sacos Fertilizante químico	Fórmula de Fertilizante	Dirección
16 - Total Alta Verapaz	84,206		
1601 - Cobán	9,588	20-20-0	Barrio central, Zona I, Cobán
1602 - Santa Cruz Verapaz	2,704	20-20-0	Barrio central, zona I, Santa Cruz Verapaz
1603 - San Cristóbal Verapaz	2,932	20-20-0	Barrio central, zona I, San Cristóbal Verapaz
1604 - Tactic	3,370	20-20-0	Canton Chijacorral, Tactic, A.V
1605 - Tamahú	1,910	20-20-0	Finca Baquel, Tamahu Alta Verapaz
1606 - Tukurú	3,364	20-20-0	Barrio central, Tukurú

DISTRIBUIDORA
GUILLERMO LÓPEZ, S.A.
Av. Central 5-25 Zona 4
Chimalmulo, Totonicapán

[Handwritten signature]



1607 - Panzós	4,260	20-20-0	Barrio El Centro, Panzós, Alta Verapaz
1608 - Senahú	6,960	20-20-0	Barrio la Providencia, calle principal, referencia restaurante el mariscal y antojitos
1609 - San Pedro Carchá	21,214	20-20-0	Barrio Centro, Carcha
1610 - San Juan Chamelco	3,278	20-20-0	Barrio centro, mercado San Juan Chamelco
1611 - Lanquín	4,872	20-20-0	Barrio centro, mercado Lanquín
1612 - Cahabón	3,720	20-20-0	Barrio centro, Santa María Cahabón
1613 - Chisec	5,652	20-20-0	Barrio El Centro, Chisec, oficinas de ASEDE
1614 - Chahal	1,984	20-20-0	Barrio centro, San Fernando Chahal
1615 - Fray Bartolomé de Las Casas	3,126	20-20-0	Barrio centro, Fray Bartolomé de las Casas
1616 - Santa Catarina La Tinta	3,296	20-20-0	Barrio centro, mercado Santa Catalina La Tinta
1617 - Raxruhá	1,976	20-20-0	Colonia 28 de julio salida hacia Fray Bartolomé de las Casas

Lote No. 17: Departamento de Izabal			
LUGAR	Sacos Fertilizante químico	Fórmula de Fertilizante	Dirección
18 -Total Izabal	21,044		
1801 - Puerto Barrios	3,062	15-15-15	Bodega de Policía Municipal de Transito 6ª. Calle entre 6ª. y 7ª. Avenidas
1802 - Livingston	3,878	15-15-15	Instalaciones Metamercado Municipal, calle nueva hacia San Felipe, aldea Fronteras Río Dulce
1803 - El Estor	3,804	15-15-15	Salón municipal 1ª. Calle y 6ª. Ave. Zona 1
1804 - Morales	5,562	15-15-15	Salón municipal Barrio Los Castro a un costado del parque

DISTRIBUIDORA
SÁLV. VEZ LÓPEZ, S.A.
Av. Central 5-25 Zona 4
Chimulú

[Handwritten signature]



1805 - Los Amates	4,738	15-15-15	Bodega municipal aldea el Tipón
-------------------	-------	----------	---------------------------------

Lote No. 18: Departamento de Zacapa			
LUGAR	Sacos Fertilizante químico	Fórmula de Fertilizante	Dirección
19 - Total Zacapa	23,626		
1901 - Zacapa	2,898	20-20-0	Salón municipal de campo de la feria, Barrio La Laguna
1902 - Estanzuela	716	20-20-0	Salón municipal barrio El Cementerio
1903 - Río Hondo	1,108	20-20-0	Salón municipal enfrente al parque central
1904 - Gualán	4,294	20-20-0	Salón municipal Isaura Esquivel, Plazuela municipal, barrio Las Flores
1905 - Teculután	810	20-20-0	Salón municipal barrio El Centro
1906 - Usumatlán	1,018	20-20-0	Salón municipal, calle principal a un costado de la Municipalidad
1907 - Cabañas	1,778	20-20-0	Salón municipal, barrio El Centro
1908 - San Diego	926	20-20-0	Salón municipal a un costado de BANRURAL
1909 - La Unión	7,538	20-20-0	Polideportivo Kevin Cordón barrio Villa Solidaria
1910 - Huité	1,416	20-20-0	Salón municipal barrio El Centro enfrente de la Iglesia Católica
1911 - San Jorge	1,124	20-20-0	Agencia Municipal de Extensión Rural, calle principal enfrente de farmacia San Rafael 2, Barranco Colorado

DISTRIBUIDORA
GÁLVEZ LÓPEZ, S.A.
Av. Central 5-25 Zona 4



Lote No. 19: Departamento de Chiquimula			
LUGAR	Sacos Fertilizante químico	Fórmula de Fertilizante	Dirección
20 - Total Chiquimula	33,198		
2001 - Chiquimula	3,152	Urea	Polideportivo municipal 2ª. Calle final Zona 5
2002 - San José La Arada	1,032	Urea	Salón municipal calle principal, edificio municipal San José La Arada
2003 - San Juan Ermita	4,716	Urea	Bodegas de ACODERJE, Km. 187 carretera a El Florido
2004 - Jacotán	5,826	Urea	Bodega MACONEL barrio San Sebastián
2005 - Camotán	5,266	Urea	Gimnasio municipal barrio El Cementerio,
2006 - Olopa	3,398	Urea	Centro de acopio municipal Barrio El Pino, Olopa
2007 - Esquipulas	1,776	Urea	Bodega municipal, 6ª. Av. y 1ª. Calle Zona 1
2008 - Concepción las Minas	1,050	Urea	Colegio Municipal de Educación Diversificada, calle principal
2009 - Quezaltepeque	4,234	Urea	Gimnasio municipal, interior del palacio municipal
2010 - San Jacinto	1,766	Urea	Gimnasio Municipal en calle principal
2011 - Ipala	982	Urea	Gimnasio Municipal en calle principal frente al parque central

DISTRIBUIDORA
GÁLVEZ LÓPEZ, S.A.
Av. Central 5-25 Zona 4
Chiquimula

Lote No. 21: Departamento de Jutiapa			
LUGAR	Sacos Fertilizante químico	Fórmula de Fertilizante	Dirección
22 -Total Jutiapa	40,776		
2201 - Jutiapa	9,960	Urea	Salón COREDUR, 3ª. Brigada Km. 118



2202 - El Progreso	2,462	Urea	Bodega Agencia Municipal Extensión, Aldea Acequia
2203 - Santa Catarina Mita	3,028	Urea	Asociación APAS, aldea Cuesta del Guayabo
2204 - Agua Blanca	1,488	Urea	Polideportivo Terminal de Buses
2205 - Asunción Mita	3,500	Urea	Polideportivo Residenciales California
2206 - Yupiltepeque	1,138	Urea	Salón Municipal Barrio El Centro
2207 - Atescatempa	1,724	Urea	Cooperativa ATESCATEL Barrio la Federal
2208 - Jerez	994	Urea	Polideportivo Barrio El Centro
2209 - El Adelanto	486	Urea	Bodega Agencia Municipal de Extensión Barrio El Centro
2210 - Zapotitlán	852	Urea	Bodega Municipal Barrio El Centro
2211 - Comapa	2,318	Urea	Salón Comunal Aldea Guachipilín
2212 - Jalpatagua	2,828	Urea	Mercado Antiguo Polideportivo Municipal
2213 - Conguaco	2,716	Urea	Salón Municipal Barrio El Centro
2214 - Moyuta	2,848	Urea	Polideportivo Barrio La Alameda
2215 - Pasaco	508	Urea	Instituto de Educación Básica Barrio El Sur
2216 - San José Acatempa	1,946	Urea	Bodega Municipal frente a Parque Central
2217 - Quesada	1,980	Urea	Salón Municipal Barrio El Centro

QUINTA: COORDINACIÓN. Para hacer efectiva la entrega de la **ADQUISICIÓN DE FERTILIZANTE PARA LA REACTIVACIÓN ECONÓMICA DE LA AGRICULTURA FAMILIAR, EN EL MARCO DE LA AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA APROBADA POR DECRETO 17-2024, EL CONTRATISTA** debe coordinar con el **MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**, el que tendrá a su cargo la responsabilidad de supervisar y verificar la recepción del **FERTILIZANTE PARA LA REACTIVACIÓN ECONÓMICA DE LA AGRICULTURA FAMILIAR, EN EL MARCO DE LA AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA APROBADA POR DECRETO 17-2024** a que se hace referencia en el presente Contrato Administrativo, designando para el efecto el personal idóneo para el cumplimiento de tales responsabilidades.

**DISTRIBUIDORA
CÁLVEZ LÓPEZ, S.A.**
Av. Central 5-25 Zona 4
Chilamul, Tel. 2222 2222

[Handwritten signature]



SEXTA: VALOR DEL CONTRATO. El MINISTERIO pagará a EL CONTRATISTA por la "ADQUISICIÓN DE FERTILIZANTE PARA LA REACTIVACIÓN ECONÓMICA DE LA AGRICULTURA FAMILIAR, EN EL MARCO DE LA AMPLIACION PRESUPUESTARIA APROBADA POR DECRETO 17-2024", de conformidad con el cuadro siguiente:

LOTES	CANTIDAD DE SACOS	PRECIO UNITARIO	MONTO POR LOTE
GUATEMALA	84,820	Q 285.00	Q 24,173,700.00
EL PROGRESO	14,792	Q 285.00	Q 4,215,720.00
SACATEPÉQUEZ	22,016	Q 285.00	Q 6,274,560.00
CHIMALTENANGO	30,666	Q 285.00	Q 8,739,810.00
ESCUINTLA	61,646	Q 285.00	Q 17,569,110.00
SOLOLA	61,770	Q 285.00	Q 17,604,450.00
SOLOLA	4,852	Q 250.00	Q 1,213,000.00
QUETZALTENANGO	40,756	Q 285.00	Q 11,615,460.00
SUCHITEPÉQUEZ	38,800	Q 285.00	Q 11,058,000.00
RETALHULEU	27,880	Q 285.00	Q 7,945,800.00
SAN MARCOS	73,058	Q 285.00	Q 20,821,530.00
HUEHUETENANGO	86,288	Q 285.00	Q 24,592,080.00
QUICHÉ	73,082	Q 285.00	Q 20,828,370.00
BAJA VERAPAZ	23,196	Q 285.00	Q 6,610,860.00
ALTA VERAPAZ	84,206	Q 285.00	Q 23,998,710.00
IZABAL	21,044	Q 285.00	Q 5,997,540.00
ZACAPA	23,626	Q 285.00	Q 6,733,410.00
CHIQUMULA	33,198	Q 285.00	Q 9,461,430.00
JUTIAPA	40,776	Q 285.00	Q 11,621,160.00
TOTAL	846,472		Q 241,074,700.00

El monto total es de **DOSCIENTOS CUARENTA Y UN MILLONES SETENTA Y CUATRO MIL SETECIENTOS QUETZALES (Q.241,074,700.00)**, incluyendo el Impuesto al Valor Agregado -IVA-; El pago se hará efectivo durante la vigencia del presente Contrato, con cargo a la partida presupuestaria número 2024-1113-0012-205-13-01-000-002-000-263-0115-11, del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el ejercicio fiscal dos mil veinticuatro (2024) o las que en el futuro se asignen.

SÉPTIMA: FORMA DE PAGO. El pago se hará a través del Comprobante Único de Registro -CUR-, por lote con cargo a la partida presupuestaria asignada para el efecto o la que en el futuro se asigne. (Artículo 238 de la Constitución Política de la República de Guatemala y Artículo 15 de la Ley Orgánica del Presupuesto). **EL CONTRATISTA** deberá presentar a **EL MINISTERIO**, los siguientes documentos: **a)** Copia simple del Contrato Administrativo suscrito y del Acuerdo Ministerial que lo aprueba; **b)** Fotocopia simple de la Garantía de Cumplimiento de Contrato, anexando fotocopia de la certificación de autenticidad emitida por la Entidad Afianzadora; **c)** Fotocopia simple de la Garantía de Calidad, anexando fotocopia de la certificación de autenticidad emitida por la Entidad Afianzadora; **d)** Factura Electrónica en Línea (FEL), según resolución de la Superintendencia de Administración Tributaria No. SAT-DSI-243-2019 a nombre: VICEMINISTERIO DE DESARROLLO ECONÓMICO RURAL -VIDER-; Dirección: 7ª. Avenida 12-90 zona 13.

**DISTRIBUIDORA
GÁLVEZ LÓPEZ, S.A.**
Av. Central 5-25 Zona 4
Chiquimula, Tel. 7943-8441



Ciudad: Nit.:114587523 y si es cambiaria deberá adjuntar recibo de caja; **e)** Constancia de Inventario de Cuentas; **f)** Fotocopia de las actas administrativas que respalda las recepciones parciales emitidas por las Comisiones Receptoras; **g)** Certificación en original de las actas administrativas de recepción; **h)** Notas de entrega original con nombre y firma de los miembros de la Comisión Receptora; **i)** Cualquier otra documentación que EL MINISTERIO requiera. **EL MINISTERIO** realizará las acciones necesarias para determinar el cumplimiento de lo establecido en el Contrato y en los Términos de Referencia, reservándose el derecho de "NO" efectuar el pago ante cualquier falta comprobada. El trámite para efectuar el pago podrá ser iniciado por **EL CONTRATISTA** una vez que **EL MINISTERIO** haya recibido a su entera satisfacción la documentación detallada y la factura del contratista. **EL MINISTERIO** efectuará el pago dentro de los treinta (30) días hábiles siguientes a la presentación de la documentación indicada.

OCTAVA: PLAZO DE ENTREGA Y VIGENCIA DEL CONTRATO. El plazo para la entrega del objeto de la presente contratación será de **VEINTE (20) DÍAS HÁBILES** contados a partir del día siguiente de la notificación publicada en el sistema GUATECOMPRAS del Acuerdo Ministerial de aprobación del contrato y finalizará con la aprobación de la liquidación de este.

NOVENA: PRÓRROGA. El plazo para la entrega y cumplimiento del objeto del presente contrato será de **VEINTE (20) DÍAS HÁBILES** contados a partir de la notificación del Acuerdo Ministerial que aprueba el contrato, la cual se realizará por medio del Sistema de Contrataciones y Adquisiciones del estado -GUATECOMPRAS- bajo el NOG 24612111. El plazo contractual podrá prorrogarse por una sola vez, de conformidad con lo estipulado en el artículo 51 de la Ley de contrataciones del Estado y 43 de su reglamento.

DÉCIMA: MODIFICACIONES Y AMPLIACIONES. Las modificaciones y ampliaciones del presente contrato administrativo que se estimen pertinentes se discutirán y resolverán de mutuo acuerdo entre las partes, en cuyo caso el acuerdo al que se llegue se formalizará mediante un contrato de modificación, ampliación o adenda, el cual deberá ser aprobado mediante Acuerdo Ministerial y formará parte integral del presente contrato.

DÉCIMA PRIMERA: GARANTÍAS: A) GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO. Como requisito previo para la aprobación del presente Contrato Administrativo por Acuerdo Ministerial, **EL CONTRATISTA** deberá constituir a favor del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación una Garantía de Cumplimiento de Contrato, mediante fianza otorgada por una institución afianzadora debidamente autorizada para esta clase de operaciones en Guatemala, equivalente al diez por ciento (10%) sobre el valor total del Contrato, la cual garantizará el cumplimiento de todas y cada una de las obligaciones contractuales. **EL MINISTERIO** hará efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato en el momento en que **EL CONTRATISTA:** **a)** Incumpla cualquiera de las condiciones que se establecen en el presente Contrato Administrativo y en los Términos de Referencia; **b)** No entregue el objeto del contrato en el tiempo y condiciones indicados en Términos de Referencia. La vigencia de la Garantía de Cumplimiento de Contrato será hasta que **EL MINISTERIO** extienda la constancia de haber recibido a satisfacción el objeto del contrato. Si lo

DISTRIBUIDORA
SÁLVEZ LÓPEZ, S.A.
Av. Central 5-25 Zona 4
Chiquimula, Tel. 7943-8111



entregado no reúne las especificaciones técnicas y lo ofrecido por el contratista, **EL MINISTERIO** exigirá la ejecución de la Garantía de Cumplimiento de Contrato indicada con anterioridad; **B) GARANTÍA DE CALIDAD** El contratista otorgará a favor y a entera satisfacción del Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación, una garantía de calidad, equivalente al quince por ciento (15%) del valor del contrato, de conformidad con el artículo 67 del Decreto No. 57-92 del Congreso de la República de Guatemala, anexando certificación de autenticidad de la garantía de calidad, emitida por la Entidad Afianzadora. Dicha garantía deberá solicitarse como requisito previo a la recepción del objeto del contrato, la cual cubrirá la calidad de estas y estará vigente por dieciocho (18) meses contados a partir de la fecha de recepción del objeto de la presente Adquisición Directa.

DÉCIMA SEGUNDA: OBLIGACIONES. EL CONTRATISTA se obliga a: **A)** Entregar el objeto del contrato en los plazos y formas establecidos en el presente Contrato Administrativo, en los Términos de Referencia y oferta; **B)** Cubrir el pago de salarios, impuestos, materiales, equipo y otros elementos que sean necesarios para la ejecución del presente Contrato Administrativo; **C)** Cubrir cualquier otra eventualidad que pueda suscitarse por casos de fuerza mayor o caso fortuito, debiendo notificar esta última circunstancia inmediatamente a **EL MINISTERIO**; y **D)** Completar cualquier faltante en las entregas o prestación del objeto del contrato.

DÉCIMA TERCERA: SANCIONES. En caso de incumplimiento del presente Contrato por parte de "**EL CONTRATISTA**", éste se sujetará a las sanciones establecidas en la Ley de Contrataciones del Estado, el Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado y en los Términos de Referencia de la Compra Directa con Oferta Electrónica **MAGA GUION VIDER GUION CERO UNO GUION DOS MIL VEINTICUATRO (MAGA-VIDER-01-2024) CASO ESPECIAL**, las cuales serán impuestas de conformidad con la normativa aplicable.

DÉCIMA CUARTA: PROHIBICIONES. Queda prohibido a **EL CONTRATISTA** variar la calidad, cantidad y precio ofertado, de acuerdo con los Términos de Referencia y oferta presentada, contravenir las especificaciones técnicas y condiciones particulares contenidas en los Términos de Referencia, que redunde en perjuicio de los intereses de **EL MINISTERIO**. Asimismo, **EL CONTRATISTA** tiene prohibido expresamente ceder, enajenar o disponer en cualquier forma, total o parcialmente los derechos que le otorga este Contrato, bajo pena de nulidad de lo pactado y resarcimiento de daños y perjuicios a favor de **EL MINISTERIO**. La transgresión de la presente cláusula dará lugar a la ejecución de la garantía de cumplimiento de contrato y a la aplicación de las sanciones legales y/o acciones administrativas y judiciales que correspondan, específicamente la sanción contemplada en el artículo ochenta y seis (86) de la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto número cincuenta y siete guion noventa y dos (57-92) del Congreso de la República, con multa equivalente al cien por ciento (100%) del valor que represente la parte afectada de la negociación.

DÉCIMA QUINTA: TERMINACIÓN DEL CONTRATO. El **MINISTERIO** sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por terminado unilateralmente el presente contrato por las causas siguientes: **A)** En caso de negligencia de **EL CONTRATISTA** para realizar la entrega o prestación del objeto del presente contrato; **B)** Por

**DISTRIBUIDORA
GÁLVEZ LÓPEZ, S.A.**
Av. Central 5-25 Zona 4
Chiquimula. Tel. 7943-8441



incumplimiento de las obligaciones originadas en el presente Contrato Administrativo y en los Términos de Referencia; **C)** Por falta de liquidez de **EL CONTRATISTA**; **D)** Por causas de fuerza mayor o caso fortuito debidamente comprobado; **E)** Por mutuo acuerdo entre las partes. Cuando **EL CONTRATISTA** incurra en cualesquiera de las causas previstas en los incisos **A)** y **B)** de esta cláusula, **EL MINISTERIO** dictará providencia para que **EL CONTRATISTA** dentro del plazo de diez (10) días calendario, contados a partir del día de su notificación, justifique y acompañe la documentación que estime pertinente en su defensa; vencido dicho plazo, **EL MINISTERIO** resolverá de acuerdo con las pruebas presentadas, dando por terminado el contrato y ejecutando la fianza o garantía de cumplimiento a que se refiere la cláusula DECIMA PRIMERA de este contrato, cuando así proceda; o bien dando por desvanecido el cargo formulado. De ocurrir algún caso fortuito o fuerza mayor que impidiere a cualquiera de las partes cumplir con las obligaciones, se conviene en dar aviso por escrito a la otra parte respecto de la imposibilidad, tan pronto se tenga la noticia de la causa, en cuyo caso ninguna de las partes incurrirá en responsabilidad por incumplimiento, previa calificación que hará **EL MINISTERIO**.

DÉCIMA SEXTA: SUJECCIÓN A LA LEY. **EL CONTRATISTA** se somete expresamente a las leyes de la República de Guatemala en todo lo relacionado al presente Contrato Administrativo, así como al pago de los impuestos a que, de conformidad con la legislación del país, está sujeta la presente negociación. En igual forma **EL CONTRATISTA** se compromete a cumplir con los términos establecidos en los Términos de Referencia y en la oferta presentada, la cual forma parte integral del presente Contrato Administrativo.

DÉCIMA SÉPTIMA: CLÁUSULA RELATIVA AL DELITO DE PACTO COLUSORIO Y DELITO DE COHECHO. Yo el Contratista, en la calidad en la que actúo, manifiesto que conozco las penas relativas al delito de pacto colusorio y delito de cohecho, así como las disposiciones contenidas en el Capítulo III del Título XIII del Código Penal. Adicionalmente, conozco las normas jurídicas que facultan a la Autoridad Superior de la entidad afectada para aplicar las sanciones administrativas que pudieren corresponderme, incluyendo la inhabilitación en el Sistema de GUATECOMPRAS.

DÉCIMA OCTAVA: CLÁUSULA DE CONFIDENCIALIDAD: **EL CONTRATISTA** deberá guardar confidencialidad de todos los antecedentes, reservados o no, que conozca de **EL MINISTERIO** con motivo de la presente negociación y no podrá utilizarlos para fines ajenos a lo dispuesto en las bases o en el presente CONTRATO y bajo ninguna circunstancia podrá, por cualquier título y/o medio revelar, difundir, publicar, vender, ceder, copiar, reproducir, interferir, interceptar, alterar, modificar, dañar, inutilizar, destruir, en todo o en parte esta información ya sea durante la vigencia del CONTRATO como después de su término. Esta prohibición afecta a **EL CONTRATISTA**, su personal directo o indirecto. **EL CONTRATISTA** únicamente podrá de común acuerdo con **EL MINISTERIO**, copiar o reproducir la información que sea necesaria para dar cumplimiento a lo requerido en los Términos de Referencia. En caso de incumplimiento de esta cláusula, **EL MINISTERIO** podrá sin responsabilidad de su parte, dar por terminado anticipadamente el plazo del contrato, sin necesidad de declaración judicial alguna, sin perjuicio de ejecutar la fianza de cumplimiento de contrato, e iniciar las acciones legales correspondientes.

**DISTRIBUIDORA
GÁLVEZ LÓPEZ, S.A.**
Av. Central 5-25 Zona 4
Chiquimula, Tel. 7942-2222

DÉCIMA NOVENA: CONTROVERSIAS. Ambas partes convenimos que cualquier divergencia o reclamación que surgiera de la aplicación, interpretación, efectos y cumplimiento del presente Contrato Administrativo, será resuelto, de ser posible, directamente entre **EL MINISTERIO** y **EL CONTRATISTA** de mutuo acuerdo, por medio del diálogo y consenso, o a través de métodos alternativos de resolución de conflictos, pero si ello no se logra, la cuestión o cuestiones a dilucidarse se resolverán de conformidad con lo que para el efecto establece la Ley de Contrataciones del Estado.

VIGÉSIMA: COMISIÓN RECEPTORA Y LIQUIDADORA. La autoridad administrativa superior del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación designará Comisiones Receptoras Parciales a servidores públicos que pertenezcan a la misma Unidad Ejecutora. En el caso de que la Unidad Ejecutora no cuente con personal idóneo para integrar las comisiones respectivas, podrá solicitar a la Autoridad Administrativa Superior de otra Unidad Ejecutora, la designación del personal que sea necesario. Lo anterior podrá realizarse mediante cruce de oficios suscritos por la Autoridad Administrativa Superior de las Unidades Ejecutoras, que serán las encargadas de recibir el objeto del contrato en los departamentos y municipios adjudicados de la República de Guatemala en las Direcciones establecidas en las Especificaciones Generales, posteriormente deberá proceder a nombrar una Comisión Receptora y Liquidadora del contrato suscrito de conformidad con lo estipulado en los artículos 55 y 56 de la Ley de Contrataciones del Estado y 46 de su Reglamento.

VIGÉSIMA PRIMERA: APROBACIÓN. Para que el presente Contrato Administrativo surta sus efectos y obligue a las partes, deberá ser aprobado mediante Acuerdo Ministerial.

VIGÉSIMA SEGUNDA: ACEPTACIÓN. Los otorgantes, en las calidades con que actuamos, después de haber leído integralmente el presente Contrato Administrativo, manifestamos estar enterados de las obligaciones que cada parte contrae mediante el mismo y lo ratificamos, aceptamos y firmamos en su totalidad, suscribiéndolo en veintiséis (26) hojas de papel bond tamaño oficio con membrete del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, estando impresas únicamente en su anverso.

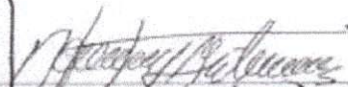


NICK KENNER ESTRADA OROZCO

Viceministro de Desarrollo Económico Rural
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación



**DISTRIBUIDORA
GÁLVEZ LÓPEZ, S.A.**
Av. Central 5-25 Zona 4
Chiquimula. Tel. 7943-8441



HENRY AUGUSTO GALVEZ MARTÍNEZ
Gerente General y Representante Legal
DISTRIBUIDORA GÁLVEZ LÓPEZ, SOCIEDAD ANÓNIMA



ACUERDO MINISTERIAL No. 165-2024

Guatemala, 22 de noviembre de 2024

EL MINISTRO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN

CONSIDERANDO:

Que la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto Número 57-92 del Congreso de la República de Guatemala, establece que los contratos deben ser aprobados por la autoridad superior de cada dependencia del Estado de Guatemala, el contratista deberá prestar fianza, depósito en efectivo o constituir hipoteca en los porcentajes y condiciones que señale el reglamento.

CONSIDERANDO:

Que con fecha 13 de noviembre de 2024, se suscribió el **CONTRATO ADMINISTRATIVO NÚMERO TREINTA Y SIETE GUION DOS MIL VEINTICUATRO (37-2024), CELEBRADO ENTRE EL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN, Y COMERCIALIZADORA MORALES, SOCIEDAD ANÓNIMA, PARA LA "ADQUISICIÓN DE FERTILIZANTE PARA LA REACTIVACIÓN ECONÓMICA DE LA AGRICULTURA FAMILIAR, EN EL MARCO DE LA AMPLIACION PRESUPUESTARIA APROBADA POR DECRETO 17-2024"**, presentando la fianza correspondiente.

POR TANTO:

En ejercicio de las funciones que le confiere los artículos 194 de la Constitución Política de la República de Guatemala; 27, 29 de la Ley del Organismo Ejecutivo, Decreto Número 114-97 del Congreso de la República de Guatemala; 9, 48 de la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto Número 57-92 del Congreso de la República de Guatemala, 42 del Reglamento de dicha Ley; y 7 del Reglamento Orgánico Interno del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, Acuerdo Gubernativo Número 338-2010 de fecha 19 de noviembre de 2010.

ACUERDA:

Artículo 1. Aprobar las veintidós (22) cláusulas contenidas en el **CONTRATO ADMINISTRATIVO NÚMERO TREINTA Y SIETE GUION DOS MIL VEINTICUATRO (37-2024), CELEBRADO ENTRE EL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN, Y COMERCIALIZADORA MORALES, SOCIEDAD ANÓNIMA, PARA LA "ADQUISICIÓN DE FERTILIZANTE PARA LA REACTIVACIÓN ECONÓMICA DE LA AGRICULTURA FAMILIAR, EN EL MARCO DE LA AMPLIACION PRESUPUESTARIA APROBADA POR DECRETO 17-2024"**, bajo la estricta responsabilidad de la autoridad suscriptora del mismo.

Artículo 2. Publíquense los documentos respectivos en el Sistema de Información de Contrataciones y Adquisiciones del Estado -GUATECOMPRAS-.

Artículo 3. El presente Acuerdo Ministerial entrará en vigencia inmediatamente.

COMUNÍQUESE.

Ing. Maynor Estuardo Estrada Rosales
MINISTRO DE AGRICULTURA,
GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN





CONTRATO ADMINISTRATIVO NÚMERO TREINTA Y SIETE GUION DOS MIL VEINTICUATRO (37-2024), CELEBRADO ENTRE EL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN, Y COMERCIALIZADORA MORALES, SOCIEDAD ANÓNIMA, PARA LA "ADQUISICIÓN DE FERTILIZANTE PARA LA REACTIVACIÓN ECONÓMICA DE LA AGRICULTURA FAMILIAR, EN EL MARCO DE LA AMPLIACIÓN PRESUPUESTARIA APROBADA POR DECRETO 17-2024".

En la Ciudad de Guatemala, el trece de noviembre de dos mil veinticuatro, NOSOTROS: **NICK KENNER ESTRADA OROZCO**, de cuarenta y seis años de edad, casado, guatemalteco, Ingeniero Agrónomo, con domicilio en el departamento de Guatemala; me identifico con el Documento Personal de Identificación -DPI- con Código Único de Identificación -CUI- un mil seiscientos cincuenta y nueve, ochenta y dos mil ciento noventa y cinco, mil doscientos dos (1659 82195 1202), extendido por el Registro Nacional de las Personas -RENAP- de la República de Guatemala; actúo en mi calidad de **VICEMINISTRO DE DESARROLLO ECONÓMICO RURAL DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**, lo cual acredito con los documentos siguientes: **a)** Acuerdo Gubernativo de nombramiento número dos (2) de fecha dieciséis (16) de enero de dos mil veinticuatro (2024) del Presidente de la República; y Acuerdo Gubernativo número seis (6) de fecha veintitrés (23) de julio de dos mil veinticuatro (2024) que adiciona la denominación funcional de mi nombramiento, emitido por el Presidente de la República; **b)** Acta de toma de posesión número cero catorce guion dos mil veinticuatro (014-2024) de fecha dieciséis (16) de enero de dos mil veinticuatro (2024), modificada según Acta número cero sesenta guion dos mil veinticuatro (060-2024) de fecha cuatro (4) de abril de dos mil veinticuatro (2024) y su respectiva ampliación, la cual obra en octa número ciento sesenta guion dos mil veinticuatro (160-204) de fecha dieciséis (16) de agosto de dos mil veinticuatro (2024); **c)** Acuerdo Ministerial número treinta y cuatro guion dos mil veinticuatro (34-2024), de fecha veintiséis (26) de febrero de dos mil veinticuatro (2024) modificada según Acuerdo Ministerial cuarenta y cuatro guion dos mil veinticuatro (44-2024), de fecha dieciocho (18) de marzo de dos mil veinticuatro (2024), por medio del cual el señor Ministro de Agricultura, Ganadería y Alimentación me delega la función de emitir resoluciones, celebrar y suscribir contratos y convenios administrativos que se realicen en "EL MINISTERIO" de conformidad a los procesos establecidos en la Ley de Contrataciones del Estado y su Reglamento; en lo sucesivo del presente contrato me denominaré indistintamente como "**EL MINISTERIO**", señalo como lugar para recibir notificaciones y citaciones la séptima avenida número doce guion noventa (12-90) de la zona trece (13), Edificio Monja Blanca, Ciudad de Guatemala; y **LISBETH CAROLINA VIVAR REYNOSO**, de cuarenta y dos (42) años de edad, soltera, Perito en Administración Pública, Comerciante, con domicilio en el departamento de Jalapa; me identifico con el Documento Personal de Identificación con Código Único de Identificación dos mil quinientos ochenta y dos, cuarenta y siete mil cuatrocientos noventa y cinco, dos mil ciento siete (2582 47495 2107) extendido por el Registro Nacional de las Personas de la República de Guatemala; señalo como lugar para recibir citaciones y notificaciones la tercera (3ª.) avenida tres guion cero cuatro (3-04) zona tres (3), Mataquescuintla, Departamento de Jalapa; actúo en mi calidad de **GERENTE GENERAL Y REPRESENTANTE LEGAL** de la entidad denominada **COMERCIALIZADORA MORALES, SOCIEDAD ANÓNIMA**, en adelante podré ser denominado como "**EL CONTRATISTA**"; calidad que acredito con el Acta Notarial de nombramiento autorizada por el Notario Mario Roberto Tello Cano, con fecha

dieciséis de agosto del año dos mil dieciséis (16/08/2016), inscrita en el Registro Mercantil General de la República bajo número cuatrocientos ochenta y cuatro mil novecientos veintiséis (484926), folio cuatrocientos catorce (414) del libro cuatrocientos trece (413) de Auxiliares de Comercio, con fecha catorce de septiembre de dos mil dieciséis (14/09/2016). Nosotros, los otorgantes, en la calidad con que actuamos, aseguramos ser de los datos de identificación personal consignados, hallamos en el libre ejercicio de nuestros derechos civiles, y que la calidad con la que actuamos es suficiente de conformidad con la Ley y a nuestro juicio para celebrar el presente contrato de conformidad con las cláusulas siguientes:

PRIMERA: ANTECEDENTES. Manifestamos que en el proceso de Compra Directa con Oferta Electrónica MAGA-VIDER-01-2024 Caso Especial que llevó a cabo **EL MINISTERIO**, para la **"ADQUISICIÓN DE FERTILIZANTE PARA LA REACTIVACIÓN ECONÓMICA DE LA AGRICULTURA FAMILIAR, EN EL MARCO DE LA AMPLIACION PRESUPUESTARIA APROBADA POR DECRETO 17-2024"**, para el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa -UDAFA-, recomendó adjudicar de forma parcial a **COMERCIALIZADORA MORALES, SOCIEDAD ANÓNIMA** la contratación de la compra. Encontrándose dicha adjudicación documentada en el Cuadro de Calificación de Ofertas que obra en los folios del setecientos cincuenta y tres al setecientos sesenta y cinco (753 al 765), y que fue aprobada mediante Resolución Ministerial número cuatrocientos cuarenta y cinco guion dos mil veinticuatro (445-2024) de fecha ocho de noviembre de dos mil veinticuatro (08/11/2024) emitida por el Ministro de Agricultura Ganadería y Alimentación.

SEGUNDA: BASE LEGAL. El presente Contrato Administrativo se suscribe con fundamento en lo que establecen: a) La Ley de Contrataciones del Estado y su Reglamento; b) Acuerdo Ministerial No. 129-2024; c) La Resolución Ministerial Número 445-2024 de aprobación de las actuaciones de La Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa -UDAFA-, de fecha 08/11/2024, d) Términos de Referencia Compra Directa con Oferta Electrónica MAGA-VIDER-01-2024 CASO ESPECIAL; y e) La documentación aportada en la Adquisición Directa por parte de **EL CONTRATISTA**, así como cualquier otra disposición legal aplicable.

TERCERA: OBJETO DEL CONTRATO. El objeto del presente contrato es formalizar la negociación de **"ADQUISICIÓN DE FERTILIZANTE PARA LA REACTIVACIÓN ECONÓMICA DE LA AGRICULTURA FAMILIAR, EN EL MARCO DE LA AMPLIACION PRESUPUESTARIA APROBADA POR DECRETO 17-2024"**, con las características y especificaciones técnicas establecidas en los Términos de Referencia de la Compra Directa con Oferta Electrónica MAGA GUION VIDER GUION CERO UNO GUION DOS MIL VEINTICUATRO (MAGA-VIDER-01-2024) CASO ESPECIAL del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, que son parte integral de este contrato.

CUARTA: FORMA Y LUGAR DE ENTREGA. **EL CONTRATISTA** se obliga a entregar en forma total por lote la **ADQUISICIÓN DE FERTILIZANTE PARA LA REACTIVACIÓN ECONÓMICA DE LA AGRICULTURA FAMILIAR, EN EL MARCO DE LA AMPLIACION PRESUPUESTARIA APROBADA POR DECRETO 17-2024**, de acuerdo a los lugares designados, a las Comisiones Receptoras Parciales nombradas para el efecto, en los departamentos y

municipios adjudicados de la República de Guatemala en las Direcciones establecidas en las Especificaciones Generales y de conformidad con los cuadros siguientes:

Lote No. 6: Departamento de Santa Rosa			
LUGAR	Sacos Fertilizante químico	Fórmula de Fertilizante	Dirección
06 - Total Santa Rosa	32,216		
601 - Cuilapa	1,554	Urea	Municipalidad
602 - Barberena	1,270	Urea	Bodega MAGA ubicada en calle principal.
603 - Santa Rosa de Lima	1,318	Urea	Municipalidad
604 - Casillas	1,656	Urea	Municipalidad
605 - San Rafael Las Flores	1,520	Urea	Municipalidad
606 - Oratorio	1,660	Urea	Municipalidad
607 - San Juan Tecuaco	898	Urea	Municipalidad
608 - Chiquimulilla	2,138	Urea	Municipalidad
609 - Taxisco	1,308	Urea	Municipalidad
610 - Santa María Ixhuatán	1,444	Urea	Municipalidad
611 - Guazacapán	798	Urea	Municipalidad
612 - Santa Cruz Naranjo	1,086	Urea	Municipalidad
613 - Pueblo Nuevo Vías	1,902	Urea	Municipalidad
614 - Nueva Santa Rosa	13,664	Urea	Municipalidad

Lote No. 8: Departamento de Totonicapán			
LUGAR	Sacos Fertilizante químico	Fórmula de Fertilizante	Dirección
08 - Total Totonicapán	62,928		
801 - Totonicapán	43,772	15-15-15	Colonia el Pinal zona 5, km 198.5, Totonicapán
802 - San Cristóbal Totonicapán	1,490	15-15-15	AMER, Calle Pahulá, 5-28 Z. 1
803 - San Francisco El Alto	2,306	15-15-15	Salón Municipal 4 calle Zona 1, Palacio Municipal
804 - San Andrés Xecul	2,312	15-15-15	Bodega municipal 2da. Calle 2-47 zona 1
805 - Momostenango	5,904	15-15-15	Copitel Asociación de Tejedores, entrada principal del municipio
806 - Santa María Chiquimula	3,724	15-15-15	Centro de capacitación de la mujer, a un lado del campo municipal

807 - Santa Lucia La Reforma	2,406	15-15-15	Salón municipal No. 3, Parque Central
808 - San Bartolo Aguas Calientes	1,014	15-15-15	2da. Ave 5-049, Zona 2

Lote No. 20: Departamento de Jalapa			
LUGAR	Sacos fertilizante químico	Fórmula de Fertilizante	Dirección
21 - Total Jalapa	25,596		
2101 - Jalapa	9,162	Urea	Salón comunal barrio El Porvenir 6º. Ave. entre calle Transito Rojas y primera calle A
2102 - San Pedro Pinula	3,874	Urea	Salón Municipal Barrio San José, San Pedro Pinula
2103 - San Luis Jilotepeque	2,306	Urea	Campo de aviación, barrio El Llano.
2104 - San Manuel Chaparrón	1,584	Urea	Salón Municipal de usos múltiples barrio arriba
2105 - San Carlos Alzatate	2,050	Urea	Salón Municipal Barrio Camellas
2106 - Monjas	2,726	Urea	Garage de una vivienda particular entrada al cementerio general casería Agua Tibia
2107 - Mataquesuintla	3,894	Urea	Salón Municipal, 2º. Ave. Z. 1, Cantón Elena.

QUINTA: COORDINACIÓN. Para hacer efectiva la entrega de la **ADQUISICIÓN DE FERTILIZANTE PARA LA REACTIVACIÓN ECONÓMICA DE LA AGRICULTURA FAMILIAR, EN EL MARCO DE LA AMPLIACION PRESUPUESTARIA APROBADA POR DECRETO 17-2024**, EL CONTRATISTA debe coordinar con el **MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN**, el que tendrá a su cargo la responsabilidad de supervisar y verificar la recepción del **FERTILIZANTE PARA LA REACTIVACIÓN ECONÓMICA DE LA AGRICULTURA FAMILIAR, EN EL MARCO DE LA AMPLIACION PRESUPUESTARIA APROBADA POR DECRETO 17-2024** a que se hace referencia en el presente Contrato Administrativo, designando para el efecto el personal idóneo para el cumplimiento de tales responsabilidades.

SEXTA: VALOR DEL CONTRATO. EL MINISTERIO pagará a EL CONTRATISTA por la "ADQUISICIÓN DE FERTILIZANTE PARA LA REACTIVACIÓN ECONÓMICA DE LA AGRICULTURA FAMILIAR, EN EL MARCO DE LA AMPLIACION PRESUPUESTARIA APROBADA POR DECRETO 17-2024", de conformidad con el cuadro siguiente:



LOTES	CANTIDAD DE SACOS	PRECIO UNITARIO	MONTO POR LOTE
SANTA ROSA	32.216	Q 275.00	Q 8.859.400.00
TOTONICAPÁN	62.928	Q 263.00	Q 16.550.064.00
JALAPA	25.596	Q 275.00	Q 7.038.900.00
TOTAL	120,740		Q 32,448,364.00

El monto total es de **TREINTA Y DOS MILLONES CUATROCIENTOS CUARENTA Y OCHO MIL TRESCIENTOS SESENTA Y CUATRO QUETZALES (Q.32,448,364.00)**, incluyendo el Impuesto al Valor Agregado -IVA-; El pago se hará efectivo durante la vigencia del presente Contrato, con cargo a la partida presupuestaria número 2024-1113-0012-205-13-01-000-002-000-263-0115-11, del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el ejercicio fiscal dos mil veinticuatro (2024) o las que en el futuro se asignen.

SÉPTIMA: FORMA DE PAGO. El pago se hará a través del Comprobante Único de Registro -CUR-, por lote con cargo a la partida presupuestaria asignada para el efecto o la que en el futuro se asigne. (Artículo 238 de la Constitución Política de la República de Guatemala y Artículo 15 de la Ley Orgánica del Presupuesto). **EL CONTRATISTA** deberá presentar a **EL MINISTERIO**, los siguientes documentos: **a)** Copia simple del Contrato Administrativo suscrito y del Acuerdo Ministerial que lo aprueba; **b)** Fotocopia simple de la Garantía de Cumplimiento de Contrato, anexando fotocopia de la certificación de autenticidad emitida por la Entidad Afianzadora; **c)** Fotocopia simple de la Garantía de Calidad, anexando fotocopia de la certificación de autenticidad emitida por la Entidad Afianzadora; **d)** Factura Electrónica en Línea (FEL), según resolución de la Superintendencia de Administración Tributaria No. SAT-DSI-243-2019 a nombre: VICEMINISTERIO DE DESARROLLO ECONÓMICO RURAL -VIDER-; Dirección: 7ª. Avenida 12-90 zona 13, Ciudad; NIT:114587523 y si es cambiaria deberá adjuntar recibo de caja; **e)** Constancia de Inventario de Cuentas; **f)** Fotocopia de las actas administrativas que respalda las recepciones parciales emitidas por las Comisiones Receptoras; **g)** Certificación en original de las actas administrativas de recepción; **h)** Notas de entrega original con nombre y firma de los miembros de la Comisión Receptora; **i)** Cualquier otra documentación que **EL MINISTERIO** requiera. **EL MINISTERIO** realizará las acciones necesarias para determinar el cumplimiento de lo establecido en el Contrato y en los Términos de Referencia, reservándose el derecho de "NO" efectuar el pago ante cualquier falta comprobada. El trámite para efectuar el pago podrá ser iniciado por **EL CONTRATISTA** una vez que **EL MINISTERIO** haya recibido a su entera satisfacción la documentación detallada y la factura del contratista. **EL MINISTERIO** efectuará el pago dentro de los treinta (30) días hábiles siguientes a la presentación de la documentación indicada.

OCTAVA: PLAZO DE ENTREGA Y VIGENCIA DEL CONTRATO. El plazo para la entrega del objeto de la presente contratación será de **VEINTE (20) DÍAS HÁBILES** contados a partir del día siguiente de la notificación publicada en el sistema GUATECOMPRAS del Acuerdo Ministerial de aprobación del contrato y finalizará con la aprobación de la liquidación de este.

NOVENA: PRÓRROGA. El plazo para la entrega y cumplimiento del objeto del presente contrato será de **VEINTE (20) DÍAS HÁBILES** contados a partir de la notificación del Acuerdo Ministerial que aprueba el contrato, la cual se realizará por medio del Sistema de Contrataciones y Adquisiciones del estado -GUATECOMPRAS- bajo el NOG 24612111. El plazo contractual podrá prorrogarse por una sola vez, de conformidad con lo estipulado en el artículo 51 de la Ley de contrataciones del Estado y 43 de su reglamento.

DÉCIMA: MODIFICACIONES Y AMPLIACIONES. Las modificaciones y ampliaciones del presente contrato administrativo que se estimen pertinentes se discutirán y resolverán de mutuo acuerdo entre las partes, en cuyo caso el acuerdo al que se llegue se formalizará mediante un contrato de modificación, ampliación o adenda, el cual deberá ser aprobado mediante Acuerdo Ministerial y formará parte integral del presente contrato.

DÉCIMA PRIMERA: GARANTÍAS: A) GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO. Como requisito previo para la aprobación del presente Contrato Administrativo por Acuerdo Ministerial, **EL CONTRATISTA** deberá constituir a favor del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación una Garantía de Cumplimiento de Contrato, mediante fianza otorgada por una institución afianzadora debidamente autorizada para esta clase de operaciones en Guatemala, equivalente al diez por ciento (10%) sobre el valor total del Contrato, la cual garantizará el cumplimiento de todas y cada una de las obligaciones contractuales. **EL MINISTERIO** hará efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato en el momento en que **EL CONTRATISTA:** a) Incumpla cualquiera de las condiciones que se establecen en el presente Contrato Administrativo y en los Términos de Referencia; b) No entregue el objeto del contrato en el tiempo y condiciones indicados en Términos de Referencia. La vigencia de la Garantía de Cumplimiento de Contrato será hasta que **EL MINISTERIO** extienda la constancia de haber recibido a satisfacción el objeto del contrato. Si lo entregado no reúne las especificaciones técnicas y lo ofrecido por el contratista, **EL MINISTERIO** exigirá la ejecución de la Garantía de Cumplimiento de Contrato indicada con anterioridad; **B) GARANTÍA DE CALIDAD** El contratista otorgará a favor y a entera satisfacción del Ministerio de Agricultura Ganadería y Alimentación, una garantía de calidad, equivalente al quince por ciento (15%) del valor del contrato, de conformidad con el artículo 67 del Decreto No. 57-92 del Congreso de la República de Guatemala, anexando certificación de autenticidad de la garantía de calidad, emitida por la Entidad Afianzadora. Dicha garantía deberá solicitarse como requisito previo a la recepción del objeto del contrato, la cual cubrirá la calidad de estas y estará vigente por dieciocho (18) meses contados a partir de la fecha de recepción del objeto de la presente Adquisición Directa.

DÉCIMA SEGUNDA: OBLIGACIONES. EL CONTRATISTA se obliga a: **A)** Entregar el objeto del contrato en los plazos y formas establecidos en el presente Contrato Administrativo, en los Términos de Referencia y oferta; **B)** Cubrir el pago de salarios, impuestos, materiales, equipo y otros elementos que sean necesarios para la ejecución del presente Contrato Administrativo; **C)** Cubrir cualquier otra eventualidad que pueda suscitarse por casos de fuerza mayor o caso fortuito, debiendo notificar esta última circunstancia inmediatamente a **EL MINISTERIO**; y **D)** Completar cualquier faltante en las entregas o prestación del objeto del contrato.

DÉCIMA TERCERA: SANCIONES. En caso de incumplimiento del presente Contrato por parte de **"EL CONTRATISTA"**, éste se sujetará a las sanciones establecidas en la Ley de Contrataciones del Estado, el Reglamento de la Ley de Contrataciones del Estado y en los Términos de Referencia de la Compra Directa con Oferta Electrónica **MAGA GUION VIDER GUION CERO UNO GUION DOS MIL VEINTICUATRO (MAGA-VIDER-01-2024) CASO ESPECIAL**, las cuales serán impuestas de conformidad con la normativa aplicable.

DÉCIMA CUARTA: PROHIBICIONES. Queda prohibido a **EL CONTRATISTA** variar la calidad, cantidad y precio ofertado, de acuerdo con los Términos de Referencia y oferta presentada, contravenir las especificaciones técnicas y condiciones particulares contenidas en los Términos de Referencia, que redunde en perjuicio de los intereses de **EL MINISTERIO**. Asimismo, **EL CONTRATISTA** tiene prohibido expresamente ceder, enajenar o disponer en cualquier forma, total o parcialmente los derechos que le otorga este Contrato, bajo pena de nulidad de lo pactado y resarcimiento de daños y perjuicios a favor de **EL MINISTERIO**. La transgresión de la presente cláusula dará lugar a la ejecución de la garantía de cumplimiento de contrato y a la aplicación de las sanciones legales y/o acciones administrativas y judiciales que correspondan, específicamente la sanción contemplada en el artículo ochenta y seis (86) de la Ley de Contrataciones del Estado, Decreto número cincuenta y siete guion noventa y dos (57-92) del Congreso de la República, con multa equivalente al cien por ciento (100%) del valor que represente la parte afectada de la negociación.

DÉCIMA QUINTA: TERMINACIÓN DEL CONTRATO. El **MINISTERIO** sin responsabilidad alguna de su parte, podrá dar por terminado unilateralmente el presente contrato por las causas siguientes: **A)** En caso de negligencia de **EL CONTRATISTA** para realizar la entrega o prestación del objeto del presente contrato; **B)** Por incumplimiento de las obligaciones originadas en el presente Contrato Administrativo y en los Términos de Referencia; **C)** Por falta de liquidez de **EL CONTRATISTA**; **D)** Por causas de fuerza mayor o caso fortuito debidamente comprobado; **E)** Por mutuo acuerdo entre las partes. Cuando **EL CONTRATISTA** incurra en cualesquiera de las causas previstas en los incisos **A)** y **B)** de esta cláusula, **EL MINISTERIO** dictará providencia para que **EL CONTRATISTA** dentro del plazo de diez (10) días calendario, contados a partir del día de su notificación, justifique y acompañe la documentación que estime pertinente en su defensa; vencido dicho plazo, **EL MINISTERIO** resolverá de acuerdo con las pruebas presentadas, dando por terminado el contrato y ejecutando la fianza o garantía de cumplimiento a que se refiere la cláusula DÉCIMA PRIMERA de este contrato, cuando así proceda; o bien dando por desvanecido el cargo formulado. De ocurrir algún caso fortuito o fuerza mayor que impidiere a cualquiera de las partes cumplir con las obligaciones, se conviene en dar aviso por escrito a la otra parte respecto de la imposibilidad, tan pronto se tenga la noticia de la causa, en cuyo caso ninguna de las partes incurrirá en responsabilidad por incumplimiento, previa calificación que hará **EL MINISTERIO**.

DÉCIMA SEXTA: SUJECCIÓN A LA LEY. **EL CONTRATISTA** se somete expresamente a las leyes de la República de Guatemala en todo lo relacionado al presente Contrato Administrativo, así como al pago de los impuestos a que, de conformidad con la legislación del país, está sujeta la presente negociación. En igual forma **EL**

CONTRATISTA se compromete a cumplir con los términos establecidos en los Términos de Referencia y en la oferta presentada, la cual forma parte integral del presente Contrato Administrativo.

DÉCIMA SÉPTIMA: CLÁUSULA RELATIVA AL DELITO DE PACTO COLUSORIO Y DELITO DE COHECHO. Yo el Contratista, en la calidad en la que actúo, manifiesto que conozco las penas relativas al delito de pacto colusorio y delito de cohecho, así como las disposiciones contenidas en el Capítulo III del Título XIII del Código Penal. Adicionalmente, conozco las normas jurídicas que facultan a la Autoridad Superior de la entidad afectada para aplicar las sanciones administrativas que pudieren corresponderme, incluyendo la inhabilitación en el Sistema de GUATECOMPRAS.

DÉCIMA OCTAVA: CLÁUSULA DE CONFIDENCIALIDAD: EL CONTRATISTA deberá guardar confidencialidad de todos los antecedentes, reservados o no, que conozca de **EL MINISTERIO** con motivo de la presente negociación y no podrá utilizarlos para fines ajenos a lo dispuesto en las bases o en el presente CONTRATO y bajo ninguna circunstancia podrá, por cualquier título y/o medio revelar, difundir, publicar, vender, ceder, copiar, reproducir, interferir, interceptar, alterar, modificar, dañar, inutilizar, destruir, en todo o en parte esta información ya sea durante la vigencia del CONTRATO como después de su término. Esta prohibición afecta a **EL CONTRATISTA**, su personal directo o indirecto. **EL CONTRATISTA** únicamente podrá de común acuerdo con **EL MINISTERIO**, copiar o reproducir la información que sea necesario para dar cumplimiento a lo requerido en los Términos de Referencia. En caso de incumplimiento de esta cláusula, **EL MINISTERIO** podrá sin responsabilidad de su parte, dar por terminado anticipadamente el plazo del contrato, sin necesidad de declaración judicial alguna, sin perjuicio de ejecutar la fianza de cumplimiento de contrato, e iniciar las acciones legales correspondientes.

DÉCIMA NOVENA: CONTROVERSIAS. Ambas partes convenimos que cualquier divergencia o reclamación que surgiera de la aplicación, interpretación, efectos y cumplimiento del presente Contrato Administrativo, será resuelto, de ser posible, directamente entre **EL MINISTERIO** y **EL CONTRATISTA** de mutuo acuerdo, por medio del diálogo y consenso, o a través de métodos alternativos de resolución de conflictos, pero si ello no se logra, la cuestión o cuestiones a dilucidarse se resolverán de conformidad con lo que para el efecto establece la Ley de Contrataciones del Estado.

VIGÉSIMA: COMISIÓN RECEPTORA Y LIQUIDADORA. La autoridad administrativa superior del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación designará Comisiones Receptoras Parciales a servidores públicos que pertenezcan a la misma Unidad Ejecutora. En el caso de que la Unidad Ejecutora no cuente con personal idóneo para integrar las comisiones respectivas, podrá solicitar a la Autoridad Administrativa Superior de otra Unidad Ejecutora, la designación del personal que sea necesario. Lo anterior podrá realizarse mediante cruce de oficios suscritos por la Autoridad Administrativa Superior de las Unidades Ejecutoras, que serán las encargadas de recibir el objeto del contrato en los departamentos y municipios adjudicados de la República de Guatemala en las Direcciones establecidas en las Especificaciones Generales, posteriormente deberá proceder a nombrar una Comisión Receptora y Liquidadora del contrato suscrito de

conformidad con lo estipulado en los artículos 55 y 56 de la Ley de Contrataciones del Estado y 46 de su Reglamento.

VIGÉSIMA PRIMERA: APROBACIÓN. Para que el presente Contrato Administrativo surta sus efectos y obligue a las partes, deberá ser aprobado mediante Acuerdo Ministerial.

VIGÉSIMA SEGUNDA: ACEPTACIÓN. Los otorgantes, en las calidades con que actuamos, después de haber leído integralmente el presente Contrato Administrativo, manifestamos estar enterados de las obligaciones que cada parte contrae mediante el mismo y lo ratificamos, aceptamos y firmamos en su totalidad, suscribiéndolo en nueve (9) hojas de papel bond tamaño oficio con membrete del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, estando impresas únicamente en su anverso.



NICK KENNER ESTRADA OROZCO
Viceministro de Desarrollo Económico Rural
Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación



LISBETH CAROLINA VIVAR REYNOSO
Gerente General y Representante Legal
COMERCIALIZADORA MORALES, SOCIEDAD ANÓNIMA

COMERCIALIZADORA MORALES, S.A.
3ra. Avenida 3-04 Zona 3,
Miraflores, Jalapa
Teléfonos: 7924-2202 • 7924-2509



Ministerio de
**Agricultura,
Ganadería y
Alimentación**

**Dirección de Coordinación Regional y Extensión Rural -DICORER-
Unidad Desconcentrada de Administración Financiera -UDAFA-**

Guatemala, 12 de diciembre de 2024
OFICIO DCR-UDAFA-PRES No. 661-2024



Licenciado

Marco Antonio Gonzalez Marín

Administrador Financiero

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación - MAGA-
Su Despacho

Licenciado Gonzalez:

Con un cordial saludo nos dirigimos a usted, con el objeto de remitir el Comprobante de Reprogramación Subproductos número 64 a nivel Unidad Ejecutora 210 "Dirección de Coordinación Regional y Extensión Rural", en estado solicitado, con relación a la presente modificación presupuestaria de **FUNCIONAMIENTO** tipo INTER 09-2024 con afectación al programa: 11 "ACCESO Y DISPONIBILIDAD ALIMENTARIA", con cargo a la fuente de financiamiento 11 "Ingresos Corrientes", por un monto de cuatro millones cuatrocientos noventa y cinco mil ciento sesenta y siete quetzales exactos (Q. 4,495,167.00), presupuesto correspondiente al Decreto 17-2024 del Congreso de la Republica de Guatemala, Ampliación al Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el 2024, según Artículo 10.

Así mismo, es importante mencionar que en el Oficio No. OI-2291-2024/PP/ALGP/esha de fecha 12 de diciembre de 2024, emitido por Planeamiento, indica lo siguiente: "Dicha modificación **NO AFECTA METAS FÍSICAS**", se adjunta: cuadro de débitos con sus respectivas justificaciones por renglones de gasto.

Sin otro particular, agradeciendo de antemano su apoyo y su colaboración, nos suscribimos de usted.

Deferentemente;

Mynor Alfredo Fernández Aguilar
Encargado de Presupuesto
DICORER-UDAFA
MAGA

Carlos Alfonso Arrivillaga Contreras
Jefe Administrativo Financiero
UDAFA-DICORER

Ing. Agr. Mario Augusto Cano López
Director de Coordinación Regional y
Extensión Rural
MAGA

UDAF CENTRAL -MAGA-	
Contabilidad	<input type="checkbox"/>
Presupuesto	<input type="checkbox"/>
Tesorería	<input type="checkbox"/>
Unidad de Apoyo	<input type="checkbox"/>



SISTEMA DE GESTION SIGES	Comprobante de Reprogramación subproductos	PAGINA : 1 DE 2 FECHA : 12/12/2024 HORA : 23:33.44 REPORTE: R00817622.rpt
-----------------------------	--	--

CODIGO	ENTIDAD - UNIDAD EJECUTORA - CENTRO DE COSTO	COMPROBANTE No.: 64
11130012 - 210 - 000	DIRECCIÓN DE COORDINACIÓN REGIONAL Y EXTENSIÓN RURAL	

DOC. RESPALDO: ACUERDO GUBERNATIVO	NO. DOC. RESPALDO:	FECHA DOC. RESPALDO:
CLASE MODIFICACIÓN: INTER		REPROGRAMACIÓN: X

CRÉDITOS PRESUPUESTARIOS DISMINUIDOS POR SUBPRODUCTO									
SUBPRODUCTO								SOLICITADO	APROBADO
		PG	SP	PY	ACT	OB	GRUPO	FF	

Total -4,495,167.00 0.00

001-032-0001 Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente en manejo agrícola
11 02 000 003 000 200 11 -4,495,167.00 0.00

CRÉDITOS PRESUPUESTARIOS AUMENTADOS POR SUBPRODUCTO									
SUBPRODUCTO								SOLICITADO	APROBADO
		PG	SP	PY	ACT	OB	GRUPO	FF	

Total

RESUMEN POR SUBPRODUCTO									
SUBPRODUCTO								DEBITO	CREDITO
001-032-0001 Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente en manejo agrícola								-4,495,167.00	0
								-4,495,167.00	

RESUMEN POR FUENTE DE FINANCIAMIENTO									
FUENTE DE FINANCIAMIENTO								DÉBITO	CRÉDITO
11-INGRESOS CORRIENTES								-4,495,167.00	
0000-SIN ORGANISMO								-4,495,167.00	
0000-SIN CORRELATIVO								-4,495,167.00	
Total								-4,495,167.00	0.00

DESCRIPCIÓN	Modificación Presupuestaria de funcionamiento tipo INTER No. 09-2024, presupuesto correspondiente al Decreto 17-2024 del Congreso de la Republica de Guatemala, Ampliación al Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el 2024, según Artículo 10, con afectación al programa 11, fuente de financiamiento 11.
-------------	---

Dispongase la emisión y el registro de esta gestión

SOLICITADO

FECHA DE APROBACIÓN		
DIA	MES	AÑO

SISTEMA DE GESTION
SIGES

Comprobante de Reprogramación subproductos

PAGINA : 2 DE 2
FECHA : 12/12/2024
HORA : 23:33.44
REPORTE: R00817622.rpt

CODIGO
11130012 - 210 - 000

ENTIDAD - UNIDAD EJECUTORA - CENTRO DE COSTO
DIRECCIÓN DE COORDINACIÓN REGIONAL Y EXTENSIÓN RURAL

COMPROBANTE No.:
64

DOC. RESPALDO: ACUERDO GUBERNATIVO

NO. DOC. RESPALDO:

FECHA DOC. RESPALDO:

CLASE MODIFICACIÓN: INTER

REPROGRAMACIÓN: X

RESUMEN POR DETALLE DE REFERENCIA DE CONTRAPARTIDA		
FUENTE DE FINANCIAMIENTO	DÉBITO	CRÉDITO

METAS DISMINUIDAS POR PRODUCTO Y SUBPRODUCTO									
UE	PG	SP	PY	ACT	OB	SUBPROD	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD/VALOR	UNIDAD MEDIDA

METAS INCREMENTADAS POR PRODUCTO Y SUBPRODUCTO									
UE	PG	SP	PY	ACT	OB	SUBPROD	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD/VALOR	UNIDAD MEDIDA

JUSTIFICACION DE METAS SIN MODIFICACION									
UE	PG	SP	PY	ACT	OB	SUBPROD	DESCRIPCIÓN PRODUCTO	JUSTIFICACION	
210	11	02	000	003	000	001-032	Productores (as) familiares capacitados y asistidos técnicamente para mejorar sus sistemas productivos	Resolución No. Planeamiento-205-2024/SAM/PP	
210	11	02	000	003	000	001-032-0001	Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente en manejo agrícola	Resolución No. Planeamiento-205-2024/SAM/PP	

Centro Costo Consolidados

19031-44;

DESCRIPCIÓN

Modificación Presupuestaria de funcionamiento tipo INTER No. 09-2024, presupuesto correspondiente al Decreto 17-2024 del Congreso de la Republica de Guatemala, Ampliación al Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el 2024, según Artículo 10, con afectación al programa 11, fuente de financiamiento 11.

Dispongase la emisión y el registro de esta gestión


SOLICITADO

FECHA DE APROBACIÓN

DÍA

MES

AÑO



Mynor Alfredo Fernández Aguilar
Encargado de Presupuesto
DICORER-UDFAFA
NAGA



Carlos Alfonso Arriavillaga Contreras
Jefe Administrativo Financiero
UDFAFA-DICORER



DÉBITOS

UE	PROG	SUBP	PROY	ACT	OBR	REN	GEO	FTE	ORG	CORR	CENTRO DE COSTO	SUBPRODUCTO	DÉBITO
210	11	02	000	003	000	215	0101	11	0000	0000	19031	001-032-0001	Q 4,495,167.00
MONTO TOTAL DÉBITOS CENTRO DE COSTO 19031													Q 4,495,167.00

TOTAL MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA TIPO INTER 09-2024													Q 4,495,167.00
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	----------------

Mynor Alfredo Fernández Aguilar
Encargado de Presupuesto
DICORER-UDAF
MAGA

JUSTIFICACIÓN DÉBITOS INTER

FUENTE DE FINANCIAMIENTO 11 INGRESOS CORRIENTES

215 Productos agropecuarios para comercialización

Es viable realizar el débito por **Q. 4,495,167.00**, correspondiente a presupuesto del Decreto 17-2024 del Congreso de la Republica de Guatemala, Ampliación al Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el 2024, según numeral 1, Artículo 10. no adjudicado debido a que, la comisión receptora y calificadora determinó que el proveedor no cumple con los requisitos, según Libro de Actas en el No. 488 en el inciso a) el cual indica “...*Se logró evidenciar que la semilla de Cebolla, Acelga y Cilantro al momento de la entrega por parte del proveedor se encuentra envasada en botes sin ningún sello de garantía, así mismo, las etiquetas se encuentra en mal estado y/o mal pegadas, las cuales carecen de información importante como: fecha de cosecha y producción y número de lote lo cual causa dudas respecto a la certificación y calidad de la Semilla...*”, por lo cual, dicho presupuesto se pone a disposición del Ministerio de Finanzas Públicas.



DIRECCIÓN DE COORDINACIÓN REGIONAL Y EXTENSIÓN RURAL
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
UNIDAD DESCONCENTRADA DE ADMINISTRACIÓN FINANCIERA -UDAF-
CONTRATACIONES Y ADQUISICIONES
LIBRO DE ACTAS



No. 0488

consistente en Semilla de Zanahoria, Acelga, Cilantro y Cebolla. **QUINTO: DE LA**

RECEPCIÓN. Esta Comisión Receptora y Liquidadora teniendo como respaldo la documentación indicada en la cláusula CUARTA de la presente acta y en el ejercicio de sus funciones deja constancia de la **NO RECEPCIÓN** del producto objeto del Contrato Administrativo número cero cero dos, guion dos mil veinticuatro (002-2024), de fecha ocho de noviembre de dos mil veinticuatro (08/11/2024) suscrito entre el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación y la entidad Industria Tecnificada, Sociedad Anónima, a través de su Administrador Único y Representante Legal, María Gabriela López Melgar, para la contratación del "Adquisición de Semillas, en el marco de la Ampliación Presupuestaria Aprobada por Decreto 17-2024" identificado con el número de Operación Guatecompras (NOG) veinticuatro millones, cuatrocientos once mil, setecientos cuarenta y cuatro (24411744) debido a lo siguiente: a) Se logró evidenciar que la Semilla de Cebolla, Acelga y Cilantro al momento de la entrega por parte del proveedor se encuentra envasada en botes sin ningún sello de garantía, así mismo, las etiquetas se encuentran en mal estado y/o mal pegadas, las cuales carecen de información importante como: fecha de cosecha y producción y número de lote lo cual causa dudas respecto a la certificación y calidad de la Semilla. b) Se verificó que la pureza del 99% que fue ofertada por la entidad Industria Tecnificada Sociedad Anónima, principalmente en la semilla de Cebolla, **NO SE CUMPLE**, debido a que se encontraron piedras, hilos, cáscaras y otras semillas que se desconoce la procedencia u origen, lo cual altera el peso y se corre el riesgo de cultivar plantas indeseables en el área de siembra. c) Se verificó que la Semilla de Acelga no cuenta con el peso ofertado y descrito en el bote metálico donde se encuentra envasado. d) Se verificó que en el Contrato Administrativo número cero cero dos, guion dos mil veinticuatro (002-2024), de fecha ocho de noviembre de dos mil veinticuatro (08/11/2024) objeto de la presente Acta, se encuentra confuso, ya que, en la Cláusula Sexta del referido contrato, específicamente en la literal c, indica una diferencia en el valor de la semilla de Cilantro por libra, descrito en letras y en números. e) Se verificó que la presentación del empaque de la Semilla de Cebolla, Acelga, Cilantro y Zanahoria contiene instrucciones en idioma inglés, por lo que es necesario que se realice la traducción al idioma español



DIRECCIÓN DE COORDINACIÓN REGIONAL Y EXTENSIÓN RURAL
MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN
UNIDAD DESCONCENTRADA DE ADMINISTRACIÓN FINANCIERA -UDAF-
CONTRATACIONES Y ADQUISICIONES
LIBRO DE ACTAS



No. 0489

para facilitar la comprensión y atender las instrucciones que se indican en el empaque.

SEXTO: RECOMENDACIONES: Esta Comisión Receptora y Liquidadora teniendo como base el producto presentado y la documentación de respaldo recomienda lo siguiente: a) Realizar un análisis de pureza, germinación y vigor a la Semilla en un laboratorio certificado previo a la recepción para garantizar un buen resultado en campo. b) Hacer constar por escrito que fungida o insecticida fue utilizado para curar la semilla. c) Se determine bajo que condiciones se almacenó la semilla y como fue el proceso durante y después de la cosecha. **SÉPTIMO:** No habiendo más que hacer constar se da por finalizada la presente acta, en el mismo lugar y fecha, siendo las dieciséis horas con treinta minutos, la cual es leída íntegramente por los integrantes de la Comisión Receptora y Liquidadora, quienes enterados de su contenido, objeto, validez y efectos legales la aceptan, ratifican y firman quedando contenida en cinco (5) hojas móviles del Libro de Actas con membrete de la Dirección de Coordinación Regional y Extensión Rural del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación; Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa -UDAF- debidamente autorizado por la Contraloría General de Cuentas de la Nación.

Lidia Owen Evidée Ramírez Guzmán

Lic. Robin Mariel Rivera Jimenez

Ing. Agr. Aura Marina Arriola Turcios



Ministerio de
**Agricultura,
Ganadería y
Alimentación**

Planeamiento

Guatemala, 12 de diciembre de 2024
Oficio No. OI-2291-2024/PP/ALGP/esha
Referencia: 95354

Licenciado

Ehver Aroldo García Mansilla

Jefe Financiero y Administrativo

Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa

Viceministerio de Desarrollo Económico Rural

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

Presente.

Licenciado

Carlos Alfonso Arrivillaga Contreras

Jefe Financiero Administrativo

Unidad Desconcentrada de Administración Financiera

Dirección de Coordinación Regional y Extensión Rural

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

Presente.

Licenciado

Carlos Antonio Reyes Fernández

Jefe Financiero Administrativo

Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa

Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional

Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación

Presente.

Estimados Licenciados:

Atentamente me dirijo a ustedes, deseándoles éxito en el desarrollo de sus actividades diarias. El motivo del presente es en atención a las solicitudes realizadas a Planeamiento, mediante los oficios que se detallan a continuación:

3ª. avenida 8-32 zona 9
Teléfono: 2361 7785





- a) En respuesta al **OFICIO-PRESUPUESTO-VIDER-254-2024**, de fecha 10 de diciembre de 2024, por medio del cual solicita se emita **Opinión y/o Resolución** en relación a la Modificación Presupuestaria tipo **INTER**, por un monto de **VEINTICINCO MILLONES TRESCIENTOS TREINTA MIL DOSCIENTOS SETENTA Y DOS QUETZALES EXACTOS (Q.25,330,272.00)** de la fuente de financiamiento **11 "Ingresos Corrientes"** en el programa 13 (APOYO A LA PRODUCCIÓN AGRÍCOLA, PECUARIA E HIDROBIBOLÓGICA). La presente modificación **INTER**, se realiza para poner a disposición los saldos presupuestarios, para que se puedan utilizar como sea necesario. Este presupuesto corresponde a la ampliación presupuestaria, a través del Decreto Número 17-2024 de la Ampliación al Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el ejercicio fiscal 2024, según numeral 1, Artículo 10. Por lo que se pone a disposición el superávit, según las proyecciones de los compromisos en el último cuatrimestre del ejercicio fiscal 2024, a cargo del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural -VIDER-. Dicha modificación **NO AFECTA METAS FÍSICAS**. Adjunta cuadro de débitos y justificaciones.
- b) En respuesta a **OFICIO DCR-UDAFA-PRES No. 658-2024**, de fecha 10 de diciembre de 2024, por medio del cual solicita se emita opinión y/o resolución de metas físicas, con relación a la presente modificación presupuestaria de funcionamiento tipo **INTER** No. 09-2024 con afectación al programa: 11 "ACCESO Y DISPONIBILIDAD ALIMENTARIA", con cargo a la fuente de financiamiento 11 "Ingresos Corrientes", por un monto de **CUATRO MILLONES CUATROCIENTOS NOVENTA Y CINCO MIL CIENTO SESENTA Y SIETE QUETZALES EXACTOS (Q.4,495,167.00)**. Adjunta cuadro de débitos con su respectiva justificación por renglón de gasto donde se indica la distribución a nivel de estructura programática. Dicha modificación **NO AFECTA METAS FÍSICAS**.
- c) En respuesta a **OFICIO-UDAFA-VISAN-508-2024** de fecha 11 de diciembre de 2024, por medio del cual solicita se emita resolución u opinión por modificación presupuestaria **INTER** por el monto de **CUARENTA Y NUEVE MILLONES QUINIENTOS VEINTISIETE MIL QUINIENTOS CINCUENTA Y SIETE QUETZALES EXACTOS (Q.49,527,557.00)**, de la fuente de financiamiento 11 "Ingresos Corrientes", Programa 11, Subprograma 02, Actividad 02, Programa 11, Subprograma 01, Actividad 03 **Centro de Costo en el centro de costo Código 5369-2230 "Dirección de Apoyo a la Producción Comunitaria de Alimentos"** la cual se utilizará para la ejecución según lo programado en el Plan Operativo Anual -POA- y gastos de funcionamiento para el presente ejercicio fiscal, según la ampliación presupuestaria aprobada con el Decreto 17-2024. Esta modificación presupuestaria **NO AFECTA METAS FÍSICAS** en el **subproducto 001-022-0003 "Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente para la**





implementación de huertos familiares y comunitarios", subproducto 001-022-0005 "Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente para el almacenamiento de alimentos" subproducto 001-023-0001, "Productores (as) beneficiados con insumos y bienes agrícolas, pecuarios e hidrobiológicos por condiciones de vulnerabilidad para la restauración de sus sistemas productivos" del presupuesto vigente del Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional -VISAN- de este Ministerio correspondiente al presente Ejercicio Fiscal. Dicha modificación **NO AFECTA METAS FÍSICAS**. Adjunta cuadro de débitos con su respectiva justificación.

Al respecto, Planeamiento posterior a la revisión y análisis de los documento: Oficio **OFICIO-PRESUPUESTO-VIDER-254-2024**, de fecha 10 de diciembre de 2024, el **OFICIO DCR-UDFA-PRES No. 658-2024**, de fecha 10 de diciembre de 2024 y el **OFICIO-UDFA-VISAN-508-2024** antes descritos, considera que estas modificaciones presupuestaria **no modifican metas físicas** por lo cual, con fundamento en lo que establece el artículo 3 literal b, del Acuerdo Gubernativo No. 143-2024 que acuerda aprobar la Distribución Analítica de la Ampliación al Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado, para el Ejercicio Fiscal 2024, se remite **Resolución No. Planeamiento-205-2024/SAM/PP**, de fecha 12 de diciembre de 2024, para las gestiones correspondientes.

Sin otro particular, me suscribo de ustedes.

Cordialmente,

MSc. Ada Lis Grajeda de Paz
Encargada de Planeamiento
con Funciones Temporales

C.C.: Archivo
Folios ____inclusive



MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN,
PLANEAMIENTO: Guatemala, doce de diciembre de dos mil veinticuatro,
(12/12/2024).

Resolución No. Planeamiento-205-2024/SAM/PP

Asunto:

- a) Jefe Financiero y Administrativo de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación por medio del OFICIO-PRESUPUESTO-VIDER-254-2024, de fecha 10 de diciembre de 2024, por medio del cual solicita se emita Opinión y/o Resolución en relación a la Modificación Presupuestaria tipo INTER, por un monto de VEINTICINCO MILLONES TRESCIENTOS TREINTA MIL DOSCIENTOS SETENTA Y DOS QUETZALES EXACTOS (Q.25,330,272.00) de la fuente de financiamiento 11 "Ingresos Corrientes" en el programa 13 (APOYO A LA PRODUCCIÓN AGRÍCOLA, PECUARIA E HIDROBIBOLÓGICA). La presente modificación INTER, se realiza para poner a disposición los saldos presupuestarios, para que se puedan utilizar como sea necesario. Este presupuesto corresponde a la ampliación presupuestaria, a través del Decreto Número 17-2024 de la Ampliación al Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el ejercicio fiscal 2024, según numeral 1, Artículo 10. Por lo que se pone a disposición del superávit, según las proyecciones de los compromisos en el último cuatrimestre del ejercicio fiscal 2024, a cargo del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural -VIDER-. Dicha modificación NO AFECTA METAS FÍSICAS. Se adjunta cuadro de débitos y justificaciones.
- b) Jefe Financiero Administrativo de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera de la Dirección de Coordinación Regional y Extensión Rural del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación por medio del OFICIO DCR-UDAFAPRES No. 658-2024, de fecha 10 de diciembre de 2024, por medio del cual solicita se emita opinión y/o resolución de metas físicas, con relación a la presente modificación presupuestaria de funcionamiento tipo INTER No. 09-2024 con afectación al programa: 11 "ACCESO Y DISPONIBILIDAD ALIMENTARIA", con cargo a la fuente de financiamiento 11 "Ingresos Corrientes", por un monto de CUATRO MILLONES CUATROCIENTOS NOVENTA Y CINCO MIL CIENTO SESENTA Y SIETE QUETZALES EXACTOS (Q.4,495,167.00). Se



4



adjunta cuadro de débitos con su respectiva justificación por renglón de gasto donde se indica la distribución a nivel de estructura programática. Dicha modificación **NO AFECTA METAS FÍSICAS**

- c) Jefe Financiero Administrativo de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa del Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación por medio del OFICIO-UDFAFA-VISAN-508-2024 de fecha 11 de diciembre de 2024, por medio del cual solicita se emita resolución u opinión por modificación presupuestaria **INTER** por el monto de CUARENTA Y NUEVE MILLONES QUINIENTOS VEINTISIETE MIL QUINIENTOS CINCUENTA Y SIETE QUETZALES EXACTOS (Q.49,527,557.00), de la fuente de financiamiento 11 "Ingresos Corrientes", Programa 11, Subprograma 02, Actividad 02, Programa 11, Subprograma 01, Actividad 03 Centro de Costo en el centro de costo Código 5369-2230 "Dirección de Apoyo a la Producción Comunitaria de Alimentos" la cual se utilizará para la ejecución según lo programado en el Plan Operativo Anual -POA- y gastos de funcionamiento para el presente ejercicio fiscal, según la ampliación presupuestaria aprobada con el Decreto 17-2024. Esta modificación presupuestaria **NO AFECTA METAS FÍSICAS** en el subproducto 001-022-0003 "Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente para la implementación de huertos familiares y comunitarios", subproducto 001-022-0005 "Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente para el almacenamiento de alimentos" subproducto 001-023-0001, "Productores (as) beneficiados con insumos y bienes agrícolas, pecuarios e hidrobiológicos por condiciones de vulnerabilidad para la restauración de sus sistemas productivos" del presupuesto vigente del Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional -VISAN- de este Ministerio correspondiente al presente Ejercicio Fiscal. Dicha modificación **NO AFECTA METAS FÍSICAS**. Se adjunta cuadro de débitos con su respectiva justificación.

Se tiene a la vista los documentos a) **OFICIO-PRESUPUESTO-VIDER-254-2024**, de fecha 10 de diciembre de 2024, por medio del cual solicita se emita Opinión y/o Resolución en relación a la Modificación Presupuestaria tipo **INTER**, por un monto de **VEINTICINCO MILLONES TRESCIENTOS TREINTA MIL DOSCIENTOS SETENTA Y DOS QUETZALES EXACTOS (Q.25,330,272.00)** de la fuente de financiamiento 11 "Ingresos Corrientes" en el programa 13 (APOYO A LA PRODUCCIÓN AGRÍCOLA, PECUARIA E HIDROBIBOLÓGICA). La presente modificación **INTER**, se realiza para poner a disposición los saldos presupuestarios, para que se puedan utilizar como sea necesario. Este presupuesto corresponde a la ampliación presupuestaria, a través del Decreto Número 17-2024 de la Ampliación al Presupuesto General de Ingresos y



Egresos del Estado para el ejercicio fiscal 2024, según numeral 1, Artículo 10. Por lo que se pone a disposición del superávit, según las proyecciones de los compromisos en el último cuatrimestre del ejercicio fiscal 2024, a cargo del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural -VIDER-. Dicha modificación **NO AFECTA METAS FÍSICAS**. Se adjunta cuadro de débitos y justificaciones. **b) OFICIO DCR-UDAFAPRES No. 658-2024**, de fecha 10 de diciembre de 2024, por medio del cual solicita se emita opinión y/o resolución de metas físicas, con relación a la presente modificación presupuestaria de funcionamiento tipo **INTER** No. 09-2024 con afectación al programa: 11 "ACCESO Y DISPONIBILIDAD ALIMENTARIA", con cargo a la fuente de financiamiento 11 "Ingresos Corrientes", por un monto de **CUATRO MILLONES CUATROCIENTOS NOVENTA Y CINCO MIL CIENTO SESENTA Y SIETE QUETZALES EXACTOS (Q.4,495,167.00)**. Se adjunta cuadro de débitos con su respectiva justificación por renglón de gasto donde se indica la distribución a nivel de estructura programática. Dicha modificación **NO AFECTA METAS FÍSICAS**. **c) OFICIO-UDAFAVISAN-508-2024** de fecha 11 de diciembre de 2024, por medio del cual solicita se emita resolución u opinión por modificación presupuestaria **INTER** por el monto de **CUARENTA Y NUEVE MILLONES QUINIENTOS VEINTISIETE MIL QUINIENTOS CINCUENTA Y SIETE QUETZALES EXACTOS (Q.49,527,557.00)**, de la fuente de financiamiento 11 "Ingresos Corrientes", Programa 11, Subprograma 02, Actividad 02, Programa 11, Subprograma 01, Actividad 03 **Centro de Costo en el centro de costo Código 5369-2230 "Dirección de Apoyo a la Producción Comunitaria de Alimentos"** la cual se utilizará para la ejecución según lo programado en el Plan Operativo Anual -POA- y gastos de funcionamiento para el presente ejercicio fiscal, según la ampliación presupuestaria aprobada con el Decreto 17-2024. Esta modificación presupuestaria **NO AFECTA METAS FÍSICAS** en el **subproducto 001-022-0003 "Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente para la implementación de huertos familiares y comunitarios"**, subproducto **001-022-0005 "Productores (as) capacitados y asistidos técnicamente para el almacenamiento de alimentos"** subproducto **001-023-0001, "Productores (as) beneficiados con insumos y bienes agrícolas, pecuarios e hidrobiológicos por condiciones de vulnerabilidad para la restauración de sus sistemas productivos"** del presupuesto vigente del Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional -VISAN- de este Ministerio correspondiente al presente Ejercicio Fiscal. Dicha modificación **NO AFECTA METAS FÍSICAS**. Se adjunta cuadro de débitos y créditos con su respectiva justificación. **CONSIDERANDO:** Que el Decreto No. 54-2022 del Congreso de la República de Guatemala, "Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal dos mil veinticuatro", establece en el artículo 14: *"Metodología y Ejecución. Las Entidades del Sector Público no financiero, ejecutarán el presupuesto conforme la metodología y sistemas del Presupuesto por Resultados (PpR) que para el efecto defina el Ministerio de Finanzas Públicas..."*. **CONSIDERANDO:** Que según el Acuerdo Gubernativo No. 143-2024 que acuerda la Ampliación al Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado,

aprobando para el efecto la Distribución Analítica del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2024, artículo 6 se establece: “*Modificación de metas físicas. Las modificaciones de metas físicas se autorizarán de la siguiente forma:...*; ...b. Por medio de resolución de la unidad de planificación o dependencia que haga sus veces, cuando una modificación presupuestaria no implique una modificación de metas físicas, acompañada de las justificaciones pertinentes. Todas las modificaciones se registrarán dentro del módulo de Presupuesto por Resultados (PpR) del Sistema Informático de Gestión (Siges), y se deberá remitir copia a la Dirección Técnica del Presupuesto y a la Secretaría de Planificación y Programación de la Presidencia, durante los siguientes 10 días de aprobadas las mismas.”.

CONSIDERANDO: Que de conformidad con el artículo 29 del Acuerdo Gubernativo No. 338-2010, “Reglamento Orgánico Interno del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación”, se crea Planeamiento, como un órgano de apoyo técnico responsable de elaborar, revisar y actualizar la política sectorial y los instrumentos de implementación y de llevar a cabo los procesos de planificación, programación, seguimiento, fortalecimiento y modernización institucional y comercio internacional.

CONSIDERANDO: Que de conformidad con los documentos adjuntos se establece que la solicitud de Reprogramación Presupuestaria tipo INTER, **NO** modifica metas físicas en los siguientes oficios: **a) OFICIO-PRESUPUESTO-VIDER-254-2024**, por el monto de **VEINTICINCO MILLONES TRESCIENTOS TREINTA MIL DOSCIENTOS SETENTA Y DOS QUETZALES EXACTOS (Q.25,330,272.00)** de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural **b) OFICIO DCR-UDFAA-PRES No. 658-2024** por el monto de **MILLONES CUATROCIENTOS NOVENTA Y CINCO MIL CIENTO SESENTA Y SIETE QUETZALES EXACTOS (Q.4,495,167.00)** de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera de la Dirección de Coordinación Regional y Extensión Rural y **c) OFICIO-UDFAA-VISAN-508-2024** por el monto de **CUARENTA Y NUEVE MILLONES QUINIENTOS VEINTISIETE MIL QUINIENTOS CINCUENTA Y SIETE QUETZALES EXACTOS (Q.49,527,557.00)**, de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa del Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional **POR TANTO:** Con base en lo considerado y fundamento legal citado, **PLANEAMIENTO DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERÍA Y ALIMENTACIÓN, RESUELVE:** I. En virtud que el movimiento presupuestario **NO** modifica metas físicas **a) OFICIO-PRESUPUESTO-VIDER-254-2024**, por el monto de **VEINTICINCO MILLONES TRESCIENTOS TREINTA MIL DOSCIENTOS SETENTA Y DOS QUETZALES EXACTOS (Q.25,330,272.00)** de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural **b) OFICIO DCR-UDFAA-PRES No. 658-2024** por el monto de **MILLONES CUATROCIENTOS NOVENTA Y CINCO MIL CIENTO SESENTA Y SIETE QUETZALES EXACTOS (Q.4,495,167.00)** de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera de la Dirección de Coordinación Regional y Extensión Rural y **c) OFICIO-UDFAA-VISAN-508-2024** por el monto de **CUARENTA Y NUEVE**



MILLONES QUINIENTOS VEINTISIETE MIL QUINIENTOS CINCUENTA Y SIETE QUETZALES EXACTOS (Q.49,527,557.00), de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa del Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional. El Jefe Financiero y Administrativo de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural. El Jefe Financiero Administrativo de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera de la Dirección de Coordinación Regional y Extensión Rural y El Jefe Financiero Administrativo de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa del Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional. del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, deberá continuar con los trámites respectivos. **II.** Pase al Jefe Financiero y Administrativo de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa del Viceministerio de Desarrollo Económico Rural; al Jefe Financiero Administrativo de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera de la Dirección de Coordinación Regional y Extensión Rural; y, al Jefe Financiero Administrativo de la Unidad Desconcentrada de Administración Financiera y Administrativa del Viceministerio de Seguridad Alimentaria y Nutricional del Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación, para que se registre la modificación presupuestaria y se realicen las gestiones pertinentes. **NOTIFÍQUESE.**


MSc. Ada Lis Grajeda de Paz
Encargada de Planeamiento
con Funciones Temporales



C.C.: Archivo